Руководство по эксплуатации

NORDAC SK 500E / SK 520E Частотный преобразователь

SK 500E-250-323-A ... SK 500E-751-340-A (0.25κΒτ ... 7.5κΒτ, 230/400Β) SK 520E-250-323-A ... SK 520E-751-340-A (0.25κΒτ ... 7.5κΒτ, 230/400Β)



BU 0500 RU Июнь 2005

Getriebebau NORD

GmbH & Co. KG





N O R D A C SK 500E / SK 520E Частотный преобразователь



Указания по безопасности и эксплуатации для приводных преобразователей энергии

(согласно: правилам по работе с низковольтным оборудованием 73/23/EWG)

1. Общая информация

Во время работы приводные преобразователи энергии могут иметь в зависимости от конкретного класса их электрозащиты находящиеся под напряжением оголенные участки, а также подвижные или вращающиеся части, или горячие поверхности.

Большую опасность для здоровья и для материальных ценностей представляют неправомочное удаление защитных покрытий, применение не по назначению, неправильная инсталляция или обслуживание.

Дальнейшая информация представлена в технической документации.

Все работы по транспортировке, по инсталляции, вводу в эксплуатацию, а также по техническому уходу должны выполняться квалифицированным персоналом (необходимо учитывать следующие правила IEC 364 или соответственно CENELEC HD 384, или DIN VDE 0100 и IEC 664, или DIN VDE 0110 , а также национальные правила предотвращения несчастных случаев на производстве).

Квалифицированным персоналом по этим основным требованиям к технике безопасности считаются лица, обладающие опытом и знаниями по установке, монтажу, вводу в эксплуатацию и по работе данного оборудования, а также имеющие соответствующую квалификацию.

2. Применение по назначению

Приводные преобразователи электроэнергии являются компонентами, предназначенными для монтажа в электрические установки и машины.

Ввод в эксплуатацию встроенных в машину преобразователей (т.е. использование их по назначению) запрещается до тех пор, пока не будет установлено соответствие самой машины техническим правилам стран EG 89/392/EWG (правила машиностроения); EN 60204 тоже необходимо учитывать.

Ввод в эксплуатацию (т.е. использование их по назначению) разрешается только при соблюдении правил EMV (89/336/EWG).

Приводные преобразователи электроэнергии полностью отвечают требованиям правил работы низковольтного оборудования 73/23/EWG. На преобразователи распространяется свод согласованных правил prEN 50178/DIN VDE 0160, а также EN 60439-1/ VDE 0660 Teil 500 и EN 60146/ VDE 0558.

Технические данные, а также условия подключения находятся на фирменной табличке и в документации. Их соблюдение является необходимым.

3. Транспортировка и складирование

Выполнение указаний по транспортировке, складированию и правильному обращению с данным оборудованием является необходимым.

4. Установка оборудования

Установка и охлаждение приборов должны выполняться в соответствии с предписаниями технической документации. Приводные преобразователи нужно защищать от чрезмерных технических нагрузок. Во время транспортировки и других действий нужно особенно следить за тем, чтобы узлы конструкции не изгибались и чтобы изоляционные расстояния не изменялись. Необходимо избегать касания и прямого контакта с электронными узлами конструкции. Приводные преобразователи электроэнергии конструкционные элементы, для которых вредно статическое электричество и которые могут легко оказаться поврежденными при неправильном обращении. Электрические компоненты нельзя повреждать или разрушать механическим путем (при некоторых обстоятельствах это опасно для жизни!).

5. Подвод электропитания

При работе с преобразователями электроэнергии. находящимися под напряжением, необходимо соблюдать действующие национальные правила предотвращения несчастных случаев на производстве (например, VBG 4). Электрические подключения необходимо выполнять с учетом соответствующих предписаний (например, с поперечного сечения проводов. предохранители, подсоединение защитного провода и т.д.). Кроме того, все необходимые указания приведены в технической документации. Указания ПО инсталляции учетом электромагнитной совместимости. например, экранирование, заземление, расположение фильтров и прокладка провода, находятся в документации приводные технической на преобразователи электроэнергии. Эти указания необходимо постоянно выполнять также и для приводных преобразователей, отмеченных знаком СЕ. За выполнение требований электромагнитной совместимости, касающихся предельных значений, ответственность несет изготовитель установок и машин.

6. Рабочий режим

соответствии с действующими правилами технической безопасности (например, Закон о применении рабочих правила сред. предупреждения несчастных случаев и пр.) все оборудованные приводными установки, должны преобразователями электроэнергии, иметь в определенных случаях дополнительные контрольные и защитные устройства. Разрешается вносить изменения в преобразователи с помощью обслуживания. После отключения программ приводного преобразователя от сети нельзя сразу прикасаться к частям прибора или к силовым вводам из-за возможного накопления заряда на конденсаторах. При этом нужно учитывать информацию, указанную специальных на табличках приводного преобразователя. Во время рабочего процесса все крышки и дверцы должны быть закрыты.

7. Техобслуживание и наладка

Необходимо учитывать указания завода-изготовителя.

Документация

Обозначение: BU 0500 RU

Mat. Nr.: 607 50 01

Серия приборов: SK 500E и SK 520E

Список версий

Обозначение предыдущих из- даний	S.W. Stand	Замечания
ВU 0500 DE, март 2005	V 1.1 R1	1-е издание, основа BU 0750 DE
BU 0500 DE, май 2005	V 1.1 R2	Переработанное издание, дополненное и откорретированное
BU 0500 DE, июнь 2005	V 1.2 R0	Дополнение и корректура Р220, дополнительно Р466/Р554, нормы электромагнитного подключения

Издатель

© Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 2005

Распространение этого издания не разрешено без письменного разрешения. Нарушение этого положения приведет к возмещению ущерба. Все права защищены. (DIN 34-1)

Издатель

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf- Diesel- Str. 1 • D-22941 Bargteheide • http://www.nord.com/

Telefon +49 (0) 45 32 / 401-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 401-555

Применение регулятора частоты согласно инструкции

Содержание этого руководства должно служить безопасной работе регулятора и предотвратить возможные претензии по гарантии. Поэтому, пожалуйста, прочтите этот документ прежде, чем начнете работать с прибором!

Руководство по эксплуатации содержит важные указания по сервису. Поэтому его надлежит хранить рядом с прибором.

Регуляторы частоты SK 500E / 520E являются приборами, подходящими для индустриального и ремесленного применения в установках с трехфазными асинхронными двигателями с короткозамкнутым ротором. Эти двигатели должны быть подготовлены к работе с регуляторами, нельзя подключать другие нагрузки на прибор.

Регуляторы частоты SK 500E / 520E являются приборами для стационарной установки в распределительный шкаф. Необходимо придерживаться всех технических данных и допустимых условий на месте установки.

Запрещается вводить прибор в эксплуатацию, прежде чем убедиться в соответствии приборов директивам по электромагнитной совместимости 89/336/EWG и соответствию конечного продукта директивам по механизмам 89/392/EWG (учитывать EN 60204).

1 Обшая информ	лация	6
 	1.1. Обзор	
	1.2. Поставка	
	1.3. Объем поставки	
	1.4. Указания по безопасности и инсталляции	
	1.5. Допуск к эксплуатации	
	1.6. Исполнение прибора	
2 Монтаж и инстап	пяция	
2. Montax vi vinoravi	2.1 Установка	
	2.2 Размеры преобразователя	
	2.3 Зажимы для монтажа на стену SK 500E / 520E	
	2.4 EMV-Kit.	
	2.5 Тормозное сопротивление	
	2.6 Укакзания по проводному монтажу	
	2.7 Электрическое подключение	
	2.8 Подключение электричества – Мощность	
	2.9 Подключение электричества – Управление	
	2.10 Цвет и установка контактов для инкрементного датчика	
3 Инликация и уппа	вления	
o migmagni ii yiipa	3.1 Технологические модули	
	3.2 Обзор технологических модулей	
4 Врол в эксплуата	цию	
4 Б ВОД В ЭКСПЛУАТА	4.1 Заводские установки	
	4.2 Минимальные конфигурации подключений управления	
5 Задание парамет	ров	
	5.1 Индикация рабочего режима	
	5.1.1 Основные параметры	
	5.2 Данные двигателя/ Характеристики	
	5.3 Управляющие клеммы	
	5.4 Дополнительные параметры	
	5.5 Информация	
	5.6 Обзор параметров, установки пользователя	
6 Сообщения о помехах		
-	6.1 Индикация SimpleBox / ControlBox	
	6.2 Таблица возможных сообщений о помехах	
7 Технические данные	······································	
	7.1 Общие данные SK 500E / 520E	
	7.2 Данные по электричеству 230V	
	7.3 Данные по электричеству 400V	
	7.4 Электрические данные для сертификата UL/cUL	
8 Дополнительная инфо	рмация	
	8.1 Обработка номинальных значений в SK 500E / 520E	
	8.2 Регулятор процессов	
	8.3 Электромагнитная совместимость (EMV)	
	8.4 EMV классы граничных значений	
	8.5 Сниженная выходная мощность	
	8.6 Режим работы с FI предохранительным выключателем	
	8.7 Техобслуживание и сервис	126
9 Указатель ключевых с	лов	127
10 Представительства /	Поченние препприятия	129

1 Общая информация

Серия приборов NORDAC SK 500E / 520E основывается на опыте предыдущих поколений регуляторов фирмы NORD. Этот прибор отличает компактная конструкция и оптимальные возможности управления.

Этот прибор осуществляет бессенсорное векторное управление током, которое поддерживает оптимальное соотношение напряжения/частоты. Это означает высокий пусковой момент и перегрузочный момент при постоянной скорости.

Благодаря своей модульной конструкции этот прибор подходит для всех применений.

Многообразие возможностей установок позволяет работать со всеми трехфазными двигателями. Диапазон мощности охватывает от **0.25кВт до 7.5кВт** со встроенным сетевым фильтром. Перегрузочная способность этого прибора составляет при 200% 5 сек или при 150% 60 сек.

Это руководство основывается на программном обеспечении прибора V1.2 R0 (P707) SK 500E / 520E. Если у используемого регулятора другая версия, возможны разночтения. Последнее руководство можно скачать из Интернета (http://www.nord.com/).

1.1 ОБЗОР

Характеристики основных приборов **SK 500E**:

- Высокий пусковой момент и точное управление скоростью двигателя с помощью бессенсорного векторного управления током
 - Монтируется без дополнительного зазора
 - Допустимая температура окружающей среды от 0 до 50°С (учитывайте технические данные)
- Встроенный сетевой фильтр для пограничной кривой А согласно EN 55011
- Автоматическое измерение сопротивления статора или сообщение точных данных двигателя
- Программируемое торможение постоянного тока
- Встроенный тормозной переключатель для квадратичного режима работы
- 5 цифровых входов, 2 аналоговых входа, 2 сигнала реле, 1 аналоговый выход
- Наборы параметров переключаются online
- Интерфейс RS232/485 через штекер RJ12

Дополнительные характеристики основного прибора **SK 520E**:

- •2 Интерфейса CANbus через штекер RJ45
- •Интерфейс RS485 дополнительно через клеммы
- •2 цифровых входа и 2 цифровых выхода
- •Реверсивное управление скоростью вращения через вход для инкрементного датчика
- •Разрабатывается функция «Надежная остановка»

ЗАМЕЧАНИЕ: Характеристики основных приборов различаются у серий SK 500E и SK 520E. На эти различия будет указано в процессе описания.

1.2 Поставка

Проверьте Ваше устройство сразу же после получения, распаковки на неисправности, нанесенные во время транспортировки, такие как деформирования или отделившиеся части.

В случае повреждения свяжитесь немедленно с компанией транспортировки, распорядитесь о тщательной инвентаризации.

Внимание! Это необходимо сделать и в том случае, если упаковка не повреждена!

1.3 Объем поставки

Стандартное исполнение: Степень защиты IP20

Встроенный тормозной переключатель

Встроенный сетевой фильтр для пограничной кривой A согласно EN 55011

Крышка для слота технологического узла

Угловой экран

Крышка для клемм управления Руководство по эксплуатации

Поставляемые принадлежности: Тормозное сопротивление, bei rückspeisender Energie

Преобразователь интерфейсов RS232 → RS485 (Доп.описание BU 0010)

Интерфейсы NORD CON, для PC и параметрирования

EMV- Kit (SK EMC 1-1, SK EMC 1-2)

Технологические модули: SK CSX-0, SimpleBox,

съемное поле управления, жидко-кристаллический индикатор(4 позиции 7 сегментов), управление одной кнопкой **SK TU3-CTR**, ControlBox,

съемное поле управления, жидко-кристаллический индикатор(4 позиции 7 сегментов), клавиатура

SK TU3-PAR, ParameterBox,

съемное поле управления с жидко-кристаллическим индикатором текста,, клавиатура

SK TU3-PBR, Profibus, дополнительный узел для связи Profibus (1.5Mbaud)

SK TU3-PBR-24V, с внешним питанием 24B (12Mbaud)

SK TU3-CAO, CANopen, подключение шин

SK TU3-DEV, DeviceNet, подключение шин

SK TU3-IBS, InterBus, подключение шин

SK TU3-AS1, AS- Interface

Дополнительное описание шин можно найти на ...

> <u>www.nord.com</u> <

1.4 Указания по безопасности и инсталляции

Регуляторы частоты NORDAC SK 500E / 520E являются оборудованием для промышленных силовых электроустановок и эксплуатируются с напряжениями, которые в случае контакта могут привести к тяжелым повреждениям или смерти.

- Подключение и работа на установках должны проводиться только квалифицированным персоналом <u>при выключенном напряжении прибора</u>. Руководство по эксплуатации должно постоянно быть в распоряжении этих лиц и должно соблюдаться ими.
- Следует соблюдать местные предписания об установке электрооборудования, а также предписания о предотвращении несчастных случаев.
 - Устройство находится еще 5 минут после выключения из сети под опасным напряжением.
 - При однофазном режиме работы (230В) полное сопротивление в сети должно составлять как минимум 100цН на линию. В другом случае нужно подключать сетевой дроссель.
 - Для безопасного отключения от сети необходимо, чтобы подводка питания регулятора была раздельной.
- Также в случае остановки двигателя (например, вследствие электронной блокировки, блокированного привода или короткого замыкания выходных зажимов) зажимы для присоединения к сети, двигательные зажимы и зажимы для тормозного сопротивления могут находиться <u>под опасным напряжением</u>. Остановка двигателя <u>не означает</u> гальванического отключения от сети.
 - Внимание, даже детали карты управления и в особенности втулки подключения съемных технологических модулей находятся под напряжением. Управляющие клеммы не несут напряжения.
 - Внимание! При определенных условиях установки преобразователь может запускаться автоматически после включения сети.
 - Частотный преобразователь предназначен только для прочного соединения, нельзя эксплуатировать его без эффективного заземления, соответствующего местным правилам по большим токам утечки (> 3,5 мА). Согласно VDE 0160 при прокладке второй цепи заземления сечение заземляющего провода должны быть не менее 10мм²
 - Для преобразователей трехфазного тока стандартный автомат защиты не должен являться единственной защитой, если местные предписания не допускают возможный процент постоянного тока в токе повреждения. Стандартный автомат защиты должен соответствовать новым типам конструкции согласно предписания VDE 0664.
 - NORDAC SK 500E / 520E при соответствующем рабочем режиме не требует техобслуживания. При содержании пыли в воздухе поверхности охлаждения нужно постоянно очищать с помощью сжатого воздуха.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!

Силовой блок может находиться под напряжением еще около 5 минут после отключения от сети. Зажимы преобразователей, электропроводки к электродвигателю и зажимы двигателя могут находиться под напряжением!

Контакт с открытыми или свободными зажимами, проводами и элементами установок может привести к тяжелым увечьям или к смертельному исходу!

8



ВНИМАНИЕ

- Посторонние лица, в особенности дети, не должны иметь доступа к прибору!
- Прибор должен использоваться только для предусмотренных производителем целей. Неправомочные изменения и применение запасных частей или дополнительных деталей, которые не были поставлены или одобрены к применению производителем, могут стать причиной пожаров, ударов током и увечий.
- Это руководство по эксплуатации должно храниться в доступном месте и быть в наличии у каждого пользователя!

Внимание: Это продукт ограниченного класса сбыта согласно IEC 61800-3. В жилом помещении этот продукт может стать причиной высокочастотных помех, в таком случае от пользователя требуется принять соответствующие меры.

В качестве такой меры рекомендуется установка сетевого фильтра.

1.5 Допуск к эксплуатации

1.5.1 Европейские указания по электромагнитной совместимости

Если NORDAC SK 500E / 520E установлен согласно рекомендациям руководства по эксплуатации, тогда он выполняет требования указаний по ЭМС, согласно норме ЭМС продукции для систем, работающих с двигателями, EN 61800-3.



(См. также Гл. 8.3 Электромагнитная совместимость [EMV].)

Сертифицирование UL/CUL

(Установка в Северной Америке)



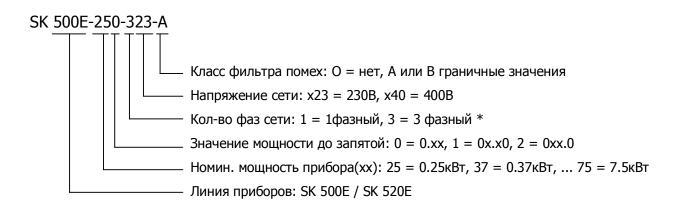


"Для применения в сети, подающей не более 5000 rms симметричных ампер, 200...240В, 380...480 В (три фазы)" и "с защитой предохранителями класса J." как указано."

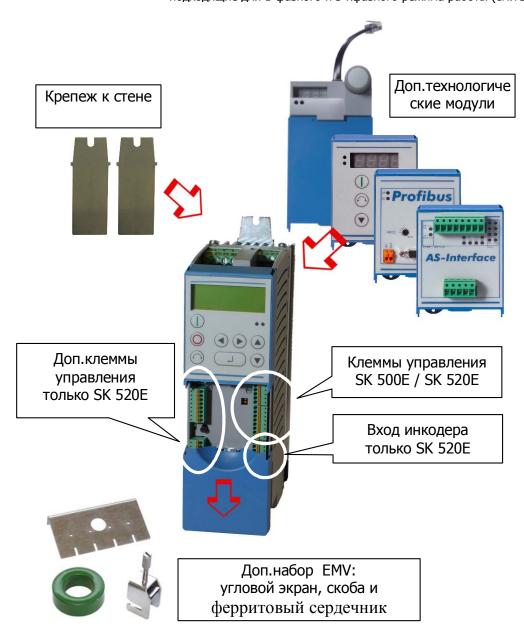
Для установки в сеть с макс. током короткого замыкания от 5000A (симметричный), 200..240B, 380...480B (трехфазный) и с защитой выше "класса J предохранителей" как сказано в Гл. 7.5.

NORDAC SK 500E / 520E содержат защиту двигателя от перегрузки. Дальнейшую информацию см. в Гл. 7.4.

1.6 Описание типа / Исполнение прибора



*) под обозначение 3 попадают и комбинированные приборы подходящие для 1-фазного и 3-хфазного режима работы (см.техн.данные)



2 Монтаж и инсталляция

2.1 Установка

NORDAC SK 500E / 520E поставляются согласно мощности в различных типоразмерах. При установке в определенное положение это нужно принимать во внимание.

Прибору необходимо достаточная вентиляция для защиты от перегрева. Следующие ориентировочные значения действительны при размещении регулятора в распределительном шкафу в качестве отступов снизу и сверху.

(сверху > 100мм, снизу > 100мм)

Возможна установка приборов один на другой. Установка производится , как правило, вертикально.

Нужно обратить внимание на то, что охлаждающие ребра на бокам прибора должны быть закрыты плоской поверхностью для обеспечения хорошей конвекции.



Теплый воздух нужно отводить поверх прибора!

Если устанавливаются несколько регуляторов один над другим, необходимо учитывать, что верхняя граница температуры поступающего воздуха не должна нарушаться. (см. также Гл. 7 Технические данные). Если же это происходит, рекомендуется установить "препятствие" (например, кабельный канал) между регуляторами, который бы препятствовал прямому потоку воздуха (поднимающемуся теплому воздуху).

Тепловые потери: При установке в распределительный шкаф необходимо обеспечить достаточную вентиляцию прибора Тепловые потери в процессе работы составляют около 5% (в зависимости от типоразмера и оборудования) номинальной мощности регулятора.

2.2 Размеры регулятора SK 500E / 520E

	азмер	Размеры корпуса		Стенной монтаж (Гл. 2.3)		Bec	
Тип прибора	Типоразмер	L	В	Т	L1, приблизител ьно	Ø	приблиз ительно [кг]
SK 5xxE-250 SK 5xxE-750	BG1	186	73	151	220	5.5	1.4
SK 5xxE-111 SK 5xxE-221	BG2	226	73	151	260	5.5	1.8
SK 5xxE-301 SK 5xxE-401	BG3	241	98	178	275	5.5	2.7
SK 5xxE-551 SK 5xxE-751	BG4	286	98	178	320	5.5	3.1
Все размеры в [мм]							

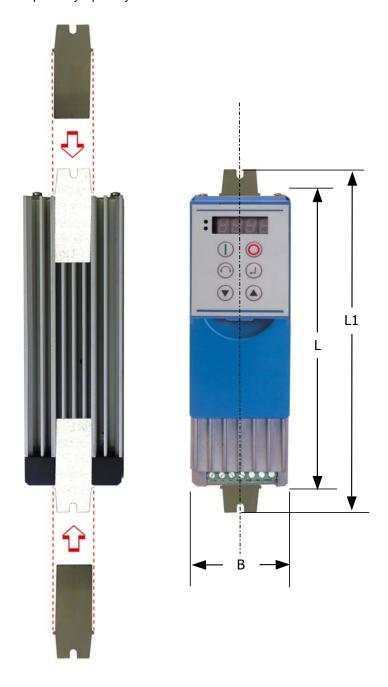


2.3 Зажимы для монтажа на стену SK 500E / 520E

Для монтажа SK 500E / 520E на стену прилагаются 2 соответствующих зажима. Они устанавливаются на заднюю стенку прибора на радиатор, как на рисунке. Никаких других комплектующих сюда больше не требуется.

Существует и другая возможность установить зажимы для настенного монтажа сбоку радиатора, чтобы уменьшить необходимую глубину распределительного шкафа.

Задняя стенка радиатора закрыта плоской крышкой, а прибор монтируется вертикально. Это обеспечивает наилучшую конвекцию и бесперебойную работу.



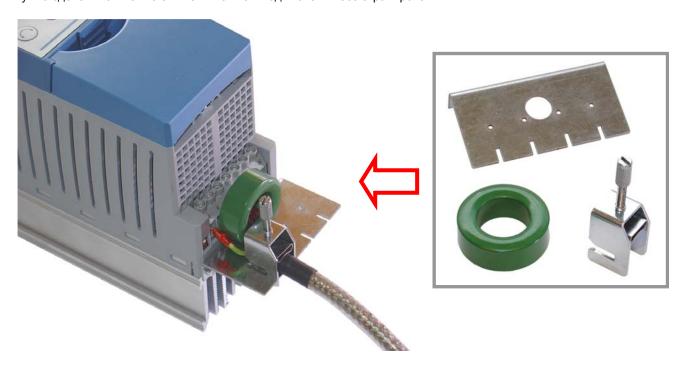
2.4 EMV- Kit

EMV- Kit поставляется дополнительно для того, чтобы поддерживать степень защиты от помех В1 (ср. Гл. 8.4).

В набор входят экран, скоба и ферритовый сердечник.

Экран крепится на нижний край (между клеммами U-V-W) обоими болтами корпуса. С помощью скобы экран кабеля двигателя заземляется на угловой экран.

3 провода фаз двигателя U-V-W просто проводятся через ферритовый сердечник (без PE!). По возможности это нужно сделать как можно ближе к клеммам подключения без экранирования.



Тип прибора	Типоразмер	EMV- Kit	
SK 5xxE-250 SK 5xxE-750-	BG1	- SK EMC 1-1	
SK 5xxE-111 SK 5xxE-221-	BG2		
SK 5xxE-301 SK 5xxE-401-	BG3	SK EMC 1-2	
SK 5xxE-551 SK 5xxE-751-	BG4	SK EIVIC 1-2	

2.5 Тормозное сопротивление

Тормозное сопротивление поставляется по запросу.

2.6 Подвод электропитания

Регуляторы были разработаны для работы в промышленной среде, где высокие значения могут создавать электромагнитный помехи на регуляторе. Правильная установка гарантирует безопасную работу без помех. Чтобы придерживаться граничных значений, обозначенных в директивах по электромагнитной совместимости , необходимо выполнять следующие указания.

(1) Убедитесь, что все приборы в шкафу хорошо заземлены через короткий провод заземления с большим поперечным сечением, которые подключены к одному общему пункту заземления или шине заземления. Особенно важно, чтобы каждый подключенный к регулятору управляющий прибор (например, прибор автоматизации) был связан через короткий провод с большим поперечным сечением с тем же пунктом заземления, как и сам регулятор. Предпочтительно использовать плоские провода (например, металлический бугель), так как они при высоких частотах имеют низкое полное сопротивление.

Провод РЕ двигателя, управляемого регулятором, можно подключить напрямую к заземлению, связанному с радиатором, вместе с РЕ сетевого провода регулятора. Наличие центральной шины заземления в распределительном шкафу и проводка всех защитных проводов на эту шину обеспечивают, как правило, безопасную работу. (См. также Гл. 8.3/8.4 Директивы по ЭМС)

(2) Где возможно, использовать экранированные провода для контура управления. При этом нужно внимательно подключать экран на конце провода и следить за тем, чтобы жилы не проходили через большие расстояния неэкранированными.

Экран кабеля аналоговых значений должен быть заземлен только с одной стороны на регуляторе.

- (3) Провода управления должны быть проложены как можно дальше от проводов с нагрузкой, с применением отдельных каналов и т.д.. При пересечениях проводов нужно устанавливать по возможности угол 90°.
- (4) Убедитесь, что контакторы в шкафах защищены от помех, или с помощью RC- цепочек в случае, если это контакторы переменного напряжения, или с помощью диодов, если это контакторы постоянного тока, причем средство защиты от помех устанавливается на на катушку контактора. Для ограничения перенапряжения также используются варисторы. Эта защита от помех особенно важна тогда, когда контакторы управляются с помощью реле преобразователя.
 - (5) Для силовых линий используйте экранированный или армированный кабель ,а экран/арматуру заземляйте с обоих концов. По возможности устанавливайте заземление монтажной панели распределительного шкафа или на угловом экране EMV- Kits (Гл. 2.4).

При этом нужно учитывать и подключение *EMV*. (см. также Гл. 8.3/8.4 EMV). При необходимости возможна поставка дополнительного выходного дросселя.

При установке регулятора ни при каких обстоятельствах нельзя нарушать указания по безопасности!



УКАЗАНИЕ

Провода управления, сети и двигателя должны быть проложены отдельно. Ни в коем случае нельзя прокладывать их в одном монтажном канале или защитном канале. Тестовое оборудование для изоляции линий высокого напряжения нельзя применять к кабелю, подключенному к регулятору.

2.7 Подвод электропитания



ВНИМАНИЕ

ЭТИ ПРИБОРЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕНЫ.

Подключение и работа на установках должны проводиться только квалифицированным персоналом при соблюдении указаний руководства по эксплуатации.

Следует соблюдать местные предписания об установке электрооборудования, а также предписания о предотвращении несчастных случаев и принимать меры личной безопасности.

На сетевом входе и на клеммах подключения двигателя может быть опасное напряжение, даже если регулятор выключен. Использовать только изолированную отвертку.

Убедитесь в том, что источник напряжения не находится под напряжением, прежде чем устанавливать или изменять соединения с устройством.

Убедитесь в том, что на преобразователе и двигателе одно и то же напряжение.

2.8 Подключение электричества - Мощность

Клеммы для подключения сети и сигнальных реле находятся на верхней стороне регулятора.

Клеммы для подключения двигателя и тормозного сопротивления находятся на нижней стороне регулятора.

Клеммы управления доступны с передней стороны регулятора. Для этого необходимо потянуть панель, закрывающую клемму книзу и снять ее. Таким образом, открывается доступ к клеммам подключения.

Прежде чем подключать прибор, необходимо:

- 1. Убедиться, что источник напряжения подает нужное напряжение и настроен для необходимого тока (см. Гл. 7 Технические данные).
- 2. Убедиться, что проводной выключатель подключен к специфицированной области заданного тока между источником напряжения и регулятором.
- 3. Подключать сетевое напряжение напрямую на сетевые клеммы L_1 L_2 L_3 и землю (PE).
- 4. Для подключения двигателя применять четырехжильный кабель. Кабель подключается на клеммы двигателя U V W , также как и PE.
 - Если используется экранированный кабель, экранированный кабель прокладывается дополнительно на металлическом угловом экране набора EMV- Kits (Гл. 2.4), или как минимум на хорошо заземленной монтажной поверхности распределительного шкафа.

<u>Указание</u>: При применении определенных втулок жил может снижаться максимальное подключаемое поперечное сечение подключения.

Указание:

Если подключаются синхронизированные машины или несколько двигателей параллельно, регулятор должен работать в режиме линейной характеристики напряжения и частоты, P211 = 0 и P212 = 0

11/L L2/N L3/- PE

X1 - PE L3 L2 L1 X3 - 4321

NORDAC

500E

Внешнее торм.сопроти вление

М 3~

<u>Указание</u>: Применение экранированного кабеля обязательно, чтобы сохранить заданный уровень помехоустойчивости. (см. также Гл. **8.4 EMV**)

2.8.1 Подключение сети (X1 - PE, L1, L2/N, L3)

Со стороны входа в сеть для преобразователя не нужно особых мер защиты, рекомендуется обычная защита сети (см. Технические данные) и защита главного выключателя.

Все приборы на 400В и \geq 3кВт должны иметь только трехфазное напряжение сети (L1/L2/L3). Точную спецификацию см. в Гл. 7.

Замечание: Возможно использование этого преобразователя в сети **IT** после подгонки джампера. Подробнее см. Гл. 2.8.6 - 2.8.7.

Поперечные сечения подключаемых клемм:

0.2 ... 6мм ² жесткий кабель 0.2 ... 4мм ² гнущийся кабель AWG 24-10



2.8.2 Многофункциональные реле (ХЗ - 1, 2, 3, 4)

Функции этих реле позволяют устанавливать по желанию параметры с P434 по P443. Максимально на контактах должно быть напряжение 230B AC / 24B DC, 2A.

Заводские установки позволяют контактам, подключенным к клеммам 3-4 (реле 2), посылать сигнал о готовности регулятора к работе. При сообщении об ошибке или отсутствии напряжения контакт остается открытым.

Клеммы 1-2 (реле 1) могут управлять механическим торможением двигателя. В определенный момент двигатель охлаждается, т.е. работы прерывается. Для оптимизации временного интервала необходимо установить в параметрах P107/P114 подходящее время замедления (0.2-0.3 сек).

<u>Поперечные сечения подключаемых клемм</u>: $0.14 \dots 2.5$ мм 2 жесткий кабель $0.14 \dots 1.5$ мм 2 гнущийся кабель AWG 26-14

2.8.3 Кабель двигателя (X2 - U, V, W, PE)

Общая длина кабеля двигателя не должна быть длиннее **100 м**. Если используется экранированный кабель или металлический канал кабеля хорошо заземлен, то не должна превышаться длина **30м**.

При большей длине кабеля необходимо установить дополнительные выходные дроссели.

Замечание: См. Гл. **8.4 EMV**

Замечание: При работе нескольких двигателей общая длина кабеля выводится из суммы отдельных длин кабелей. если сумма слишком большая, необходимо использовать выходной дроссель на каждый кабель двигателя.

Поперечные сечения подключаемых клемм::

 $0.2 \dots 6$ мм 2 жесткий кабель $0.2 \dots 4$ мм 2 гнущийся кабель AWG 24-10



2.8.4 Подключение тормозного сопротивления (Х2 - +В, -В)

Клеммы +В/ -В предусмотрены для подключения тормозного сопротивления. Для подключения нужно выбирать наиболее короткое экранированное соединение.

Указание: Учитывайте, что на тормозном сопротивлении возможно сильное нагревание.

Внимание: Клеммы **+B, -DC** предназначены для соединения при постоянном напряжении нескольких регуляторов. Никогда не подключайте тормозное сопротивление к DC! Подробнее см. Гл. 2.8.5.

Поперечные сечения подключаемых клемм: $0.2 \dots 6$ мм 2 жесткий кабель $0.2 \dots 4$ мм 2 гнущийся кабель AWG 24-10

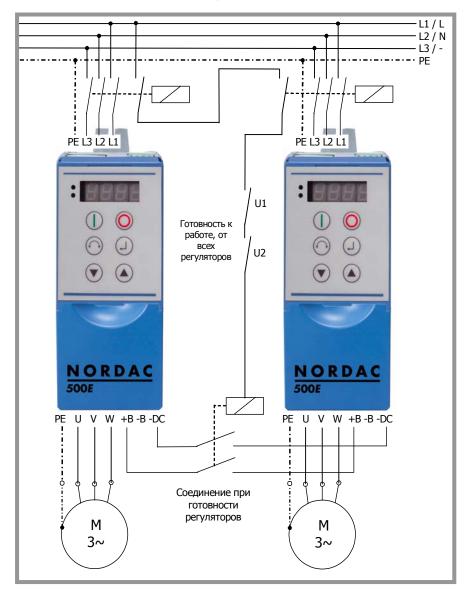
2.8.5 Обратная связь по постоянному напряжению (Х2 - +В, -DC)

Обратная связь по постоянному напряжению в приводной технике имеет смысл в том случае, если в пределах одного механизма приводы работают одновременно в генераторном и моторном режимах. Таким образом, энергия от привода, работающего в генераторном режиме, сохраняется в приводе, работающем в моторном режиме. Преимущество состоит в использовании энергии и применении тормозных сопротивлений.

Нужно учитывать следующие пункты:

- (1) Нужно использовать наиболее короткое кабельное соединение между приборами...
- (2) Нужно удостовериться, что соединение устанавливается только после сообщения о готовности к работе. В противном случае возможна загрузка всех регуляторов через один.
- (3) Нужно удостовериться, что соединение отключено, как только один из приборов больше не находится в рабочем состоянии.
- (4) Для оптимальной работы необходимо установить тормозное сопротивление (возможно, с меньшей мощностью).
- (5) Если соединяются приборы с одинаковой мощностью (идентичного типа) и воздействие оказывают одинаковые полные сопротивления сети (идентичные длины проводов к сетевой шине), возможно применение регулятора без сетевого дросселя. В противном случае необходимо предусмотреть для сетевого подключения каждого сетевой дроссель.

Принципиальная схема обратной связи по постоянному напряжению :



2.8.6 Сетевой вход для джампера «А»

Чтобы обеспечить подключение регулятора SK 500E / 520E, необходимо поставить этот джампер в положение 0. При этом нужно иметь в виду, что изменится заданное установки устранения помех. Подробнее см.Гл. 8.3 EMV.



= Работа с компьютерной сетью = Положение 0

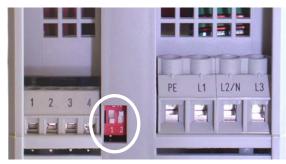


= Нет значения = Положение 1



= Нормальное положение = Положение 2

Вид прибора сверху



2.8.7 Джампер «В» - Выход для двигателя

Этот джампер позволяет работать с ПК и снижает ток утечки регулятора вместо РЕ. Это может быть необходимым , если используется несколько регуляторов, подключенных через один защитный переключатель.

При этом нужно иметь в виду, что изменится заданное установки устранения помех. Подробнее см.Гл. 8.3 EMV.



= Работа с компьютером = Положение 0



= Нормальное положение = Положение 1

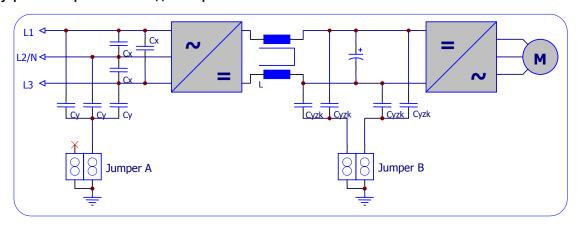


= Сниженный ток утечки = Положение 2

Вид прибора снизу



2.8.8 Внутренний переключатель джампера



2.9 Электрическое подключение деталей управления

Клеммы управления находятся под передней крышкой РЧ. Комплектация зависит от исполнения (SK 500E или SK 520E).

Клеммы подключения: штекерный зажим для клемм, отпирается маленькой отверткой

Поперечные сечения подключаемых клемм: 0.14 ... 1.5мм², AWG 26-16, жесткий или гибкий

Кабель: прокладываются и экранируются отдельно от кабелей подключения к сети и двигателю

Напряжение: 5B \pm 20%, макс. 250мA, для питания инкрементного датчика

(устойчивые при коротких замыканиях) 10В, макс. 5мА, опорное напряжение для внешнего потенциометра

15B ± 20%, макс. 150мА, для питания цифр.входов или инкрементного датчика Аналоговый выход 0...10B, макс. 20мА, для прибора внешней индикации

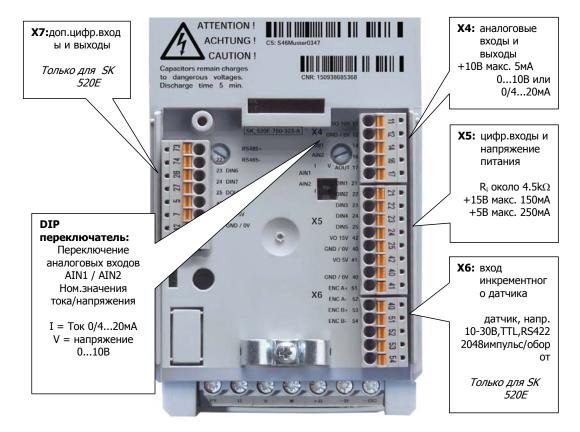


УКАЗАНИЕ

AGND И DGND – общие исходные потенциалы для аналоговых и цифровых входов.

5В / 15В можно снимать с множества клемм. Сумма снятых токов не должна превышать 250мА / 150мА.

Клеммные блоки:



2.9.1 Детали подключения управления

Клеммы Функция		Функция	Данные	Описание / рекомендации по	Параметр
		[заводская установка]		подключению	
Кпо	ммный бло	_			
1 2	K1.1 K1.2	Многофункциональн ое реле 1 [Управление тормозом]	Замыкающий контакт	Управление тормозом	P434
3 4	K2.1 K2.2	Многофункциона- льное реле 2 [Готовность к работе/Помехи]	230B AC / 24B DC, 2A	Готовность к работе/Помехи	P441
Кле	ммный бло	ок Х4			
11	VO +10B	10В- опорное напряжение	10В, 5мА		
12	AGND/0B	Исходный потенциал аналогового сигнала	0В аналоговый	Аналоговый вход управляет выходной частототй РЧ.	
14	AIN1	Аналоговый вход 1 [ном.частота]	V=010B, R _i =10k Ω , I=0/420мA, R _i =250 Ω , переключается с	11 R = 10k	P400
16	AIN2	Аналоговый вход 2 [нет функции]	помощью переключателя DIP, исходный потенциал GND. При исользовании цифровых функций 7.524B.	Возможные цифровые функции описаны в параметрах Р420Р425.	P405
17	AOUT1	Аналоговый выход [нет функции]	010В, 20мА, исходный потенциал GND	Можно использовать для внешней индикации или для дальнейшей обработки в следящем приборе.	P418/419
Кле	ммный бло	ок X5			
21	DIG1	Цифровой вход 1 [ВКл направо]			P420
22	DIG2	Цифровой вход 2 [ВКЛ налево]		У каждого цифрового время реакции	P421
23	DIG3	Цифровой вход 3 [набор параметров bit0]	7.530B, R _i =6.1kΩ	1 – 2мсек.	P422
24	DIG4	Цифровой вход 4 [пост.частота 1, P429]		22 23 24 7.530V	P423
25	DIG5	Цифровой вход 5 [нет функции]	2.530B, R _i =2.2kΩ, для обработки термистора с питанием +5B	40 DGND 41 motor - PTC	P424
42	VO +15B	Напряжение питания 15B	15V ± 20%, 150mA		
40	DGND	Исходный потенциал цифрового сигнала	0В цифровой		
41	VO +5B	Напряжение питания 5В	5В ± 20%, 250мА	Напряжение питания для двигателя РТС (положит.темпер.коэффициент?)	

Клеммы Функция		Функция	Данные	Описание / рекомендации по	Параметр
[заводская установка]				подключению	
Клеммный блок X6 (только SK 520E)					
40	DGND	Исходный потенциал цифрового сигнала	0В цифровой	Вход для инкрементного датчика полезен для внешнего управления	
51	ENCA+	Трек А		числом оборотов или функций доп.номинальных значений.	
52	ENCA-	Трек А инверсивный	TTL, RS422	Рекомендуем установку системы	
53	ENCB+	Трек В	5008192импульс	8192импульс датчиков с напряжением питания	P300P327
54	ENCB-	Трек В инверсивный	/оборот	10-30В для компенсации падения напряжения при длинных кабельных соединениях.	
Кл	еммный бло	ок X7 (только SK 520E)			
73	485+	D	Норма бод	Соединение шин, параллельно со	DE00 DE40
74	485-	Линия данных RS485	960038400бод	штекером RJ12	P502P513
26	DIG6	Цифровой вход 6 *	7.F. 20D. D2.2ko	Kov spu VE	P425
27	DIG7	Цифровой вход 7 *	7.530B, R _i =3.3kΩ	Как при Х5	P470
5	DOUT1	Цифровой выход 1 *	15В, 20мА	Объем функций соответсвует	P450P452
7	DOUT2	Цифровой выход 2 *	15B, 20MA	функциям реле (Р434).	P455P457
42	VO +15B	Напряжение питания 15B	15В ± 20%, 150мА		
40	DGND	Исходный потенциал цифрового сигнала	0В цифровой		
		*) [нет функции]			
Шт	екерный бл	ок RJ12, RS485/RS232			
1	RS485 A	Линия данных RS485	Норма бод		
2	RS485 B	Линия данных 110400	960038400бод		
3	GND	Исходный потенциал сигнала шин	0В цифровой		
4	232 TXD	Линия данных RS232	Норма бод		P502P513
5	232 RXD	Линия данных №232	960038400бод	ال الله الله الله الله الله الله الله ا	
6	+5B	Внутреннее напряжение питания 5В	5B ± 20%, 250мА	RJ12: Pin-Nr. 1 6	
Шт	екерный бл	ок 2x RJ45, CANbus/C	ı ANopen (только SK 520E))	
1	CAN_H	,	- ,		
2	CAN_L	Сигнал CANbus			
3	CAN_GND	CANbus масса / GND	Норма бод500кбод		
4	nc		Втулки RJ45 подключены		
5	nc	нет функции	параллельно.		P502P515
6	CAN_SHD	Экран кабеля	Нагрузочное		
7	CAN_GND	CANbus масса / GND	сопротивление R=120Ω DIP 2 (слева	CAN, H CAN, GAN, GAN, GAN, GAN, GAN, GAN, GAN, G	
8	CAN_24B	Внешнее напряжение питания 24B	от втулок)	इं इं इं इ इ इ ई ई ई इं इ ई ई इ इ ई ई ई RJ45: Pin-Nr. 1 8	

2.10 Цвет и установка контактов для инкрементного датчика

Функция	Цвет кабеля, у икрементного датчика	Установка для SK 520E
Питание 5B (соотв. 10-30B)	коричневый / зеленый	X5. 41 VO +5V (X5. 42 VO +15V)
Питание 0В	белый / зеленый	X6. 40 DGND
Трек А	коричневый	X6. 51 ENC A+
Трек А инверсивная	зеленый	X6. 52 ENC A-
Трек В	серый	X6.53 ENC B+
Трек В инверсивная	розовый	X6. 54 ENC B-
Трек 0	красный	
Трек 0 инверсивная	черный	
Экран кабеля	соединяется поверхностно с корпусом регулятора или угловым экраном	

УКАЗАНИЕ: Если комплектующие двигателя отличаются от стандарта (А.772.4, датчик 5B), используйте прилагающиеся данные или свяжитесь с поставщиком.

РЕКОМЕНДАЦИЯ: Для большей безопасности эксплуатации, в особенности при высокой длине соединительных кабелей, рекомендуется применение более высокого напряжения питания (B5V/24B) и инкрементного датчика с анпряжением питания 10-30B.



ВНИМАНИЕ: Вращающееся поле инкрементного датчика должно соответствовать полю двигателя. Для этого после монтажа сельсин-датчика на двигатель (возможно, зеркально-перевернутого) установить в параметре P301 отрицательное штриховое число.

3 УПРАВЛЕНИЕ И ИНДИКАЦИЯ

У регулятора имеется 2 светоида зеленый/красныйони сообщают о состоянии прибора.

Зеленый светоид сообщает о наличии сетевого питания, а во время работы с помощью быстрого мигания о степени перегрузки выхода РЧ.

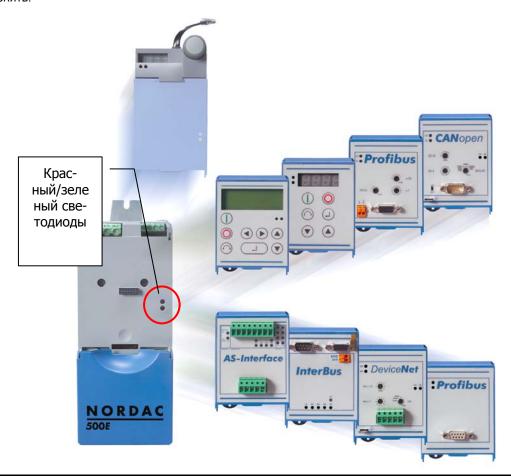
Красный светоид сообщает об ошибке, мигая с такой частотой, которая соответствует номеру кода ошибки. (Гл. 6).

3.1 Технологические модули

С помощью кобминации различных модулей для индикации, управления и задания параметров можно подогнать NORDAC SK 500E / 520E для любых условий.

Для простого ввода в эксплуатацию можно использовать буквенно-цифровые модули для индикации и управления. Для более сложных задач можно выбрать из различных соединений к ПК или систему автоматического управления.

Технологические модули (**Technology Unit**, **SK TU3-...**) устанавливаются на регулятор снаружи, их удобно устанавливать и менять.





ВНИМАНИЕ

Установка или удаление модулей должны происходит только при выключенном напряжении. Места установки должны использоваться <u>только</u> для предусмотренных модулей. Установка технологических модулей не на регуляторе невозможна, они должны быть установлены только на регулятор.

Подробнее см. руководства по опциям - www.nord.com -

3.2 Обзор технологических модулей

Опция	Описание	Данные
SimpleBox SK CSX-0	Служит для ввода в эксплуатацию, задания параметров, конфигурации и управления регулятором.	4 знака 7 сегментов индика- ция, управление одной кноп- кой
ControlBox SK TU3-CTR	Служит для ввода в эксплуатацию, задания параметров, конфигурации и управления регулятором.	4 знака 7 сегментов инди- кация, клавиатура
ParameterBox SK TU3-PAR	Служит для ввода в эксплуатацию, задания параметров, конфигурации и управления регулятором.	4 знака ЖКД, подсветка фона, клавиатура
Модуль Profibus SK TU3-PBR	Эта опция осуществляет управление SK 500E / 520E через серийный порт Profibus DP Port.	Скорость передачи сообщений: 1,5 мбод Штекер: Sub-D9
Модуль Profibus SK TU3-PBR-24V	Эта опция осуществляет управление SK 500E / 520E через серийный порт Profibus DP Port.	Скорость передачи сообщений: 12 мбод Штекер: Sub-D9 внешнее напряжение питания 24B DC, 2 полюсные клеммы
Модуль CANopen SK TU3-CAO	Эта опция осуществляет управление SK 500E / 520E через серийный порт CANbus Port, с протоколом CANopen	Скорость передачи сообщений: до1 мбит/сек Штекер: Sub-D9
Модуль DeviceNet SK TU3-DEV	Эта опция осуществляет управление SK 500E / 520E через серийный порт DeviceNet Port, с протоколом DeviceNet	Скорость передачи сообщений: 500 кбит/сек 5 полюсные клеммы
Модуль InterBus SK TU3-IBS	Эта опция осуществляет управление SK 500E / 520E через серийный порт InterBus Port.	Скорость передачи сообщений: 500кбит/сек(2 мбит/сек) Штекер: 2 x Sub-D9
AS- Interface SK TU3-AS1	Интерфейс с сенсорными акторами является системой шин для простейшего уровня шин для простых задач управления.	4 сенсора / 2 актора 5 / 8 полюсные клеммы

<u>Установка</u>

Установка технологических модулей производится следующим образом:

- 1. Выключить напряжение сети, учитывать время ожидания
- 2. Приподнять или снять крышку, закрывающую управляющие клеммы.
- 3. Удалить крышку слота, нажимая на нижний край, потянуть наверх. Возможно, будет необходимо удалить также фиксирующие шурупы рядом с задвижкой..
- 4. Вставить технологический модуль легким нажатием на монтажную поверхность Учитывать свободный контакт с кромкой штекера и при необходимости зафиксировать шурупами.
- 5. Установить на место крышку, закрывающую управляющие клеммы .



ВНИМАНИЕ

Установка или удаление модулей должны происходит только при выключенном напряжении. Места установки должны использоваться <u>только</u> для предусмотренных модулей. Установка технологических модулей не на регуляторе невозможна, они должны быть установлены только на регулятор.

3.2.1 SimpleBox, SK CSX-0

Эта опция служит как простейшее устройство для индикации и задания параметров регулятора частоты SK 500E / 520E.

Характеристики

- Индикация 4 знака 7 сегментов
- Управление одной кнопкой
- Индикация действующих наборов параметров и рабочих значений

После установки SimpleBox и подключения к сети, на индикаторе появляются горизонтальные штрихи. Они сигнализируют о готовности регулятора к работе.

Если в параметре P113 заранее утсановлена пусковая частота, индикация меняется между 0.0Γ ц и значение в P113.

При деблокировке регулятора индикация автоматически меняется на на установленное в параметре >Выбор зжначения индикации< P001 рабочее значение (заводская установка= действительная частота).

Текущий используемый набор параметров индицируется с помощью 2 светоидов под индикатором.





УКАЗАНИЕ

Установка возможна только квалифицированным персоналом при усоблюдении всех указаний по правилам безопасности.

<u>Установка</u>

SimpleBox можно устанавливать сверху на любой технологический модуль (SK TU3-...) или на слот. Чтобы удалить, необходимо после разъединения соединения RJ12 просто снять прибор (использовать съемный рычаг на штекере RJ12).

Подключение

SimpleBox подключается с помощью штекера RJ12 /кабеля (RS485) напрямую на гнездо на верхней кромке регулятора.

При необходимости можно использовать переключатель DIP 1 (слева), чтобы активироватьнагрузочное сопротивление шин. Это может быть необходимо, если регулятор подчиняется удаленному управлению.

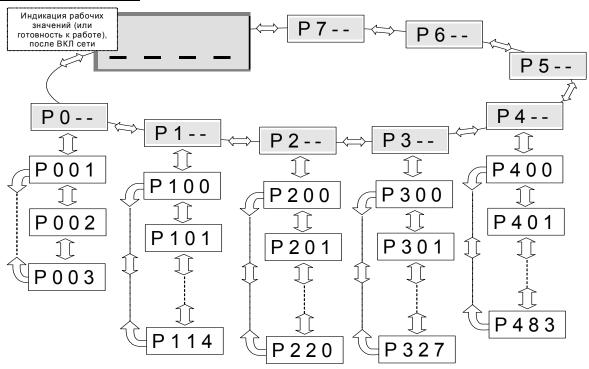
Верхняя сторона прибора



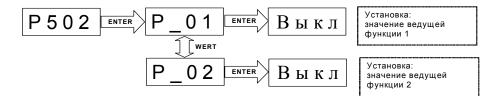
Функции SimpleBox:

7 сегментовИ ндикация светоидов	Показывает установленные рабочие значения во время работы (выбор в Р001) или коды ошибок (Гл.6). При задании параметров показывает № параметров или их значения.
LED's	Светоиды сигнализируют в рабочей индикации (Р000) текущий рабочий набор параметров и при задании параметров текущие изменяемые параметры. Индикацуия происходит в двоичном коде.
1 2	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Нажатие кнопки на- право	Нажатие кнопки направо увеличивает номер параметра или его значение.
Нажатие кнопки нале- во	Нажатие кнопки налево уменьшает номер параметра или его значение.
Краткое нажатие кнопки	Краткое нажатие кнопки = функция "ENTER",для сохранения измененного параметра или чтобы перейти от номера параметра к его величине.
Долгое нажатие кнопки	Долгое нажатие кнопки приводит к индикации следующего по возрастанию уровня без изменения значения параметра.

Структура меню SimpleBox



УКАЗАНИЕ: У параметров Р502, Р701 до 706, Р707, Р718, Р741/742 и Р745/746 есть дополнительные уровнигде могут быть сделаны следующие установки, например.

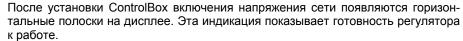


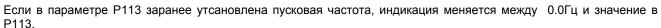
3.2.2 ControlBox, SK TU3-CTR

Эта опция служит как простейшее устройство для индикации, задания параметров и управления регулятором частоты SK 500E / 520E.

Характеристики

- 4 знака 7 сегментов светоидов индикации
- управление регулятором напрямую
- индикация активных наборов параметров
- сохранение полного набора параметров регулятора (Р550)





При деблокировке регулятора индикация автоматически меняется на на установленное в параметре >Выбор зжначения индикации< P001 рабочее значение (заводская установка= действительная частота).

Текущий используемый набор параметров индицируется с помощью 2 светоидов под индикатором (двоично закодированный).



УКАЗАНИЕ

Цифровое заданное значение частоты установлено изначально на ОГц. Чтобы проверить, ра-

ботает ли привод, нужно задать значение частоты с помощью клавиши 🕒 или пусковую частоту с помощью соответствующего параметра > Пусковая частота < (Р113).

Установка должна проводиться квалифицированным персоналом при соблюдении указаний по безопасности.

внимание: После нажатия клавиши Старт U привод может сразу начать работать!



Функции ControlBox:

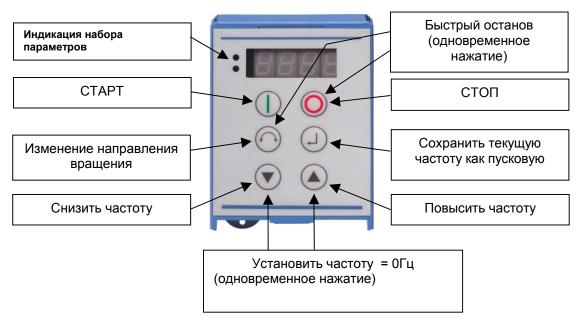
	Для включения регулятора. Регулятор запускается с заданной частотй при заупуске (Р113). Как минимум вырабатывается минимальная установленная заранее частота (Р104) . Параметр>Интерфейс< Р509 и 510 должен быть = 0.
0	Для выключения регулятора. Выходная частота снижается до абсолютной минимальной частоты (P505), и регулятор выключается.
7 сегментов Индикация светоидов	Показывает установленные рабочие значения во время работы (выбор в Р001) или коды ошибок. При задании параметров показывает № параметров или их значения.
LED's	Светоиды сигнализируют в рабочей индикации (Р000) текущий рабочий набор параметров и при задании параметров текущие изменяемые параметры. Индикацуия происходит в двоичном коде.
1	● 1 → 1 → 1
0 2	$= P1 \qquad = P2 \qquad = P3 \qquad = P4$ $2 \qquad 0 \qquad 2 \qquad - \qquad -2 \qquad = P4$
(i)	Направление вращения двигателя меняется с нажатием этой клавиши. "Вращение налево" показывается знаком минус. Внимание! при использовании в насосах, винтовых конвейерах, вентиляторах и т.д. блокировать эту клавишу в P540.
	Для ПОВЫШЕНИЯ частоты. Во время задания параметров повышается номер параметра или его значение.
•	Для ПОНИЖЕНИЯ частоты. Во время задания параметров понижается номер параметра или его значение.
	Нажать клавишу "ENTER"- для сохранения выбранного значения параметра или выбора между № параметра и его значением.
	УКАЗАНИЕ : Если измененное значение <u>не</u> надо сохранять, можно использовать клавишу 🗿 -

Управление регулятором с помощью ControlBox

Регулятором можно управлять с помощью Control Box , только если он <u>не был</u> деблокирован предварительно через управляющие клеммы или через серийный интерфейс (P509 = 0 и P510 = 0).

При нажатии клавиши "СТАРТ" меняется регулятор в рабочей индикации (выбор Р001).

Регулятор вырабатывает 0Гц или более высокую установленную минимальную частоту (Р104) или пусковую частоту (Р113).



Индикация набора параметров:

Светоиды сигнализируют в рабочей индикации (Р000) текущий рабочий набор параметров и при задании параметров текущие изменяемые параметры. Индикацуия происходит в двоичном коде.

Переключение набора параметров возможно с помощью параметра P100 даже во время работы (управление с помощью ControlBox).

Заданное значение частоты:

Текущее значение частоты исходит из установки в параметре пусковой частоты (P113) и минимальной частоты (P104). Это значение может быть изменено kann нажатием клавиши значения \bigcirc и \bigcirc и сохранено нажатием клавиши ENTER- в P113 как пусковая частота.

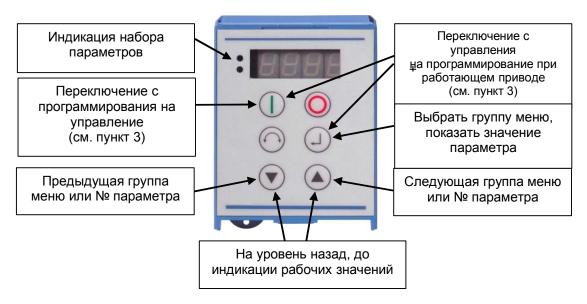
Быстрый останов:

Одновременное нажатие клавиш СтОП о и «Изменение вращения» о приводит к быстрый останов .

Программирование с помощью Control Box

Програмирование регулятора может происходит в различных рабочих состояниях. Все параметры изменяются Online. Переключение в режим программирования происходит согласно рабочему состоянию и источнику деблокировки различными путями.

- Если деблокировка через управляющие клеммы или серийный интерфейс есть, и регулятор вырабатывает выходную частоту, тем не менее индикацию рабочих параметров можно изменять напрямую с помощью клавиш значения или в режиме программирования. → РО _ / Р7 _ _
- 3. если регулятор деблокирован через Control Box (клавиша CTAPT ①), можно войти в режим программирования с помощью одновременного нажатия клавиш CTAPT и ENTER- ① + ② . переключение обратно в режим управления происходит с помощью нажатия клавиши CTAPT ①.
- 4. Переключение назад в режим управления происходит с помощью нажатия клавиши START ${\mathbb U}$.



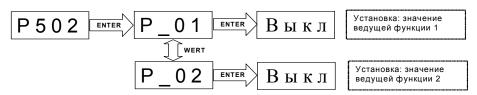
Изменение значений параметра

Чтобы попасть в область программирования, нужно нажать клавиши значения или. Индикация меняется в группах меню Ро_ ... Ро_ . Если найдена нужная группа меню, нужно нажать ENTER- , чтобы войти в отдельные параметры.

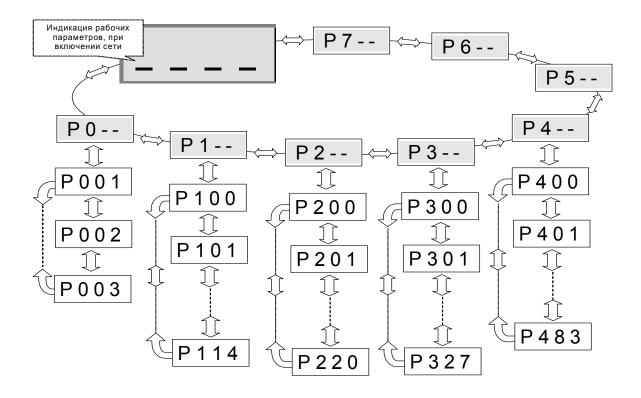
Все параметры идут в отдельных группах меню по порядку, в кольцевой структуре. В этой области можно листать меню как вперед, так и назад.

Каждый параметр имеет свой №. **Э Р х х х** . Значение и описание параметров начинается в Гл. 5 ,Задание параметров'.

Указание: Параметры Р502, Р701 по 706, Р707, Р718, Р741/742 и Р745/746 имеют дополнительные уровни, где могут быть произведены дальнейшие установки, например



Структура меню с Control Box



Чтобы **изменить** значение параметра, нужно нажать при индикации соответствующего № параметра клавишу "ENTER"- ①.

Изменения вносятся с помощью клавищ Значения WERT- (Ф) или (Ф) , для сохранения или выхода из параметра подтвердить с помощью клавиши (Ф).

Пока измененое значение не подтверждено нажатием клавиши "ENTER", индикация значения мигает, значение не сохранено в регуляторе.

Во время утсановки праметров индикация не мигает для удобства чтения.

Если изменение <u>не</u> нужно сохранять, достаточно выйти из параметра нажатием клавиши "НАПРАВЛЕНИЕ-" **О**.



3.2.3 ParameterBox, SK TU3-PAR

Эта опция служит заданию параметров и управлению регулятором, а также индикации текущих рабочих значений и состояний.

Возможно управление 5 наборами данных и их сохранение

HINWEIS:

Чтобы использовать ParameterBox (внешнее ручное управление/ распределительный шкаф) SK PAR-2H /-2E для SK 500E/520E, у них должно быть как минимум программное обеспечение 3.5 R1. Для надежной работы необходимо обеспечить для SK PAR-2H /-2E стабильное внешнее напряжение питания 5B.



Характеристики Parameter Box

- Жидко-кристаллический графический экран с подсветкой
- Индикация отдельных рабочих параметров
- 6 языков
- Текстовая помощь для диагностики ошибок
- 5 наборов данных, которые можно сохранить в памяти, загрузить и обработать
- Возможность применять как индикацию для различных рабочих параметров
- Нормирование отдельных рабочих параметров для индикации специальных данных устройств
- Управление регулятором напрямую

Информация о ParameterBox

После подключения ParameterBox к регултяору и первого включения в сеть , происходит запрос меню языка : немецкий или английский.

Далее автоматически происходит «сканирование шин» ("Bus- Scan"). ParameterBox распознает подключенный регулятор

В следующей далее индикации можно узнать тип регулятора и его текущий рабочий статус.

В стандартном способе индикации отображаются 3 рабочих значения (частота, напряжение, ток). Рабочие значения на индикаторе можно выбрать из списка 19возможных значений (в меню >Индикация< / >Значения для индикации<).



УКАЗАНИЕ

Цифровая заданная величина частоты установлена первоначально на 0Гц. Чтобы проверить,

работает ли привод, заданную величину частоты нужно посмотреть с помощью клавиши или задать частоту при запуске после остановки через соответствующий уровень меню >Параметрирование<, >Основные параметры< и соответствующий параметр > Пусковая частота < (Р113).

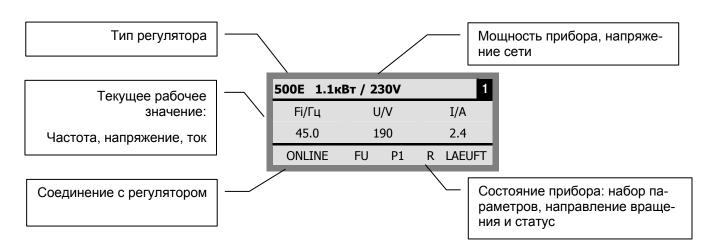
Установку может проводить только квалифицированный персонал с учетом требований по технике безопасности.

Внимание: После нажатия клавиши START U привод может сразу запуститься!

Функции Parameter Box

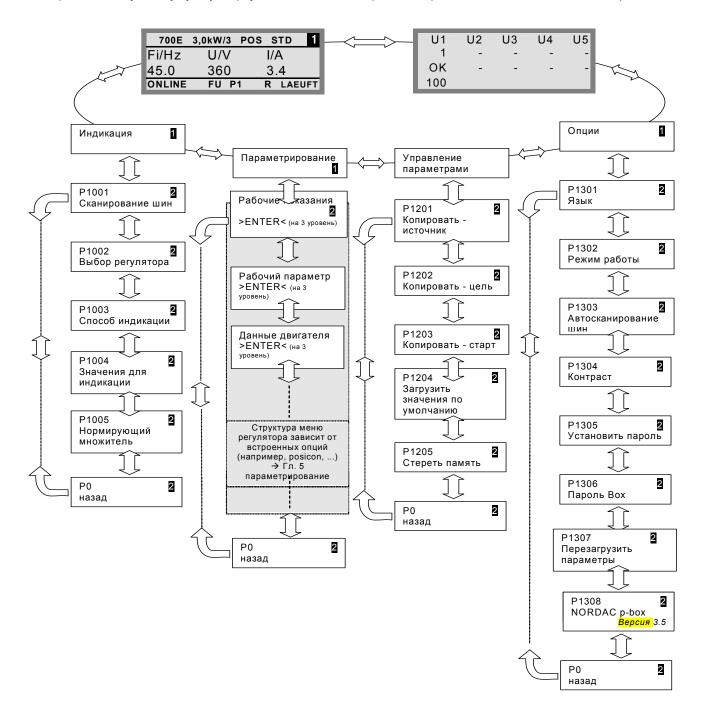
ЖКД дис- плей	Графический , с подсветкой жидко-кристаллический дисплей (ЖКД) для инди и параметров подключенного регулятора, а также параметров ParameterBox	кации рабочих параметров	
(С помощью клавиши выбора можно просамтривать меню и Нажав одновременно клавиши \bigodot и \bigodot , можно вернуться на уровень	-	
	Содержание отдельных параметров можно изменить с пом Нажав одновременно клавиши О и , можно загрузить завод параметра.	ощью клавиш Значения . цские значения выбранного	
•	При управлении регулятором через клавиатуру заданная величина частоты устанваливается с помощью клавиш Значения . При этом время рампы ограничено 0.17сек/Гц, если в P002/P003 установлено маленькое значение.		
4	Нажав клавишу ENTER , можно произвести изменения в выбранной гр измененные параметры в пу указание: Если нужно задать параметр без сохранения измениспользовать клавишу выбора Если регулятор управляется с помощью клавиатуры (а не управляющи.	инктах меню. Ненной величины, можно	
1	актуальную заданную частоту в параметре Пусковая частота(Р113). Клавиша START для включения регулятора.	,,	
0	Клавиша STOP для выключения регулятора.	Указание: Исполь- зуется только тогда, когда эта функция не блокирована в па- раметре Р509 или	
\odot	Направление вращения двигателя изменяется нажатием клавиши направление. Направление вращения налево показывается знаком минус.	P540.	
	Внимание ! Соблюдать осторожность с насосами, винтовыми конвейерами, вентиляторами и т.д.		
LED's	Светоиды сигнализируют о текущем состоянии ParameterBox.		
ON	ON (зеленый) ParameterВох подключен к напряжению питания и готов к работе.		
● ERROR	ERROR (красный) Ошибка в обработке данных или в подключенно	ом регуяторе.	

Жидко-кристаллический дисплей



Структура меню

Меню состоит из различных уровней, которые имеют кольцевую структуру. С помощью клавиши ENTER происходит переход к следующему пункту. Вернуться назад можно через одновременное нажатие клавиши выбора.



>Индикация< (P11xx), **>Управление параметрами<** (P12xx) и **>Опции<** (P13xx) являются только параметрами Parameter Box и не относятся к параметрам регулятора.

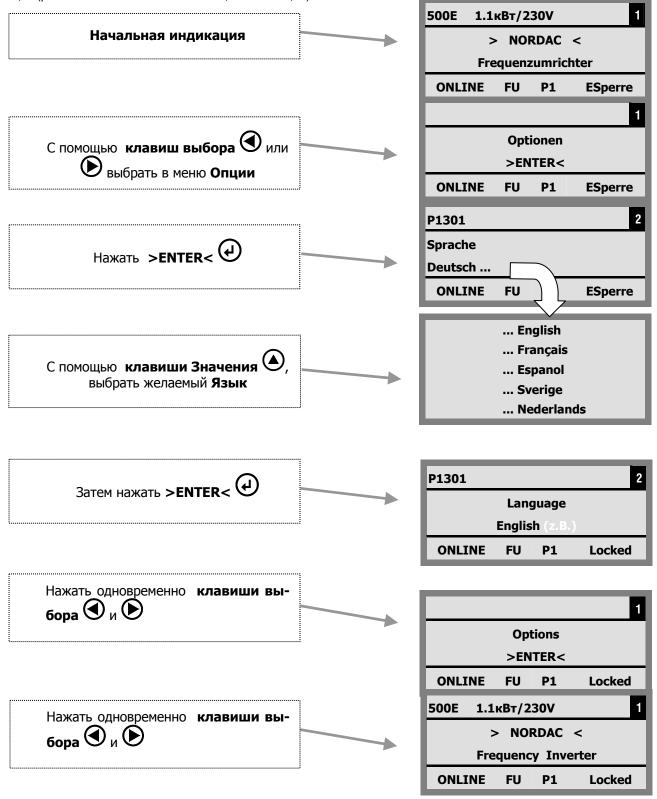
Через пункт меню **>Параметрирование<** можно попасть в меню параметров регулятора, например, после выбора объекта, когда наборы данных регулятора уже сохранены.

Описание параметров РЧ см.в Гл. 5.

Установка языка, краткое описание

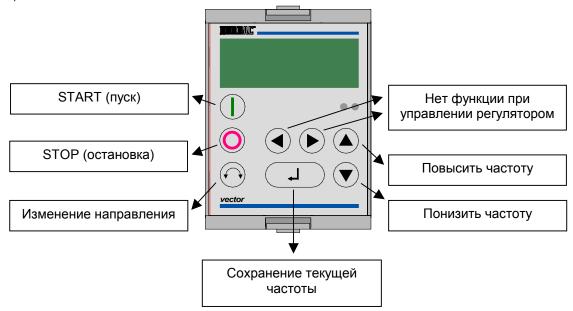
Чтобы установить на ParameterBox язык определенного пользователя, воспользуйтесь следующим кратким руководством. При первом включении ParameterBox будет предложен или "Deutsch" (немецкий) или "Englisch" (английский) на выбор. Нажав клавишу выбора (R/L) и подтвердив клавишей ENTER, вы определяете язык.

В дальнейшем при первом подключении к сети будет выбран немецкий, после чего появляется следующая индикация (различная в зависимости от мощности и опций).



Управление регулятором с помощью Parameter Box

Регулятором можно в полной мере управлять через ParameterBox, если установлен параметр >интерфейс< (Р509) на функцию >управляющие клеммы или клавиатура < (0 или 1) (заводская установка) и регулятор не получает сигнал через управляющие клеммы.



Указание: Если регулятор запускается таким способом, успользуется строка параметров, которая была выбрана для этого регулятора в меню >параметрирование< >основные параметры< в группе параметр >строка параметра< .

Внимание: После нажатия клавиши START регулятор сразу же запускается с предварительно запрограммированной частотой (минимальная частота P104 или Пусковая частота P113).

Задание параметров с помощью Parameter Box

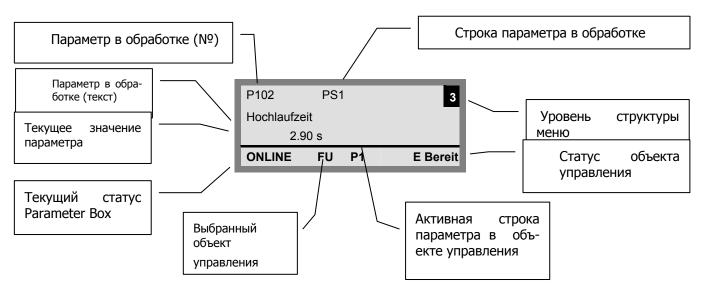
Нужно зайти в режим параметрирования, выбрав Parameter Box в пункте меню >параметрирование< на уровне 1 . Нажав клавишу ENTER, зайти на уровень параметров подключенного регулятора.



Структура экрана во время параметрирования

Если изменяется установка параметра, величина будет мерцать, пока ее не подтвердят нажатием клавиши ENTER. Чтобы сохранить заводскую установку обрабатываемого параметра, нужно нажать обе клавиши Значение одновременно. Даже в этом случае нужно подтвердить установку нажатием клавиши ENTER, чтобы сохранить изменение.

Если вы не хотите подтвердить изменение, нажатием клавиши Выбор можно вернуть последную сохраненную величину и повторным нажатием клавиши Выбор оставить параметр.



Указание: Нижняя строка индикатора используется, чтобы показать текущий статус Вох и управляемого регулятора.

3.2.4 Параметры Parameter Box

Группам меню соответствуют следующие основные функции:

Группы меню №	Основные функции
Индикация(Р10хх):	Выбор рабочих значений и структуры индикации
Параметрирование (P11xx):	Программирование подключенного регулятора и всех объектов памяти
Управление параметра- ми(Р12хх):	Копировать и сохранить все строки параметров из объектов памяти и регулятора
<u>Опции (Р14xx):</u>	Установка функций Parameter Box, а также всех автоматических запусков

Индикация параметров

Параметр	Регулируемая величина / описание / указание		
P1001	Этот параметр включает сканирование шин. Во время операции на дисплее появляется		
Сканирование шин	последоватеьная индикация. После сканирования шин параметр стоит на "Aus" («Выкл»). В зависимости от результатов операции Parameter Box переходит в рабочий режим "ONLINE" или "OFFLINE".		
P1002	Выбор актуального объекта для задания параметров/управления.		
Выбор регулятора	Индикация и управление при следующем пуске касаются выбранного объекта. В списке выбора частотных преобразователей имеются только распознанные сканированием шин приборы. Актуальный объект появляется в строке статуса.		
	Область значений: FU, S1 S5		

Параметр	Регулируемая величина / описание / указание	
P1003	Выбор индикации рабочих значений Parameter Box	
Способ индикации	Стандарт 3 любых значения параллельно Список 3 любых значения одно под другим с единицами измерения	
	Большая индикация 1 любое значение с единицами измерения	
Р1004 Значения для ин- дикации	Выбор индикации значения для индикации действительного значения Parameter Box. Выбранное значение устанавливается на первую позицию во внутреннем списке для индикации значения и применяется способе индикации Большая индикация.	
	Возможные значения для индикации: Число оборотов Подводимое напряжение Номинальная частота Мгновенный ток Число оборотов Ток Напряжение Действ.частота	
Р1005 Нормирующий множитель	Первое значение в списке индикации калибруется с помощью нормирующего множителя. Если этот множитель отклоняется от 1,00, единицы калибруемого значения будут затемнены.	
	Область значения: -327,67 до +327,67; разрешение 0,01	

Задание параметров

Параметр	Регулируемая величина / описание / указание	
P1101	Выбор объекта для задания параметров.	
Выбор объекта	Задание параметров основывается на выбранном объекте. В показываемом списке выбора имеются только распознанные сканированием шин приборы и объекты памяти.	
	Область значения: FU, S1 S5	

Управление параметрами

Параметр	Регулируемая величина / описание / указание		
Р1201 Копировать - ис- точник	Выбор действительного источника объекта для копирования . В списке выбора имеются только распознанные сканированием шин частотные преобразователи и объекты памяти.		
P1202 Копировать - цель	Область значения: FU, S1 S5 Выбор действительной цели объекта для копирования В списке выбора имеются только распознанные сканированием шин частотные преобразователи и объекты памяти.Область значения: FU, S1 S5		
P1203 Копировать - старт	С помощью этого параметра запускается процесс передачи данных, все параметры, выбранные в параметре >Копировать — Источник<, передаются в один объект, определенный в параметре >Копировать — цель<. При перезаписи данных появляется окно указания с квитированием. Передача начинается после подтверждения.		
Р1204 Загрузить значе- ния по умолчанию	С помощью этого параметра параметры выбранного объекта записываются с заводскими данными. Эта функция особенно важна для обработки объектов памяти. Область значения: FU, S1 S5		
P1205	С помощью этого параметра удаляются данные выбранного объекта памяти.		
Стереть память	Область значения: S1 S5		

Опции

Параметр	Регулируемая величина / описание / указание			
P1301	Выбор языка для управления ParameterBox			
Язык	Доступные языки:	Немецкий Французский	Английский Испанский	Голландский Шведский

Параметр	Регулируемая величина / описание / указание		
P1302	Выбор режима работы Parameter Box		
Режим работы	• Offline: Parameter Box работает автономно. К строке данных частотного преобразователя доступа нет. Объектам памяти parameter Box можно задавать параметры и управлять ими.		
	• Online: На интерфейсе Parameter Box находится частотный преобразователь. Частотному преобразователю можно задавать параметры и управлять им. При переходе в режим работы "ONLINE" автоматически запускается сканирование шин.		
	Подчиненное устройство ПК:		
	возможно только с <i>p-box</i> или SK PAR-2H / -2E ParameterBox		
P1303	Установка режима включения.		
Автосканирова- ние шин	а) Выкл Не проводится сканирование шин, подключенные перед отключением частотные преобразователи при новом включении будут отыскиваться.		
	• Вкл При включении Parameter Box автоматически производится сканирование шин.		
P1304	Установка контраста дисплея Parameter Box		
Контраст	Область значения: 0% 100%; разрешение 1%		
P1305	В этом параметре пользователь может установить пароль.		
Установить па- роль	Если в этом параметре установлено значение, отклоняющееся от 0, изменить установки Parameter Box или параметры подключенного частотного преобразователя нельзя.		
Р1306 Пароль Вох	Если функцию «Пароль» нужно отменить, то нужно здесь установить выбранный в параметре «Установить пароль» пароль. Если выбран правильный пароль, все функции Parameter Box снова могут использоваться.		
Р1307 Перезагрузить	С помощью этого параметра можно переустановить Parameter Вох на заводские параметры. Все установки Parameter Вох и данные в объектах памяти таким образом		
параметры	стираются .		
P1308	Development Develo		
Версия про- граммного обес- печения	Показывает версию программного обеспечения Parameter Box (NORDAC <i>p-box</i>). При необходимости, пожалуйста, держите под рукой.		

3.2.5 Сообщение об ошибках Parameter Box

Индикация	Причина	
Помехи	Устранение неполадок	
Ошибка в коммуникации		
200	Это сообщение об ошибке основывается на помехах электромагнитной	
НЕДОПУСТИМЫЙ НОМЕР ПАРАМЕТРА	совместимости или отличающейся версии программного обеспечения участника.	
201	> Проверьте версию программного обеспечения Parameter Box и подкл	
НЕИЗМЕНЯЕМОЕ ЗНАЧЕНИЕ ПАРАМЕТРА	ченного регулятора. ➤ Перепроверьте электропроводку всех компонентов, особенно на помехи	
202	электромагнитной совместимости	
ПАРАМЕТР ВНЕ ОБЛАСТИ ЗНАЧЕНИЯ		
203		
ОШИБОЧНЫЙ ПОДИНДЕКС		

Индикация	Причина
Помехи	Устранение неполадок
204	·
СБОЙ В ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ПАРАМЕТРОВ	
205	
НЕВЕРНЫЙ ТИП ПАРАМЕТРА	
206	
HEBEPHOE РАСПОЗНАВАНИЕ ОТВЕТА ИНТЕРФЕЙСА USS	
207 СУММАРНЫЕ ОШИБКИ	Нарушена коммуникация между регулятором и Parameter Box (электромагнитная совместимость), невозможно обеспечить безопасную работу.
ПРОВЕРКИ ИНТЕРФЕЙСА USS	1. Проверьте соединение с регулятором. Используйте экранированный провод между приборами. Прокладывайте проводку шин отдельно от кабеля двигателя.
208	Нарушена коммуникация между регулятором и Parameter Box (электромагнитная совместимость), невозможно обеспечить безопасную работу.
НЕВЕРНОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ СОСТОЯНИЯ ИНТЕРФЕЙСА USS	 Проверьте соединение с регулятором. Используйте экранированный провод между приборами. Прокладывайте проводку шин отдельно от кабеля двигателя.
209_1	Parameter Вох ожидает ответа от подключенного регулятора. Время ожидания истекло, ответа не последовало.
ЧАСТОТНЫЙ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ НЕ ОТВЕЧАЕТ	 Проверьте соединение с регулятором. Установки параметров USS регулятора были изменены в течение работы.
ОШИБКА ИДЕНТИФИКАЦИ	
ошных идентичихаци	111
220 НЕОПОЗНАННЫЙ ПРИБОР	ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию.
220	ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, не-
220 НЕОПОЗНАННЫЙ ПРИБОР 221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ	ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством
220 НЕОПОЗНАННЫЙ ПРИБОР	 ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу
220 НЕОПОЗНАННЫЙ ПРИБОР 221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ 222	 ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию.
220 НЕОПОЗНАННЫЙ ПРИБОР 221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ	ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. 0 = Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. В регуляторе находится неизвестный узел (плата интерфейса заказчика / дру-
220 НЕОПОЗНАННЫЙ ПРИБОР 221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ 222 ИСПОЛЬЗУЕМАЯ СТУПЕНЬ	ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. 0 = Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. В регуляторе находится неизвестный узел (плата интерфейса заказчика / другие расширения).
221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ 222 ИСПОЛЬЗУЕМАЯ СТУПЕНЬ НЕИЗВЕСТНА	 ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. 0 = Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. В регуляторе находится неизвестный узел (плата интерфейса заказчика / другие расширения). 3 = Проверьте встроенные в регулятор узлы. ▶ Проверьте версию программного обеспечения Parameter Box и регулято-
221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ 222 ИСПОЛЬЗУЕМАЯ СТУПЕНЬ НЕИЗВЕСТНА	 ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. ● Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. 0 = Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. В регуляторе находится неизвестный узел (плата интерфейса заказчика / другие расширения). 3 = Проверьте встроенные в регулятор узлы. ▶ Проверьте версию программного обеспечения Parameter Box и регулятора. При восстановлении последней конфигурации шины поступает сообще-
221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ 222 ИСПОЛЬЗУЕМАЯ СТУПЕНЬ НЕИЗВЕСТНА 223 ИЗМЕНИЛАСЬ	 ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Рагатетег Вох, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Рагатетег Вох, невозможно установить коммуникацию. 0 = Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. В регуляторе находится неизвестный узел (плата интерфейса заказчика / другие расширения). 3 = Проверьте встроенные в регулятор узлы. ▶ Проверьте версию программного обеспечения Рагатете Вох и регулятора. При восстановлении последней конфигурации шины поступает сообщение о другом приборе, а не осохраненном в памяти. Эта ошибка может появиться, только если параметр >Автосканирование шин< установлен на ВЫКЛ и к Рагатетег Вох был подключен другой при-
221 НЕИЗВЕСТНАЯ ВЕРСИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ 222 ИСПОЛЬЗУЕМАЯ СТУПЕНЬ НЕИЗВЕСТНА 223 ИЗМЕНИЛАСЬ	 ID прибора не найден. Подключенный регулятор не занесен в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. • Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. Версия программного обеспечения не была найдена. Программное обеспечение подключенного регулятора не внесено в базу данных Parameter Box, невозможно установить коммуникацию. 0 = Пожалуйста, свяжитесь с представительством Getriebebau Nord. В регуляторе находится неизвестный узел (плата интерфейса заказчика / другие расширения). 3 = Проверьте встроенные в регулятор узлы. ➤ Проверьте версию программного обеспечения Parameter Box и регулятора. При восстановлении последней конфигурации шины поступает сообщение о другом приборе, а не осохраненном в памяти. Эта ошибка может появиться, только если параметр >Автосканирование шин установлен на ВЫКЛ и к Parameter Box был подключен другой прибор. > Активируйте функцию Автосканирование шин.

5.2 Технологические модули			
Индикация	Причина		
Помехи	Устранение неполадок		
225 НЕТ СВЯЗИ С ЧАСТОТНЫМ	Доступ к прибору, который не находится в оперативном режиме (предыдущая ошибка Time Out).		
ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЕМ	 Проведите сканирование шин с помощью параметра >Сканирование шин< (Р1001). 		
ОШИБКИ ПРИ УПРАВЛЕН	ИИ Parameter Box		
226			
ИСТОЧНИК И ЦЕЛЬ ЯВЛЯЮТСЯ РАЗЛИЧНЫМИ ПРИБОРАМИ	Невозможно копирование объектов различных типов (с/ на различные регуляторы).		
227	(
ИСТОЧНИК ПУСТ	Копирование данных из стертого (пустого) объекта памяти.		
228 ЭТА КОМБИНАЦИЯ	Цель и источник копирования одинаковы. Команда не может быть выполнена.		
НЕДОПУСТИМА			
229 ВЫБРАННЫЙ ОБЪЕКТ	Попытка задать параметры стертому объекту памяти.		
ПУСТ			
230 РАЗЛИЧНЫЕ ВЕРСИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ	Внимание! Копирование объекта с другой версией программного обеспечения, могу возникнуть проблемы при переносе параметров.		
231			
НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ ПАРОЛЬ	Попытка изменения параметров без ввода правильного пароля Вох в параметре >Пароль Вох < Р 1306.		
232			
СКАНИРОВАНИЕ ШИН ТОЛЬКО ПРИ РЕЖИМЕ PAGOTЫ ONLINE	Сканирование шин (поиск подключенного регулятора) возможно только в режиме ONLINE.		
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ			
240 ПЕРЕЗАПИСАТЬ ДАННЫЕ? → ДА			
241 УДАЛИТЬ ДАННЫЕ? → ДА НЕТ			
242 ПЕРЕЗАПИСАТЬ ВЕРСИЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ? → ДАЛЕЕ ОТМЕНА	Эти предупреждения относятся к последующим изменениям, ког нужно подтверждать дополнительно. После выбора следующего действия нужно нажать "ENTER" для тверждения.		
243 ПЕРЕМЕСТИТЬ РЯДЫ? → ДАЛЕЕ ОТМЕНА			
244 УДАЛИТЬ ВСЕ ДАННЫЕ? → ДА НЕТ			
ОШИБКИ ПРИ УПРАВЛЕНИИ ЧАСТОТНЫМ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЕМ			
250	В параметре интерфейс регулятора нет требуемой функции.		
ЭТА ФУНКЦИЯ НЕ ДЕБЛОКИРОВАНА	6 = Измените значение параметра >Интерфейс< подключенного регулятора на желаемую функцию.		
	<u> </u>		

Индикация	Причина	
Помехи	Устранение неполадок	
251	Команда управления не может быть преобразована регулятором, так как	
КОМАНДА УПРАВЛЕНИЯ ПРОШЛА НЕУДАЧНО	на управляющих клеммах регулятора установлена вышестоящая функция, как, например, быстрый останов или сигнал ВЫКЛ.	
252	Вызов функции управления в режиме Offline.	
OFFLINE УПРАВЛЕНИЕ НЕВОЗМОЖНО	 Измените режим работы p-box в параметре >Режим работы < P1302 на Online и повторите действие. 	
253	Volumena de la participa de la filia variante la confiniente a fi	
КВИТИРОВАНИЕ ОШИБОК ПРОШЛО НЕУДАЧНО	Квитирование ошибок на регуляторе не было успешным, сообщение о ошибке не исчезает.	
сообщения об ошибка	АХ ОТ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ	
"ОШИБКА- №. ОТ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ"		
ОШИБКА ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ "ТЕКСТ ОШИБКИ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ "	На регуляторе с высветившимся номером появилась ошибка. Показывается номер ошибки регулятора и текст.	

3.2.6 Модуль Profibus, SK TU3-PBR, ...-24V

С помощью Profibus можно обмениваться большим числом различных данных автоматизированных приборов. АСУ, ПК, приборы управления и контроля могут коммуницировать через 1 шину.

Обмен данными установлен в DIN 19245 Часть 1 и 2, специфические расширения в Части 3 этого нормативного акта. В ходе европейской стандартизации шин Profibus включен в европейскую норму по полям рг EN 50170.

Нагрузочное сопротивление для последнего участника находится в стандартном штекере Profibus.

Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации **BU 0020** или свяжитесь с поставщиком.



Czazya apazowach	TxD (зеленый)	Обмен данными на передающей линии
Статус светоидов	RxD (зеле- ный)	Обмен данными на принимающей линии

3.2.7 Модуль CANopen Bus, SK TU3-CAO

Интерфейс CANopen на регуляторе NORDAC позволяет задать параметры и управлять устройством согласно спецификации CANopen.

На шину можно подключить до 127 участников. Нагрузочное сопротивление встроено и может быть подключено.

Скорость передачи сообщений (10кБод и 500кБод) и адреса шин устанавливаются с помощью кодирующего переключателя или соответствующих параметров.

Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации **BU 0060** или свяжитесь с поставщиком.



<u>CANopen</u>	CR (зеленый)	CANopen светоид ВКЛ		
Статус светоидов СЕ (красный) САNореп светоид ОШИБКА		CANopen светоид ОШИБКА		
Элементы Статус све- DR (зеленый) Состояние элемен		Состояние элементов		
тоидов	DE (красный)	Ошибка элементов		

3.2.8 Модуль DeviceNet, SK TU3-DEV

DeviceNet это открытый коммуникационный профиль для промышленных систем автоматизации. Он основывается на системе шин CAN.

На шину можно подключить до 64 участников.

Скорость передачи сообщений (125, 250, 500 кбит/сек) и адреса шин устанавливаются с помощью кодирующего переключателя или соответствующих параметров.

Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации ВU 0080 или свяжитесь с поставщиком.



<u>DeviceNet</u>	MS (крас- ный/зеленый)	Статус режима	Элементы	DS(зеленый)	Состояние элемен- тов
<u>Статус све-</u> <u>тоидов</u>	NS (крас- ный/зеленый)	Статус сети (шины)	<u>Статус све-</u> тоидов	DE (крас- ный)	Ошибка элементов

3.2.9 Модуль InterBus, SK TU3-IBS

С помощью InterBus можно подключить до 256 участников различных автоматизированных приборов, обмениваться данными. АСУ, ПК, приборы управления и контроля могут коммуницировать через 1 шину.

Преобразователь NORDAC является удаленным участником шины. Широта данных является вариативной (3 слова; 5 слов), при скорости передачи данных 500кбит/сек (дополнительно 2мбит/сек). Дополниетльное нагрузочное сопротивление не обязательно , тем не менее встроено. Адресация происходит автоматически через физическое подключение участников.

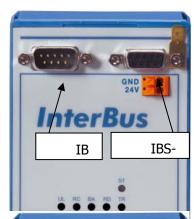
Требуется внешнее выходное питание 24В для непрерывного режима работы шин .

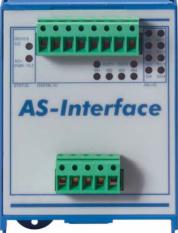
Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации **BU 0070** или свяжитесь с поставщиком.

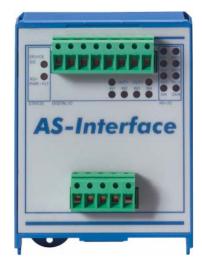
3.2.10 AS-Interface, SK TU3-AS1

Акторно-сенсорный интерфейс (AS-Interface) является системой шин для низшего уровня шин. Принцип передачи данных — система одного мастера (Single-Master-System) с цикличным голосованием. Возможна работа с макс. 31 подчиненным устройством (или 62 А/В подчиненными устройствами) на одной двухпроводной неэкранированной линии (до 100м длиной) при любой сетевой системе (дерево/ линия/ звезда). Провод AS-Interface (желтый) передает данные и энергию, дполнительно возможна вторая двухпроводная линия для вспомогательного напряжения (24В) (черный). Адресация происходит через мастера, который предоставляет и другие услуги по управлению, или через отдельный прибор адресации. Полезные данные 4бит (в зависимости от направления) передаются с эффективной защитой от ошибок с макс.временем цикла 5мсек. Передача большлего объема данных возможна при дополнительных профилях некоторых подчиненных устройств (например, Slaveprofil 7.4). Система шин описывается в AS-Interface Complete Specification (Полная спецификация интерфейса АS).

Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации **BU 0090** или свяжитесь с поставщиком.







4 Ввод в эксплуатацию

Если к регулятору подведено напряжение, то он уже готов к работе. В этом состоянии регулятор установлен согласно требованиям применения, то есть параметры заданы. Подробное и полное описание каждого параметра см. в следующих главах.

Только после установки параметров квалифицированным персоналом можно запускать двигатель.

ВНИМАНИЕ: У регулятора нет сетевого выключателя, и он всегда находится под напряжением, если к нему подведено напряжение сети.

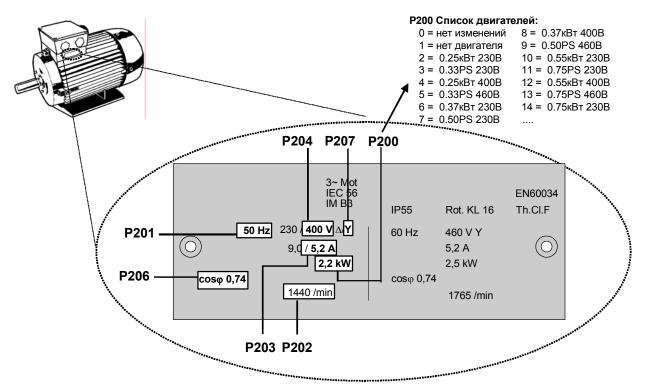
На подключенном двигателе может оставаться нрапряжение.

4.1 Заводские установки

Все поставляемые NORD частотные преобразователи запрограммированы для стандартных применений 4х полюсного двигателя. При применении других двигателей нужно задать данные с типовой таблички (шильды) двигателя в параметрах P201...P207 меню >Данные двигателя<.

Указание:

Все данные двигателя можно установить заранее с помощью параметра P200. после успешного применения этой функции этот параметр устанавливается снова на 0 = нет изменений! Данный загрузятся автоматически в параметры P201...P209 и их можно будет сравнить еще раз с данным шильды двигателя.



Рекомендации:

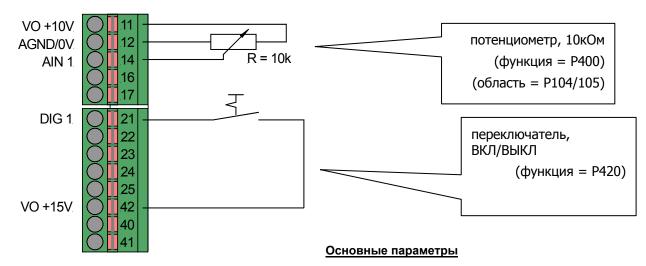
Для надежной работы привода необходимо как можно точно установить данные двигателя (типовая табличка). Особенно важно установить автоматическое измерение статорного сопротивления в P220.

Чтобы автоматически измерялось сопротивление статора, нужно установить P220 = 0 и подтвердить клавишей "ENTER". Сохранится считанное с сопротивления значение (зависит от P207) в P208.

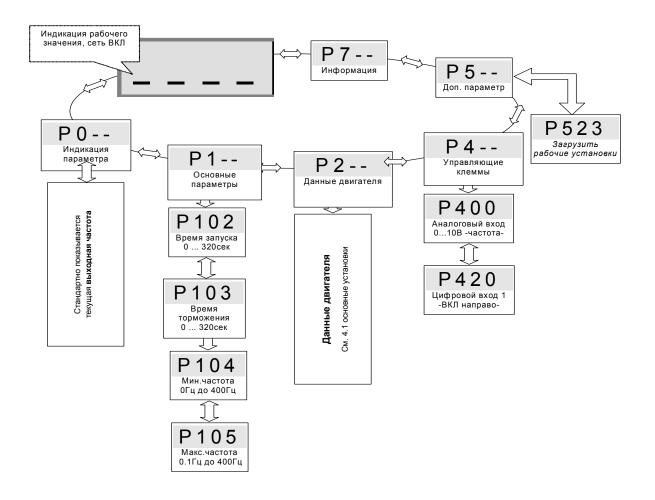
4.2 Минимальные конфигурации подключений управления

Если управление регулятором происходит через цифровые и аналоговые входы, то его можно эксплуатировать в поставленном состоянии, дополнительные установки не требуются.

Минимальное подключение



Если текущие установки регулятора неизвестны, рекомендуется загрузить заводские установки → P523 = 1. В таком расположении регулятор запрограммирован для стандартного применения. При необходимости можно подогнать следующие параметры (с опцией Control Box/ SimpleBox SK CSX-0).



5 Задание параметров

Имеется 4 переключаемых во время работы набора параметров. Все параметры всегда доступны, с помощью параметра P003 их можно отфильтровать . Все параметры устанавливаются online.

<u>Указание</u>: Так как параметры зависят друг от друга, возможны краткосрочные помехи или недействительность внутренних данных во время работы. Обрабатывать во время работы можно только неактивные наборы параметров.

Отдельные параметры объединены в различные группы. Первыми цифрами номера параметра обозначается принадлежность к **группе меню**:

Группы меню	Nº	Главные функции		
<u>Индикация рабочего</u> <u>режима</u>	(P0) <u>:</u>	Служит для выбора отображаемой физической величины.		
Основные параметры	(P1):	Содержит основные установки регулятора, например, режимы включения и выключения , которые являются достаточными вместе с данными двигателя для стандартных применений.		
<u>Данные двигателя</u> / Параметры характеристики	(<u>P2-):</u>	Установки специфических данных двигателя , важны для регулирования тока ISD и выбора характеристики для динамического и статического бустера.		
Параметры управления (только для SK 520E с инкоде	(Р3) <u>:</u> ером)	Установка параметров управления (регулятор тока, регулятор скоростиг и т.д.) для регулирования числа оборотов для SK 520.		
Клеммы управления (Р4	I) :	Выбор диапазонов сигналов аналоговых вводов/выводов, установка функций цифрового входа и выходов реле, а также параметров управления PID.		
Дополнительные парам (Р5):	етры	Функции, которые относятся, например, к интерфейсу, частоте импульсов или квитированию помех.		
Информация	(P7):	Для индикации, например, действительных рабочих значений, старых сообщений о помехах, сообщений о состоянии прибора или версии программного обеспечения.		
Уровни (Array)параметра	-01 -xx	Некоторые параметры можно программировать и прочесть дополнительно на нескольких уровнях (Arrays). После выбора параметра здесь необходимо дополнительно выбрать уровень.		

Указание: С помощью параметра Р523 можно в любой момент загрузить рабочие установки всех параметров. Это может быть полезным при работе с РЧ, чьи параметры больше не согласуются с заводскими ус-

тановками.

тановками.

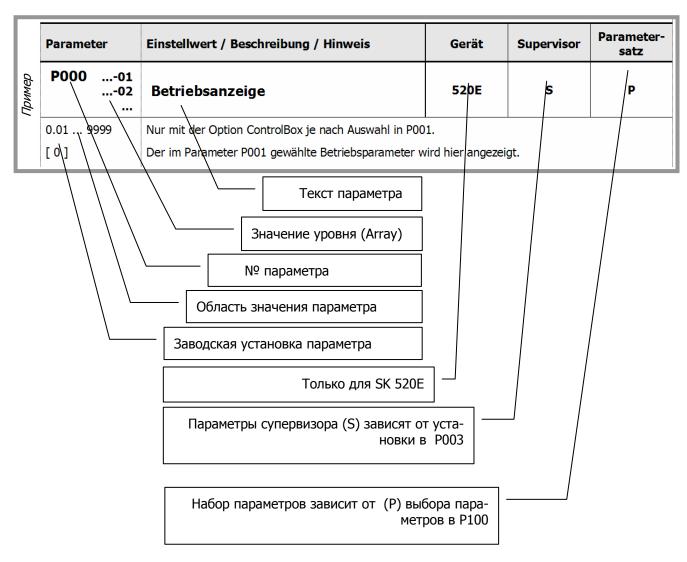
ВНИМАНИЕ: Все действительные установки параметров теряются, если установлен P523 = 1 и команда подтверждена нажатием "ENTER".



Для сохранения текущих установок их нужно занести в память ControlBox или ParameterBox.

Доступность параметров

С помощью определенных конфигураций нижеследующих параметров определяются условия работы. . В следующих таблицах (начиная с Гл. 5.1) находятся <u>все</u> параметры и указания к ним.

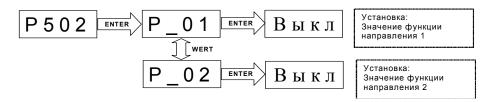


Индикация уровней (Array) параметра

Некоторые параметры можно программировать и прочесть дополнительно на нескольких уровнях (Arrays). После выбора одного из таких параметров появляется уровень Array, который тожно нужно выбрать.

На ControlBoxуровни представлены с помощью __ - 0 1 , на ParameterBox (рис.справа) выозможный выбор уровней появляется в верхнем правом углу дисплея.

Параметрирование с помощью ControlBox:





5.1 Индикация рабочего режима

В дальнейшем сокращение РЧ будет использовано вместо регулятора частоты.

Параметр		тановленное значение / Описание/ азание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров			
P000	Индик	ация рабочего режима						
0.01 9999	При ра выбран	оте с SimpleBox (SK CSX-0) или ControlBox (SK TU3-CTR) будет показано <i>online</i> ре в параметре P001 значение рабочего режима.						
	При нес	обходимости можно получить важную инфо	рмацию о рабоч	нем состоянии г	привода.			
P001	Выбор	р индикации						
0 63	0 =	Текущая частота [Гц], текущая частота Р						
[0]	1 =	Число оборотов [1/min] , считываемое с F	РЧ текущее чис	ло оборотов				
	2 =	Номинальная частота [Гц] , выходная час значению. Она не должна совпадать с тек	•	•	данному			
	3 =	Ток [А], текущий выходной ток РЧ.						
	4 =	Моментный ток [А], создающий крутящий	і момент выході	ной ток РЧ.				
	5 =	Напряжение [V ас], текущее выходное пе	ременное напря	жение РЧ.				
	6 =	Напряжение промежуточного контура [Vdc] , внутренне постоянное напряжение промежуточного контура РЧ. Зависит от величины сетевого напряжения.						
	7 =	$\cos \phi$, считываемое текущее значение фа	ктора мощности	l.				
	8 =	Кажущаяся мощность [кВА], считываема	я с РЧ текущая	і кажущаяся мо	щность .			
	9 =	Активная мощность [кВт], считываемая	с РЧ активная м	иощность.				
	10 =	Крутящий момент [%],считываемый с РЧ	текущий крутя	щий момент.				
	11 =	Поле [%],считываемое с РЧ текущее пол	е в двигателе.					
	12 =	Рабочие часы, время , когда РЧ подключе	ен к питанию.					
	13 =	Рабочие часы Деблокировка, время деб	локировки РЧ.					
	14 =	Аналоговый вход 1 [%],текущее значени	е на аналоговом	и входе 1 РЧ.				
	15 =	Аналоговый вход 2 [%],текущее значени	е на аналоговом	и входе 2 РЧ.				
	16 =	18 резерв						
	19 =	Температура радиатора [°С], действител	ьная температу	ра радиатора Р	Ч.			
	20 =	Загрузка двигателя [%], среднестатистичизвестных данных двигателя (P201P209)		двигателя, осн	овывается на			
	21 =	Загрузка тормозного сопротивления [% сопротивления, основывается на известны			-			
	22 =	63 резерв						

Параметр	Установленное значение / Описан Указание	е/ Устройство	Суперви- зор	Набор параметров		
P002	Фактор дисплея		s			
0.01 999.99	Выбранное в параметре P001 >Выбор индикации < рабочее значение перемножается с фактором масштабирования и показывается в P000 >Индикация рабочего режима<.					
[]	Таким образом , возможна индикация специфицеских рабочих значений, таких, как, например расход (напр., жидкости и т.д.).					
P003	Код супервизора					
	Код супервизора О = Параметр Супервизор не виден.					
P003 0 9999 [1]						
0 9999	0 = Параметр Супервизор не виден.	бочего режима < (P001 P003) E	видна.		

5.1 Основные параметры

Параметр	Тараметр Установленное значение / Описание/		Суперви-	Набор
	Указание		зор	параметров
P100	Набор параметров		S	

0 ... 3

Выбор предназначенных для программирования наборов параметра. Имеется 4 набора параметров. Все параметры, зависящие от строки параметров, обозначены (Р).

Выбор рабочих наборов параметра происходит через цифровой вход или управление шин. Разрешено переключение во время работы (online).

	Установка	Цифровой вход функция [8]	Цифровой вход функция [17]	Индика ция Control Box
0 =	Набор параметра 1	низкий	низкий	12
1 =	Набор параметра 2	ВЫСОКИЙ	НИЗКИЙ	
2 =	Набор параметра 3	НИЗКИЙ	ВЫСОКИЙ	● 1 -
3 =	Набор параметра 4	ВЫСОКИЙ	ВЫСОКИЙ	-

При деблокировке через клавиатуру (Control Box, Potentiometer Box или Parameter Box) рабочий набор параметров соответствует установке в P100.

P101	Копировать набор параметров S					
0 4	После нажатия клавиши ENTER происходит копирование значения выбранных в Р100 >Набор параметров< наборов параметров в зависимый набор параметров.					
[0]	0 = Нет действия.					
	1 = Копирует текущий набор параметров в Набор параметра 1					
	2 = Копирует текущий набор параметров в Набор параметра 2					
	3 = Копирует текущий набор параметров в Набор параметра 3					
	4 =Копирует текущий набор параметров в Набор параметра 4					

	т – попируст текущий пасор	параметров в паос	р параметра т			
P102	Время пуска			Р		
0 320.00 сек	Время пуска - это время , которое сос	,	, ,, ,	•		
[2.00]	до установленной максимальной частоты (Р105). Если работают с заданны значением <100%, время пуска уменьшается линейно соответсвенно заданно установленному значению.					
	Время пуска можно увеличить с помо перегрузка ЧП , замедление заданного границы тока.					
P103	Время торможения			Р		
0 320.00 сек	Время торможения - это время, к	оторое соответств	ует линейному	/ уменьшению		

0 ... 320.00 сек [2.00] Время торможения - это время, которое соответствует линейному уменьшению частоты от установленной максимальной частоты (Р105) до 0Гц. Если работают с действительным заданным значением <100%, время торможения сокращается соответственно.

Время торможения можно увеличить с помощью определенных обстоятельств, например, с помощью выбранного >режим выключения< (Р108) или >Закругление рампы< (Р106).

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров			
P104	Минимальная частота			P			
0.0 400.0 Гц [0.0]	Минимальная частота — это частота, которую выдает регулятор , если он деблокирован и не установлено дополнительного заданного значения .						
[0.0]	В комбинации с другими заданными значениями (например, аналоговое заданно значение или фиксированная частота) они прибавляются к установленно минимальной частоте.						
	Эта частота превышается, если						
	b) Происходит резкое ускорение привода из состояния простоя.						
	 Блокируется регулятор. Частота снижается до абсолютной минимальной частоты (Р505), до того как он блокируется. 						
	 Регулятор работает на реверс. Изменение поля вращения происходит при абсолютной минимальной частоте (Р505). 						
	Эта частота может длительно превышаться, если при ускорении или срабатывает функция "Сохранять частоту" (функция цифровой вход = 9).						
P105	Максимальная частота			Р			
0.1 400.0 Гц [50.0]	Частота, вырабатываемая регуляторо максимального значения; например, ана Р403, соответствующей постоянной частот	алоговое задан	ное значение				
	Эта частота может быть превышена тольк функцию " Сохранять частоту " (функция цифр параметров.						
P106	Закругление рампы		S	P			
0 100 %	С помощью этого параметра достигается Это необходимо для применения, требующ						

[0]

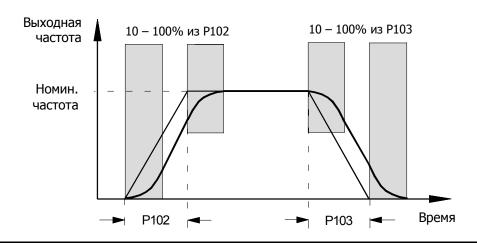
Это необходимо для применения, требующего плавного изменения числа оборотов.

Закругление проводится при каждом изменении заданного значения.

Устанавливаемое значение основывается на установленном времени пуска и торможения, причем значение <10% не имеет влияния.

Для общего времени пуска и торможения включая закругление получается следующее:

$$\begin{split} t_{\text{ges HOCHLAUF}} &= t_{\text{P102}} + t_{\text{P102}} \cdot \frac{\text{P106}\left[\%\right]}{100\%} \\ t_{\text{ges BREMSZEIT}} &= t_{\text{P103}} + t_{\text{P103}} \cdot \frac{\text{P106}\left[\%\right]}{100\%} \end{split}$$



Параметр	Устано Указан	овленное значение / Описание/ ние	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров	
P107	Время сра	абатывания тормоза			Р	
0 2.50 сек [0.00]	физич	Электромагнитный тормоз обладает ограниченным временем реагирования в связи с физическими условиями при срабатывании. Это может привести к нагрузкам при использовании в грузоподъемной технике, так как тормоз отключается с задержкой.				
	За временем срабатывания нужно следить с помощью параметра Р107 (управление тормозом).					
		Іри устанавливаемом времени срабатывания ЧП выдает установленную абсолютную инимальную частоту (Р505) и препятствует пуску тормоза при остановке.				
	См.так	См.также параметр >Время вентиляции< Р114				
	Указание:	Указание: Для управления электромагнитным тормозом (особенно в подъемной технике) нужно использовать внутреннее реле → функция 1, внешний тормоз (Р434/441). Нельзя превышать 2,0Гц абсолютной минимальной частоты (Р505).				
	Указание:	Если в параметрах Р107 или Р включения регулятора частоты б тока поля. Если достаточного то остается в состоянии намагничив (см.также Р539)	удет [°] проводит ка намагничив	ься перепрове ания не имеет	рка величины гся, регулятор	

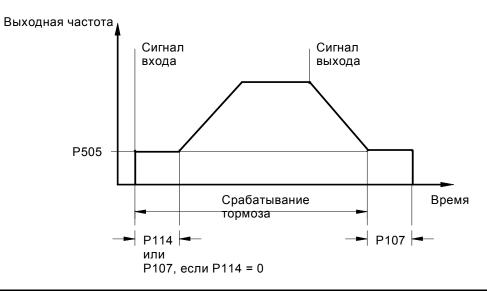
Пример установки: подъемник с тормозом

Р114 = 0.2...0.3 сек.

P107 = 0.2...0.3сек.

P434 = 1

Р505 = 2...4Гц



Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P108	Режим выключения		S	Р

0 ... 12

[1]

Этот параметр определяет, каким образом снижается выходная частота после "блокировки" (деблокировка регулятора → низкий):

- **0** = **Блокировать напряжение:** Выходной сигнал выключается без задержки. Частотный перобразователь не выдает выходной частоты. В этом случае двигатель тормозится только механическим трением. Следу.ющее сразу же за этим повторное включение частотного преобразователя может привести к ошибочному отключению.
- **1** = **Рампа**: действительная выходная частота снижается пропорционально с тем же тормозным временем из P103/105.
- 2 = Рампа с замедлением: как рампа, хотя при генераторном режиме работы удлиняется тормозная рампа , при статическом режиме работы повышается выходная частота. Эта функция может при определенных условиях препятствовать отключению при перенапряжении, уменьшается теряемая мощность на тормозном сопротивлении

Указание: Эту функцию нельзя програмировать, когда требуется определенное торможение, например, в подъемных механизмах.

3= Мгновенное торможение DC Частотный преобразователь сразу же переключается на предварительно выбранный постоянный ток (P109). Этот постоянный ток

подается в течение времени,пропорциональному времени торможения (Р110).

В зависимости от отношения действительной выходной частоты к макс.частоте (P105) wird >Время торможения DC < укорачивается. Двигатель останавливается в соответсвующуе применению время это зависит от момента инерции масс нагрузки, трения и подключенного постоянного тока (P109).

при таком торможении в регуляторе не остается энергии, тепловые потери приходятся в основном на ротор двигателя.

4=Постоянный путь остановки: Торможение запускается с замедлением, если только <u>не установлена</u> максимальная выходная частота (Р105). Это ведет к приблизительно одинаковому пути остановки от различных частот.

Указание: Эта функция не является необходимой как позиционая функция. Ее не используют вместе с рампой с замедлением (P106).

- **5= Комбинированное торможение:** В зависимости от действительного напряжения на промежуточном контуре (UZW) включается высокочастотное напряжение на основное колебание (только линейная характеристика, P211=0 и P212=0). Время торможения (P103) по возможности сохраняется. → дополнительный нагрев двигателя!
- 6= Квадратичная рампа: У тормозной рампы нет линейного хода, только квадратичный.
- 7= Квадратичная рампа с замедлением: Комбинация функций 2 и 6
- 8= Квадратичное комбинированное торможение: Комбинация функций 5 и 6.
- **9= Постоянная мощность на ускорение:** Только для области ослабления поля! Привод ускоряется и тормозит с постоянной электрической мощностью. Ход рампы зависит от нагрузки.
- **10= Расчет пути:** постоянный путь между текущей частотой / скоростью установленной минимальной выходной частотой(P104).
- 11= Постоянно ускоряющаяся мощность с замедлением: Комбинация функций 2 и 9
 - **12** = Постоянно ускоряющаяся мощность с замедлением (как 11) с дополнительным переключателем разгрузки

P109	Ток DC-тормоза		s	Р
0 250 %	Установка тока для функции тормо	жения постоян	ного тока (Р	,
[100]	комбинированного (Р108 = 5).			торможения
	Настоящее установленное значение зав времени остановки. Высокое установля высокие нагрузки к остановке.		' '	

Установка 100% соответствует значению тока как указано в параметре >Номинальный ток< Р203.

Параметр	Установленное значение / Описани Указание	е/ Устройство	Суперви- зор	Набор параметров		
P110	Время DC-тормоза		S	Р		
0.00 60.00 сек [2.00]	Время, в течение которого в двигатель подается постоянный ток, параметре > Ток DC-тормоза < при активизированной функции торможени					
[2.00]	В зависимости от отношения текуще укорачивается>Время DC-тормоза<.	й выходной час	стоты к макс.ч	астоте (Р105)		
	Отсчет времени начинается со снятием де деблокировкой.	блокировки и мо	жет быть прер	ван повторной		
P111	Р – фактор границы моментного тока		S	Р		
25 400 % [100]	Действует напрямую на границу момент установка 100 % является достаточной д					
[100]	моментного	колебается , пр раммированная		стичь границы тока. пентного тока		
P112	Граница моментного тока		S	Р		
25 400 % / 401 [401]	С помощью этого параметра можном моментообразующего тока. Это може привода. Но он не может предложить блоке). Проскальзывающая муфта в кач	ет препятствова защиту от мех	ть механической бло	ой перегрузке кады (пуск на		
	Границу моментного тока можно установить через аналоговый вход без ступеней. Максимальное заданное значение (ср. выравнивание 100%, P403 / P408) соответствует тогда значению, установленному в P112.					
	Граничное значение 20% моментного то аналоговым заданным значением (Р400)					
	401 % = AUS(ВЫКЛ) обозначает выко одновременно является основной установко		ы моментально	ого тока. Это		
P113	Толчковая частота		S	P		
-400.0 400.0 Гц [0.0]	При применении Control Box или Р пусковая частота является начальным з			я регулятором		
[0.0]	При управлении через клеммы пусковая частота может разрешаться через цифровой вход.					
	Установка пусковой частоты происходит напрямую через этот параметр ил придеблокировке регулятора с помощью клавиатуры нажатием клавиши ENTEF Текущая выходная частота принимается в таком случае в параметре P113 и доступн при новом старте.					
	Указание: Задание значений через управл постоянной частоты или аналого Установленная максимальная минимальная частота (Р104) так	вого значения w чатота (Р105)	erden grundsätz	lich плюсуются		
P114	Растормаживание тормоза		S	Р		
0 2.50 сек [0.00]	Электромагнитный тормоз обладает ог тормаживании. Это может привести к г тормозе, регулятор выходит из строя с с	іуску двигателя і	при все еще ср	вания при рас- рабатывающем		
	Это время растормаживания можно учесть в параметре P114 (управление торможением).					
	В течение установленного времени установленную абсолютную минималь образом пуску.					
	См.также параметр > Время срабатыван	ия тормоза < Р10	07 (Пример уста	новки).		
	Указание: Если время растормаживания то как время срабатывания тормоз			' действителен		

5.2 Данные двигателя / Параметры характеристик

Параметр		тановленное : азание	значені	ие / Описание/	Устр	ойство	Суперви зор	•	Набор параметров
P200	Списс	к двигателей							Р
0 53 [0]	дв мо Вы	игателя. Заводо ощностью регуля ыбрав возможную	ской уст этора в о цифру	етра можно изм гановкой являето параметрах Р20 / и нажав клавиц	ся 4-по 1Р209 ıy ENT	люсный [). ER., можн)S-двигател но установи	1Ь (ТЬ (с номинальной все следующие
	параметры двигателя (P201 до P209). Основа для данных по двигателю - 4-полюснь DS-двигатель.						- 4-полюсный		
	0 =	Нет изменени	я данны	ых					
	1 = нет двигателя: В этой установке регулятор работает без векторного регулирования, компенсации скольжения и времени намагничивания, не рекомендуется к применению с двигателем. Возможные применения - индуктивные печи или другие применения с катушками или трансформаторами. При этом устанавливаются следующие данные: 50.0Гц / 1500об/мин / 15.0A / 400B / 0.00кВт соѕ φ=0.90 / подключение звезда / R _S 0,01Ω / I _{LEER} 6.5A						ичивания, не - индуктивные ми. При этом		
	2 =	0.25кВт 230В	14 =	0.75кВт 230В	26 =	2.2 кВт 2	230B 40	=	7.5 кВт 230В
	3 =	0.33PS 230B	15 =	1.0 PS 230B	27 =	3.0 PS 2	30B 41	=	10.0 PS 230B
	4 =	0.25кВт 400В	16 =	0.75кВт 400В	28 =	2.2 кВт 4	100B 42	=	7.5 кВт 400В
	5 =	0.33PS 460B	17 =	1.0 PS 460B	29 =	3.0 PS 4	60B 43	=	10.0 PS 460B
	6 =	0.37кВт 230В	18 =	1.1 кВт 230В	30 =	3.0 кВт 2	230B 44	=	11.0 кВт 400В
	7 =	0.50PS 230B	19 =	1.5 PS 230B	31 =	3.0 кВт 4	100B 45	=	15.0 PS 460B
	8 =	0.37кВт 400В	20 =	1.1 кВт 400В	32 =	4.0 кВт 2	230B 46	=	15.0 кВт 400В
	9 =	0.50PS 460B	21 =	1.5 PS 460B	33 =	5.0 PS 2	30B 47	=	20.0 PS 460B
	10 =	0.55кВт 230В	22 =	1.5 кВт 230В	34 =	4.0 кВт 4	100B 48	=	18.5 кВт 400В
	11 =	0.75PS 230B	23 =	2.0 PS 230B	35 =	5.0 PS 4	60B 49	=	25.0 PS 460B
	12 =	0.55кВт 400В	24 =	1.5 кВт 400В	36 =	5.5 кВт 2	230B 50	=	22.0 кВт 400В
	13 =	0.75PS 460B	25 =	2.0 PS 460B	37 =	7.5 PS 2	30B 51	=	30.0 PS 460B
					38 =	5.5 кВт 4	100B 52	=	30.0 кВт 400В
					39 =	7.5 PS 4	60B 53	=	40.0 PS 460B
							1		

E: Возможен контроль установленного двигателя с помощью параметра P205 (P200 после подтверждения заданного равен 0). УКАЗАНИЕ:

P201	Номинальная частота двигателя		S	Р		
10.0 399.9 Гц [***]	Номинальная частота двигателя определяет точку изгиба U/f, при которой регулятор выдает номинальную частоту (P204) на выходе.					
P202	Номинальное число оборотов двигателя		S	Р		
150 24000 об/мин	Номинальное число оборотов двигателя важно для правильного расчета и регулирования скольжения двигателя и индикации числа оборотов (P001 = 1).					
P203	Номинальный ток двигателя		S	Р		
0.1 300.0 A	Номинальный ток двигателя является решающи током.	им параметром	для векторно	го управления		
P204	Номинальное напряжение двигателя		S	Р		

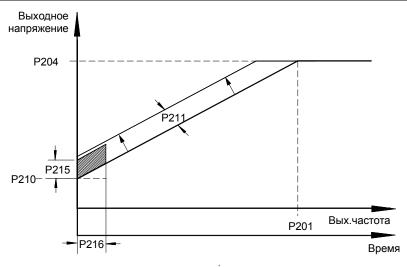
^{***} Это значение зависит от выбора в параметре Р200.

58

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров		
100 800 B [***]	 Номинальное напряжение двигателя < соглас двигателя. Совместно с номинальной частотой напряжение/частота. 			пряжением		
P205	Номинальная мощность двигателя	Р				
0.00 150.00 кВт	Номинальная мощность двигателя служит контролю за установленным с помощью Р2 двигателем					
P206	cos φ		S	Р		
0.50 0.90 [***]	соs φ двигателя является решающим параметр	ом для вектор	ного управлени	ія током.		
P207	Подключение двигателя		s	Р		
0 1 []	 0 = звезда 1 = треугольник Подключение двигателя является определяющ сопротивления и векторного управления током 		ния статорного			
P208	Сопротивление статора		S	Р		
0.00 300.00 Ω	Сопротивление статора двигателя ⇒ актив	ное сопротивл	ение фазы дви	ателя.		
	значение приводит к возможному току пермомента двигателя. Для простого измерения можно использовать п получения информации о результатах автомать P208. Указание: Для безупречного функционирован сопротивление должно измеряться	араметр Р220. ических измере иия векторного у	Для ручной уст ний использую ⁻ лравления ток	ановки или г параметр		
P209	Ток холостого хода		S	Р		
0.1 300.0 A []	Это значение рассчитывается автоматиче параметра >cosφ< P206 и >Номинальный то Указание: Если значение заносится вручную, двигателя. Только так можно гарант	ок< Р203. оно должно быт	ь последним ср	еди данных		
P210	Статический бустер		S	Р		
0 400 % [100]	Статический бустер влияет на ток, образующий холостого хода двигателя, то есть не зависит о рассчитывается по данным двигателя. 100% за для типичного применения.	<u>г нагрузки</u> . Ток х	колостого хода			
P211	Динамический бустер		S	Р		
0 150 % [100]	Динамический бустер влияет на моменто величиной, зависящей от нагрузки. Считае достаточной для типичного применения.	тся, что 100% з	аводская устан	ювка являетс		
	Слишком большое значение может привести к	гоку перегрузки	регулятора. По	าน คลเม/เสเบห		
	выходная частота слишком повышается. Слишком низкое значение ведет к низкому кру	гящему момент	y	д пагрузкой		

 $^{^{***}}$ Это значение зависит от выбора в параметре P200.

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров		
0 150 % [100]	Компенсация скольжения повышает в зависимости от нагрузки выходную частоту, чтобы сохранять приблизительно постоянным число оборотов асинхронного двигателя DS.					
	100% заводские установки являются оптимальными при применении асинхронно двигателя DS и правильной установке данных двигателя.					
	Если к регулятору подключены несколько двигателей (различная нагрузка имощность), компенсация скольжения должна быть установлена на P212 = 0%. Тог, исключается негативное влияние.					
	Это действительно и для синхронных двигат о скольжения	елей, у которых	к в конструкции	нет		
P213	Усиление регулирования ISD		S	Р		
25 400 % [100]	Этот параметр оказывает влияние на динамику регулятора при векторном управлении током (управление ISD). Установки с высоким значнием ускоряют действие регулятора, и наоборот.					
	В зависимости от применения этот параметр м нестабильного режима работы.	ожно подгонять	ь, например, что	обы избежать		
P214	Опережение крутящего момента		S	Р		
-200 200 % [0]	Эта функция позволяет занести в память момента. Эта функция может использов приемки нагрузки при пуске.					
	Указание: Моторный крутящий момент заносы генераторный крутящий момент об			•		
P215	Опережение бустера		s	Р		
0 200 %	Только для линейной характеристики (Р	211 = 0% и P21	12 = 0%).			
[0]	Для приводов, требующих высоких пусковых мо помощью этого параметра дополнительный ток ограничено и может быть выбрано в параметре	на стадии разг	она. Время дей	іствия		
P216	Время опережения бустера		S	Р		
0.0 10.0 сек	Только для линейной характеристики (Р	211 = 0% и P21	12 = 0%).			
[0]	Время действия для увеличенного пускового то	ка.				



УКАЗАНИЕ:

<u>"Типичные"</u>					
установки для:					

Векторного управления током (заводская установка)

с Р201 по Р209 = данные двигателя

P210 = 100%

P211 = 100%

P212 = 100%

P213 = 100%

P214 = 0%

P215 = (без значения)

Р216 = (без значения)

Линейной характеристики U/f

С Р201 по Р209 = данные двигателя

Р210 = 100% (статич.бустер)

P211 = 0%

P212 = 0%

P213 = (без значения)

Р214 = (без значения)

Р215 = 0% (динамич.бустер)

Р216 = Осек (время дин.бустера)

Р220 Идентификация параметров

... до 240сек

[0]

С помощью этого параметра данные двигателя автоматически снимаются с регулятора. В большлинстве случаев это приводит к улучшению работы привода, так как у асинхронного двигателя постонного тока возможны производственные допуски, не указанные на шильде.

Идентификация параметров занимает некоторое время, в этот момент нельзя подключать питание. Если рабочие данные оказываются неудовлетворительными , выберите подзходящий двигатель в параметре P200 или установите параметры Parameter P201...P208 вручную.

- 0 = Нет идентификации
- **1** = **идентификация R**_s: сообщается только сопротивление статора (показывается в P208).
- **2 = Идентификациия двигателя:** сообщаются все параметры двигателя (P202, P203, P206, P208, P209).

Способ а) применения:

- Идентификация данных двигателя должна происходит при ненагретом двигателе.
- Мощность двигателя может быть выше на один уровень или ниже на 3 уровня мощности чем номинальная мощность регулятора.
- С) Данные двигателя должны быть установлены согласно шильде или парамептру Р200, как миниммум должны быть известны номинальная частота (Р201), число оборотов (Р202), напряжение (Р204), мощность (Р205) и подключение двигателя (Р207).
- Если идентификация не может быть успешно завершена, появится сообщение об ошибке Е019. См. также Гл. 6 Сообщения об ошибках.
- е) Достоверная идентификация возможна только при длине кабеля не более 20м.

УКАЗАНИЕ: После идентификации параметров Р220 снова = 0.

5.2.1 Параметры регулирования

Только для SK 520E при использовании инкрементного датчика. Подключение см. в Гл. 2.10.

Параметр	Установленное значение Указание	/ Описание/	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров	
P300	Серворежим		SK 520E		Р	
0 1 [0]	Активирует управление числом об датчик . это приводит к стабильно двигателя.					
	0 = Выкл					
	1 = Вкл					
	Указание: Для корректного инкрементный датчин Р301 внесено правил	к (см.Гл. Подкл	ючение управл			
P301	Число штрихов инкрементного	датчика	SK 520E			
0 17	Задание числа импульсов на	оборот подклк	оченного инкре	ментного датч	ика.	
[6]	Если направление вращения сель установке и проводке), тогда нужн 816.					
	0 = 500 штрихов	8 =	: -500 штрихо	ОВ		
	1 = 512 штрихов	9 =	: -512 штрихо	ОВ		
	2 = 1000 штрихов	10 =	: -1000 штрих	ОВ		
	3 = 1024 штрихов	11 =	: -1024 штрих	ОВ		
	4 = 2000 штрихов	12 =	: -2000 штрих	ОВ		
	5 = 2048 штрихов	13 =	-2048 штрих	ОВ		
	6 = 4096 штрихов	14 =	-4096 штрих	ОВ		
	7 = 5000 штрихов	15 =	-5000 штрих	ОВ		
	17 = + 8192 штрихов	16 =	: -8192 штрих	ОВ		
P310	Регулятор числа оборотов Р		SK 520E		Р	
0 3200 % [100]	Коэффициент Р сельсин-дат который умножается разница чение 100% означает, что р значения. Слишком высокое выходе.	а числа оборот разница числа	ов из заданно оборотов 10%	го и текущего составляет	значений. Зна- 10% заданного	
P311	Регулятор числа оборотов I		SK 520E		Р	
0 800 % / мсек	Коэффициент I сельсин-датчика (Коэффициент интеграции). Коэффициент интеграции регулятора позволяет полностью удалить отклонение регулируемой величины. Значение показывает величину изменения заданного значения в мсек. Слишком маленькое значение замедляет регулятор (время изодрома слишком большое).					
P312	Регулятор моментного тока Р		SK 520E	S	Р	
0 800 %	Регулятор тока для моментного то тем точнее будет применяться за привести к высокочастотным скач значение в Р313 приводит в боль числа оборотов.	данное значени чкам при низког	ие. Слишком ві м числе оборо	ысокое значені гов, слишком в	ие Р312 может ысокое	
	Если в Р312 и Р313 установлено этом случае применяется только о				ключается. В	

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров				
P313 (P)	Регулятор моментного тока I	SK 520E	S	Р				
0 800 % / мсек [125]	Коэффициент I регулятора моментного тока. (С P<)	м.также Р312 >	Регулятора мо	ментного тока				
P314	Граница регулятора моментного тока	SK 520E	S	P				
0 400 B [400]	Устанавливает максимальный подъем напряжения регулятора моментного тока. Чем выше значение, тем выше максимальное воздействие, которое может оказать регулятор моментного тока. Слишком высокое значение Р314 может привести к нестабильности при переходе в областьослабления поля (см. Р320). Значения Р314 и Р317 должны быть установлены одинаково, чтобы регулятор поля и моментного тока имели одинаковый сигнал разрешения.							
P315	Регулятор тока возбуждения Р	SK 520E	S	Р				
0 800 %	Регулятор тока для тока возбуждения. Чем боль тем точнее будет применяться заданное значен привести к высокочастотным скачкам при низкозначение в Р313 приводит в большинстве к низчисла оборотов. Если в Р312 и Р313 установлевыключается. В этом случае применяется тольн	ние. Слишком в ом числе оборо вкочастотным с ено значение 0,	ысокое значені тов. слишком в качкам в том ж регулятор тока	ие Р312 может ысокое диапазоне а возбуждения				
P316	Регулятор тока возбуждения I	SK 520E	S	Р				
0 800 % / мсек [125]	Коэффициент I регулятора тока возбуждения. С Р<	См.также P315 >	Регулятор тока	а возбуждения				
P317	Граница регулятора тока возбуждения	SK 520E	S	Р				
0 400 B [400]	Устанавливает максимальный подъем напряже выше значение, тем выше максимальное возде тока возбуждения. Слишком высокое значение переходе в область ослабления поля (см. Р320 установлены одинаково, чтобы регулятор поля сигнал разрешения.	йствие, которое Р314 может прі). Значения Р31	е может оказати ивести к неста 14 и Р317 долж	ь регулятор бильности при ны быть				
P318	Регулятор ослабления поля Р	SK 520E	S	Р				
0 800 % [150]	С помощью регулятора ослабления поля снижа синхронного числа оборотовВ основной области поля нет функции, поэтому его надо установить превысить заданное значение. Слишком высоки регулятора. При слишком низких значениях и ди поле недостаточно ослабляется. Регулятор тока вырабатывать заданное значение.	и числа оборот только тогда, но ме значения РЗ мнамическом ус	ов у регулятор когда число обо 18 / Р319 приво скорении или за	а ослабления оротов должно одят к скачкам амедлении				
P319	Регулятор ослабления поля I	SK 520E	S	Р				
0 800 % /мсек	Влияет только в области ослабления поля. см.	Р318 >Регулятс	ор ослабления	поля Р<				
P320	Граница регулятора ослабления поля	SK 520E	S	Р				
0 110 % [100]	Граница ослабления поля устанавливается го числа оборотов / напряжения регулято ленном значении 100% регулятор начина оборотов. Если в Р314 и/или Р317 установе стандартных, граница ослабления поля бы регулятор тока действительно управлял	р начинает осл вет ослаблять в влены слишком должна быть о	паблять поле поле при синх и большие знач соответственно	. При установ- кронном числе нения в качест-				

Параметр	Установленное значение / Опи Указание	сание/	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров		
P321	Повышение регулятора числа оборо	тов I	SK 520E	S	Р		
0 4 [0]	Во время растормаживания тормоза (Р1 оборотов поднимается. Это приводит к у вертикальном движении						
	0 = P311 x 1						
	1 = P311 x 2	3	= P311 x 8				
	2 = P311 x 4	4	= P311 x 16				
P325	Функция сельсин-датчика		SK 520E				
0 4 [0]	Текущее значение числа оборотов регулятор, может быть использован				ім датчиком і		
[•]	0 = Измерение числа оборотов в серворежиме: Текущее значение числа оборотов двигателя применяется для серворежима регулятора. В этой функции регулирование ISD-не отключается.						
	1 = Текущее значение частоты PID: Т ва применяется для управления чи управлять двигателем с линейной х ментный датчик, который не устано лом оборотов. P413 – P416 определ	слом об карактер влен на	оротов. С помо ристикой. Можн прямую на дви	щью этой фун о использоват	кции можно ь также инкре		
	2 = Сложение частот: Установленное число оборотов прибавляется к текущему заданному значению						
	3 = Вычитание частот : Установленное число оборотов вычитается из текущего заданного значения.						
		е число (оборотов вычит	гается из текуі	цего заданно		
		я макси	мальная выход				
P326	значения. 4 = Максимальная частота : Возможна	я макси	мальная выход				
P326 0.01 100.0 [1.00]	значения. 4 = Максимальная частота : Возможна ограничено числом оборотов сельс	я макси ин-датчі иновлен	мальная выход ика. SK 520E напрямую на в	цная частота/чі зал двигателя,	исло оборотов		
0.01 100.0	значения. 4 = Максимальная частота: Возможна ограничено числом оборотов сельс Преобразование сельсин-датчика Если инкрементный датчик не уста вить правильное соотношение преоротов датчика. Р326 = Число оборотов двигателя	я макси ин-датчі иновлен	мальная выход ика. SK 520E напрямую на в	цная частота/чі зал двигателя,	исло оборото		
0.01 100.0	значения. 4 = Максимальная частота: Возможна ограничено числом оборотов сельс Преобразование сельсин-датчика Если инкрементный датчик не уста вить правильное соотношение пресротов датчика. Число оборотов двигателя	я макси ин-датчі иновлен	мальная выход ика. SK 520E напрямую на в	цная частота/чі зал двигателя,	исло оборото		
0.01 100.0	значения. 4 = Максимальная частота: Возможна ограничено числом оборотов сельс Преобразование сельсин-датчика Если инкрементный датчик не уста вить правильное соотношение преоротов датчика. Р326 = Число оборотов двигателя	я макси ин-датчі иновлен образова	мальная выход ика. SK 520E напрямую на в ания числа обо	цная частота/чі вал двигателя, ротов двигате	исло оборотов , нужно устан ля к числу об		
0.01 100.0	значения. 4 = Максимальная частота: Возможна ограничено числом оборотов сельс Преобразование сельсин-датчика Если инкрементный датчик не уста вить правильное соотношение преоротов датчика. P326 =	я макси ин-датчі иновлен образова	мальная выход ика. SK 520E напрямую на в ания числа обо	цная частота/чі вал двигателя, ротов двигате	исло оборотов , нужно устан ля к числу об		
0.01 100.0 [1.00]	значения. 4 = Максимальная частота: Возможна ограничено числом оборотов сельс Преобразование сельсин-датчика Если инкрементный датчик не уставить правильное соотношение преоротов датчика. Р326 =	ия макси ин-датчи иновлен образова не в сер	мальная выходика. SK 520E напрямую на вания числа обо ворежиме (регу	дная частота/чі вал двигателя протов двигате улирование чи	исло оборото , нужно устан ля к числу об сла оборотов ки замедлени		

5.3 Управляющие клеммы

Параметр	Установленное значение / Описание. Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P400	Функция аналогового входа 1			Р

0 ... 82

Аналоговый вход регулятора может использоваться для различных функций. Нужно учитывать, что всегда возможна только одна из данных функций.

Если, напрмер, выбрано текущее значение PID, заданное значение частоты не может быть аналоговым сигналом. Заданное значение может, например, выдаваться через пусковую частоту.

Аналоговые функции:

- **0** = **Выкл**, аналоговый вход не имеет функции. После деблокировки регулятора через управляющие клемм ы он вырабатывает установленную минимальную частоту (P104).
- **1 = Заданная частота**, заданная аналоговая область (P402/P403) изменяет выходную частоту между установленными минимальной и максимальной частотами (P104/P105).
 - **2= Граница моментного тока**, основывается на установленной границе моментного тока (P112), может быть изменена через аналоговый вход. 100% номинальное значение соответствует при этом установленной границе моментного тока.

20% нельзя превышать (при Р300=1, не ниже 10%)!

- **3= Текущая PID частота** *, необходима, чтобы создать контур регулирования. Аналоговый вход (текущее значение) сравнивается с заданным значением (например, постоянная частота). Выходная частота будет подгоняться, пока текущее значение не сравняется с заданным значением. (см. установки регулятора P413 P415)
- **4= Суммирование частот** **, вырабатываемое значение частоты складывается с заданным значением.
- **5= Вычитание частоты** **, производимое значение частоты вычитается из заданного значения..
- **6= Граница тока**, основывается на установленной границе тока (Р536), можно изменить ее через аналоговый вход.
- **7= Максимальная частот**а, варьируется максимальная частота регулятора. 100% соответствует установке в параметре P411. 0% соответствует установке в параметре P410. Значение для мин./макс. выходная частота (P104/P105) не может быть превышена, либо занижена.
- **8= Текущая PID частота ограничена** *, как функция 3 действительное значение PID , но при этом выходная частота не может падать ниже значения минимальной частоты, установленного в параметре P104. (нет реверса направления вращения).
- **9= Действительная частота PID контролируется** *, как функция 3 действительное значение PID, при этом регулятор отключает выходную частоту, когда достигается минимальная частота P104.
- **10= Серворежим крутящего момента** в серворежиме через эту функцию можно устанавливать момент двигателя P300.
- **11= Опережение крутящего момента**, позволяет запомнить значение крутящего момента на регуляторе (отключение при помехах). Эта функция может быть использована при подъемных применениях .
- 12= Резервировано
- **13= Умножение**, заданное значение умножается на данное аналоговое значение. Выравненное на 100% аналоговое значение соответствует при этом множителю 1.

... продолжение на следующей странице

Параметр	Установленное Указание	значение /	Описание/	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
----------	---------------------------	------------	-----------	------------	-----------------	---------------------

14= Действительное значение регулятора процессов *, активирует регулятор процессов, аналоговый вход 1 связан с датчиком действительного значения (компенсирующий валик, анероид, измерение расхода,...).Режим (0-10В или 0/4-20мА) устанавливается в Р401.

15= Номинальное значение регулятора процессов *, как функция 14, хотя задается номинальное значение (например, потенциометра) . Действительное значение должно быть задано через другой вход.

16= Опережение регулятора процессов *, добавляет согласно регулятору процессов устанавливаемое дополнительное номинальное значение.

*) подробнее о регуляторе процессов см.Гл. 8.2 и Р400.

**) Границы этих значений образуются парметром >дополнительное значение минимальной частоты< P410 и параметром > дополнительное значение максимальной частоты < P411.

Цифро	вые функции:				
21 =	Деблокировка направо	39 =	Номинальное значение 1 вкл/		
22 =	Деблокировка налево	40	выкл		
23 =	Реверс	40 =	Номинальное значение 2 вкл / выкл		
24 =	Постоянная частота 1	41 =	Постоянная частота 5		
25 =	Постоянная частота 2	42 =	49 резерв		
26 =	Постоянная частота 3	50 =	Регулятор PID вкл/ выкл		
27 =	Постоянная частота 4	51 =	Остановить деблокировку		
28 =	Переключение набора параметров		направо		
	Bit 0	52 =	Остановить деблокировку налево		
29 =	Сохранить частоту	53 =	66 резерв		
30 =	Прекратить подачу напряжения	67 =	Увеличить толчковую частоту на		
31 =	Быстрый останов		потенциометре		
32 =	Квитирование помех	68 =	Снизить толчковую частоту на потенциометре		
33 =	Вход термистора		потопционногро		
34 =	Дистанционное управление	69 =	резерв		
35 =	Толчковая частота		pocopi		
36 =	Сохранить частоту на	70 =	Bit 0 Festfrequenzarray		
	потенциометре двигателя	71 =	Bit 1 Festfrequenzarray		
37 =	Переключение набора параметров Bit 1	72 =	•		
38 =	Система самоконтроля	73 =	,		
		73 = 74 =	,		
			Bit 4 Festfrequenzarray		
		75 =	82 резерв		

Детальное описание цифровых функций находится в приложении к параметрам P420...P425функции цифровых входов совпадают с цировыми функциями аналоговых входов.

Допустимое напряжение при использовании цифровых функций: 7.5...24В.

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P401	Режим аналогового входа 1		S	

0 ... 3

- **0 10В с ограничением:** Даже если аналоговое заданное значение частоты ниже чем величина, установленная в P402, это не приведет к снижению частоты ниже номинального значения, установленного в P104. Соответственно не произойдет изменение направления вращения.
- 1 = 0 10В: если аналоговое заданное значение ниже чем величина, установленная в Р402, это приведет к изменению направления вращения.

Например, внутреннее заданное значение с изменением направления вращения: P402 = 5B, P104 = 0Гц, потенциометр 0–10В ⇒ изменение направления вращения при 5В в среднем положении потенциометра.

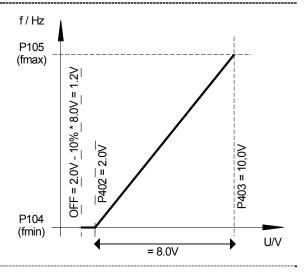
В момент изменения направления (гистерезис = \pm P505) привод не двигается , если значение минимальной частоты (P104) меньше значения минимальной абсолютной частоты (P505). Регулируемый с помощью преобразователя тормоз попадает в область гистерезиса.

Если значение минимальной частоты (P104) больше значения минимальной абсолютной частоты (P505), реверс привода происходит по достижении минимальной частоты . В области гистерезиса \pm P104 регулятор подает минимальную частоту (P104), которая не подходит для регулируемого с помощью преобразователя тормоза.

2= 0 – 10В с контролем: В этом режиме выход преобразователя отключен до тех пор, пока входное напряжение не достигнет величины P402 - [P402 – (10%*(P403-P402))]. Как только входное напряжение превысит эту величину преобразователь снова выдает выходной сигнал.

Напр.,номинальное значение 4-20мА:

Р402: Выравнивание 0% = 2B; Р403: Выравнивание 100% = 10B; -10% соответствует -0.8B; т.е. 2-10B (4-20MA) нормальной рабочей области, 1.2-2B =минимальному номинальному значению частоты, ниже 1.2B (2.4MA) происходит отключение выхода.



2 = **3=-10B - 10B:** если аналоговое заданное значение ниже чем величина, установленная в P402, это приведет к изменению направления вращения.

Например, внутреннее заданное значение с изменением направления вращения: Р402 = 5В, Р104 = 0Гц, потенциометр 0–10В ⇒ изменение направления вращения при 5В в среднем положении потенциометра.

В момент изменения направления (гистерезис = \pm P505) привод не двигается , если значение минимальной частоты (P104) меньше значения минимальной абсолютной частоты (P505). Регулируемый с помощью преобразователя тормоз не попадает в область гистерезиса.

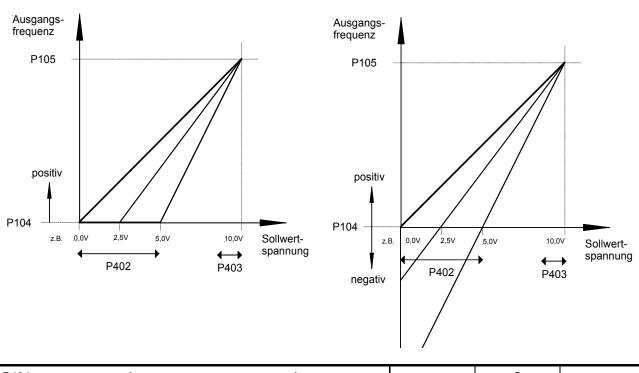
Если значение минимальной частоты (P104) больше значения минимальной абсолютной частоты (P505), реверс привода происходит по достижении минимальной частоты . В области гистерезиса \pm P104 регулятор подает минимальную частоту (P104), которая не подходит для регулируемого с помощью преобразователя тормоза.

Параметр	Установленное Указание	значение	е / Описание/	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P402	Выравнивание анал	огового і	входа 1 0%		S	
-50.00 50.00B [0.00]	Устанавливается напр выбранной функции ан значение соответствуе значению. Стандартнь 0 – 10B 2 – 10 B 0 – 20 мА 4 – 20 мА	налоговог ет установ ые заданн Э	о входа 1. В зав вленному Р104 > ые значения и с 0.00 В 2.00 В (при фу 0.00 В (внутре	одских установ Минимальная	ках (заданное з частота< задан не установки: контролем) пение около 250	начение) это нному ΩΩ)
P403	Выравнивание анал 100%	огового і	входа 1		s	
-50.00 50.00 B	Устанавливается	•		• •		,
[10.00]	значению выбран значение) это зна заданному значен	чение сос				
	Стандартные заданные значения и соответствующие установки:					
	0 – 10 B	\rightarrow	10.00 B			
	2 – 10 B → 10.00 В (при функции 0-10В с контролем) 0 – 20 мА → 5.00 В (внутреннее сопротивление около 250Ω)					1 0)
	0 – 20 мA \rightarrow 5.00 В (внутреннее сопротивление около 250 Ω) 4 – 20 мA \rightarrow 5.00 В (внутреннее сопротивление около 250 Ω)					,

P400 ... P403

Р401 = 0 → 0 – 10В с ограничением

Р401 = 1 → 0 – 10В без ограничения



 Р404
 Фильтр аналогового входа 1
 S

 1 ... 400 мсек

[100]

Возможна установка цифрового фильтра нижних частот для аналогового сигнала. Пики помех отфильтровываются, удлиняется время реакции.

Р405 Функция аналогового входа 2			Р
----------------------------------	--	--	---

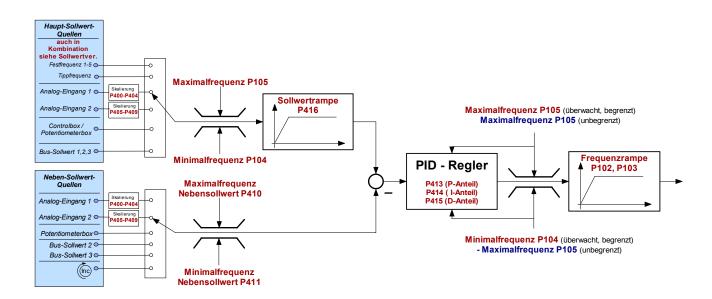
0 ... 82

[0]

Этот параметр идентичен Р400.

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P406	Режим аналогового входа 2		S	
0 3	0 = 0 – 10В с ограничением			
[0]	1 = 0 - 10B			
	2 = 0 - 10B с контролем			
	3 = -10B - 10B			
	Этот параметр идентичен Р401. Р402/403 з	аменяются на	P406/407.	
P407	Выравнивание аналогового входа 2 0%		S	
-50.00 50.00 B [0.00]	Этот параметр идентичен Р402.			
P408	Выравнивание аналогового входа 2 100%		s	
-50.00 50.00 B [10.00]	Этот параметр идентичен Р403.			
P409	Фильтр аналогового входа 2		S	
1 400 мсек [100]	Этот параметр идентичен Р404.			
P410	Дополнительное значение минимальной частоты			Р
-400.0 400.0 Гц [0.0]	Минимальная частота, которая может в заданное значение.	пиять через д	ополнительное	значение на
[0.0]	Дополнительное значение –это все частоты, ко- других функций регулятора.	горые вырабат	ываются допол Текущая ча Сложение ч	стота PID
	Вычита значение через шину	ание частот	Дополните	льное
	(потенциометр)	истота через ан тор процессов	алоговое задан	ное значение
P411	Дополнительное значение максимальной частоты			Р
-400.0 400.0 Гц [50.0]	Максимальная частота, которая может в заданное значение.	лиять через д	дополнительное	значение на
[000]	Дополнительное значение –это все частоты, ко других функций регулятора.	горые вырабат	Текущая ч Сложение	настота PID настот
	Вычитание частот значение через шину Макс.частота чяерез аналоговое за	данное значен тор процессов	Дополнито ие (потенциоме	
P412	Заданное значение регулятора процессов	. тр процессов	S	Р
-10.0 10.0 B	Для постоянного задания номинального з	I начения для ре		
[5.0]	редко изменяются.			
	Только через Р400 = 14 16 (регулятор процес	сов). Подробне	е см. в Гл 8.2.	1
P413	Коэффициент Р PID-регулятора		S	Р
0.0 400.0 %	Действует только, если выбрана функция ,			
[10.0]	Коэффициент Р PID-регулятора определяет скачок частоты при рассогласовании относительно разнице регулирования.			
	Например: При установке Р413 = 10% и рассогл заданным значением 5%.	асовании 50%	складывается (стекущим
P414	Коэффициент I PID-регулятора		S	Р

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров			
0.0 300.00	Действует только, если выбрана функция , Текущая PID частота' .						
%/мсек [1.00]	Коэффициент I PID-регулятора определяет при рассогласовании изменение частоты в зависимости от времени.						
P415	Коэффициент D PID-регулятора		S	Р			
0 400.0 %мсек	Действует только, если выбрана функция , Текущая PID частота' .						
[1.0]	Коэффициент D PID-регулятора определяет при рассогласовании изменение частоты , умноженную на время.						
P416	Рампа PID-регулятора		S	Р			
0.00 99.99сек	Действует только, если выбрана функция , Текущая PID частота' .						
[2.00]	Рампа для заданного значения PID						



 P417
 Offset аналоговый выход
 S
 P

 -10.0 ... 10.0 В [0.0]
 Функция Аналоговый выход может быть установлена на Offset, для обработки аналогового сигнала в других приборах. Если Аналоговый выход запрограммирован с цифровым входом, можно установить в параметре разницу между пунктом включения и выключения (гистерезис).

Параметр	Установленное значение / Описан Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P418	Функция аналогового выхода			Р

0 ... 52 Аналоговые функции:

[0]

С управляющих клемм можно снимать аналоговое напряжение (0 до +10 Вольт) (макс. 5мA). Имеются различные функции, среди них:

0 Вольт аналоговое напряжение всегда соответствует 0% выбранного значения.

10 Вольт соответствует заданному значению двигателя, умноженному на множитель нормирования P419, как, например:

 $\Rightarrow 10 \text{Volt} = \frac{\text{Motornennwert} \cdot \text{P419}}{100\%}$

- 0 = Нет функции, нет выходного сигнала на клеммах.
- **1** = **Действительнаяя частота**, аналоговое напряжение пропорционально частоте на выходе регулятора.
- 2 = Действительное число оборотов, считанное с регулятора синхронное число оборотов, основанное на имеющемся заданном значении. Зависящие от нагрузки скачки числа оборотов в расчет не принимаются. Если применяется серворежим, вычисленное число оборотов будет выдаваться через эту функцию.
- 3 = Ток, вырабатываемое регулятором действительное значение выходного тока...

4= Моментный ток, показывает считанный с регулятора момент нагрузки двигателя.(100% = P112)

5= Напряжение, вырабатываемое регулятором выходное напряжение.

6= Напряжение промежуточного контура, постоянное напряжение на регуляторе. Основывается на заданных данных двигателя. 10 Вольт, при 100% нормирования, соответствует 600 Вольт постоянного тока (480B)!

7= Значение в Р542, аналоговый выход можно установить с помощью параметра Р542 независимо от действительного состояний регулятора. Эту функцию можно использовать при управлении шин.

8= Кажущаяся мощность, считанная с регулятора кажущаяся мощность двигателя.

- 9= Активная мощность, считанная с регулятора текущая активная мощность двигателя.
- 10= Крутящий момент [%],считанный с регулятора текущий крутящий момент.
- 11= Поле [%], считанное с регулятора текущее поле в двигателе.
 - **12= Выходная частота ±,** аналоговое напряжение пропорционально частоте на выходе регулятора., причем нулевая точка передвинута на 5В. При направлении движения направо будет выдаваться значение от 5В до 10В, а при направлении движения налево от 5В до 0В.
 - **13= Число оборотов двигателя ±,** считанное с регулятора синхронное число оборотов, основанное на имеющемся заданном значении, причем нулевая точка передвинута на 5В. При направлении движения направо будет выдаваться значение от 5В до 10В, а при направлении движения налево от 5В до 0В. Если применяется серворежим, вычисленное число оборотов будет выдаваться через эту функцию.
 - **14= Крутящий момент** [%] ±, считанный с регулятора текущий крутящий момент, причем нулевая точка передвинута на 5В. При моменте двигателя будет выдаваться значение от 5В до 10В, а при генераторном от 5В до 0В.
- **30 = Заданная частота частотной рампы**, показывает частоту, вырабатываемую регуляторами (ISD, PID, ...). это значение заданной частоты для уровня мощности, после того как его подогнали к рампе пуска и тормоза (P102, P103).
- **31** = **Значение через шину**, аналоговый выход управляется через систему шин. Данные процессов передаются напрямую (Р546, Р547, Р548).

... продолжение на следующей странице.

Параметр	Установленное Указание	значение /	Описание/	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
----------	---------------------------	------------	-----------	------------	-----------------	---------------------

Цифровые функции:

Все функции реле, которые описаны в параметре >Функции реле 1< Р434, могут быть перенесены через аналоговые выходы. Если условие выполнено, то на выходных клеммах будет 10,0В. Отрицание функции может быть задано в параметре >Нормирование аналогового выхода< Р419.

15 =	Внешний тормоз	28= 2	29 Резервировано
16 =	Регулятор работает	34 =	43 Резервировано
17 =	Граница тока	44 =	Bus In Bit 0
18 =	Граница мгновенного тока		Bus In Bit 1
19 =	Граница частоты		
20 =	Достигнуто заданное значение	46 =	Bus In Bit 2
21 =	Помеха	47 =	Bus In Bit 3
22 =	Предупреждение	48 =	Bus In Bit 4
23= Пр	едупреждение о перегрузке по току	49 =	Bus In Bit 5
24= Пр	едупреждение перегрев двигателя	50 =	Bus In Bit 6
25= Гра	аница моментного тока активна	51 =	Bus In Bit 7
26= Вн	ешнее управление через Р541	52 =	Выход через шину
27=Ген тока	ераторная граница моментного		.,, .,,

P419	Нормирование аналогового выхода		Р

-500 ... 500 %

Аналоговые функции Р418 (= 0 ... 14, 30, 31)

[100]

С помощью этого параметра можно приспособить аналоговый выход к желаемому режиму работы. Максимальный аналоговый выход (10В) соответствует масштабу выбранной величины. Таким образом, при постоянной рабочей точке этот параметр повышается со 100% до 200%, аналоговое выходное напряжение делится пополам. Сигнал выхода 10 Вольт соответствуют двойному номинальному значению.

При отрицательных значениях все наоборот. В случае задания 0% получается на выходе 10B, а при задании - 100% - 0B.

<u> Цифровые функции Р418</u> (= 15 ... 28, 34...52)

При функциях Граница тока (= 17), Граница моментного тока (= 18) и граница частоты (= 19) можно установить через этот параметр порог переключения. 100% значения опирается на соответсвующее значение у двигателя (см.также P435).

При отрицательном значении функция выхода выполняет логическую операцию "НЕ" (0/1 ightarrow 1/0).

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Суперви- зор	Набор параметров
P420	Функция цифрового входа 1			
0 62	Деблокировка направо как заводская уста	ановка		
[1]	Можно запрограммировать различные функции	. Они приведен	ы в таблице н	иже.
P421	Функция цифрового входа 2			
0 62	Деблокировка налево как заводская уста	новка		
[2]	Можно запрограммировать различные функции	. Они приведен	ы в таблице н	иже.
P422	Функция цифрового входа 3			
0 62	Переключение набора параметров Bit 0	как заводская у	_/ становка	•
[8]	Можно запрограммировать различные функции	. Они приведен	ы в таблице н	иже.
P423	Функция цифрового входа 4			
0 62	Постоянная частота 1 (Р429) как заводска	я установка		
[4]	Можно запрограммировать различные функции	. Они приведен	ы в таблице н	иже.
P424	Функция цифрового входа 5			
0 62	Нет функции как заводская установка.			
[0]	Можно запрограммировать различные функции	. Они приведен	ы в таблице н	иже.
P425	Функция цифрового входа 6	SK 520E		
0 62	Нет функции как заводская установка.			
[0]	Можно запрограммировать различные функции	. Они приведен	ы в таблице н	иже.

Функция цифрового входа **7 = P470 (только SK 520E)**

... описание функций на следующих страницах.

Возможные функции цифровых входов Р420 ... Р425, Р470

Значе ние	Функция	Описание	Сигнал
00	Нет функции	Вход закрыт.	
01	Деблокировка направо	Регулятор вырабатывает выходной сигнал, вращающееся поле направо (если заданное значение положительное). $0 \to 1$ кромка (P428 = 0)	
02	Деблокировка налево	Регулятор вырабатывает выходной сигнал, вращающееся поле налево (если заданное значение положительное). $0 \to 1$ кромка (P428 = 0)	
	Если активен автоматичес Если одновременно задаются ф блокируется.	ский пуск (Р428 = 1), высокого сигнала рункции Деблокировка направо и Деблокировка налев	достаточн о , регулято
03	Изменение направления вращения	Приводит к изменению вращающегося поля (в связи с деблокировкой направо или налево).	Высок ий
04	Постоянная частота 1 ¹	К заданному значению прибавляется частота из P429.	Высок ий
05	Постоянная частота 2 ¹	К заданному значению прибавляется частота из P430.	Высок ий
06	Постоянная частота 3 ¹	К заданному значению прибавляется частота из P431.	Высок ий
07	Постоянная частота 4 ¹	К заданному значению прибавляется частота из P432.	Высок ий
		идет несколькими постоянными частотами, они складыва аданное значение (Р400) (а также минимальная частота) (Р	
08	Переключение набора параметров Bit 0	Выбор активного набора параметров 14 (Р100).	Высок ий
09	Сохранить частоту	Во время фазы пуска или торможения низкий сигнал приводит к «Остановке» выходной частоты. Высокий стгнал снова запускает рампу.	Низ- кий
10	Блокировать напряжение 2	Выходное напряжение регулятора выключается, двигатель работает по инерции.	Низ- кий
11	Быстрый останов ²	Регулятор снижает частоту с запрограммированным временем быстрого останова (P426).	Низ- кий
12	Квитирование помех ²	Квитирование помех с внешним сигналом. Если эта функция не запрограммирована, помеха может быть квитирована с помощью низкого сигнала(P506).	0 → 1 кром- ка
13	Вход терморезистора ²	Аналоговое использование имеющегося сигнала— порог отключения около 2,5 Вольт. Задержка отключения =2сек, предупреждение через 1сек.	ана- лого- вый
14	Дистанционное управ- ление	При управлении с помощью системы шин при Низком сигнале происходит переключение на управление с помощью клемм.	Высо- кий
15	Толчковая частота ¹	Значение частоты, устанавливается через HÖHER / TIEFER (НИЖЕ/ГЛУБЖЕ) и клавишу ENTER(P113), если применяется ControlBox или ParameterBox .	Высо- кий
16	Сохранить частоту "Motorpoti"	Как установленное значение 09 , не сохраняется ниже минимальной частоты P104 и выше макс.частоты P105.	Низ- кий
17	Переключение набора пара- метров Bit 1	Выбор активного набора параметров 14 (Р100).	Высо- кий
18	Самоконтроль ²	На выходе должна быть видна циклично (Р460) Высокая кромка, либо происходит отключение с ошибкой Е012. Запуск идет с 1. Высокая кромка.	0 → 1 кром- ка
19	Заданное значение 1 вкл/выкл	Включение и выключение аналогового входа 1/2 (Высокий= ВКЛ). Низкий сигнал устанавливает аналоговый вход	Высо- кий

Значе ние	Функция	Описание	Сигнал
20	Заданное значение 2 вкл/выкл	на 0%,что не приводит к остановке при минимальной частоте (P104) > абсолютной минимальной частоты (P505).	
21	Постоянная частота 5 ¹	К заданному значению прибавляется частота из Р433.	Высо- кий
		Далее на следующ	ей странице
22	25 резерв		
26	29 Импульсные функции: оп	исание на следующих страницах.	
30	Регулятор PID Вкл/Выкл	Включение и выключение функции регулятора PID (Высокий = ВКЛ)	Высо- кий
31	Блокировать деблоки- ровку направо	Блокирует > Деблокировку направо / налево < через цифр.вход или управление шин. Не основывается на действительном направлении вращения двига-	низкий
32	Блокировать деблоки- ровку налево	теля (например, после отрицания заданного значения).	низкий
33	42 Импульсные функции: оп	исание на следующих страницах.	
43	46 резерв	70 1 1	
47	Увеличить частоту	В комбинации с деблокировкой направо/налево можно варьировать выходную частоту. Чтобы сохранить действительное значение в Р113, оба входа должны иметь в	Высо- кий
48	Снизить частоту	течение 0.5сек одинаково высокий потенциал. Это значение будет действительно при следующем запуске при том же направлении вращения, иначе начнется с f _{мin} .	Высо- кий
49	резерв		
50	Bit 0 уровень постоянной частоты		Высо- кий
51	Bit 1 уровень постоянной частоты		Высо- кий
52	Bit 2 уровень постоянной частоты	Цифровые входы с двоичным кодом, для выработки 32 постоянных частот. (Р465: -0132)	Высо- кий
53	Bit 3 уровень постоянной частоты		Высо- кий
54	Bit 4 уровень постоянной частоты		Высо- кий
55	62 резерв		
ств дан ² Тан	ляется через постоянную или тол нного значения.	рограммирован на деблокировку налево/направо, деблоки пчковую частоту. Направление вращающегося поля зависит через шины (RS232, RS485, CANbus, CANopen, Device)	от знака за-
n icc		Далее на следующ	ей странице

Функции импульсных входов : 2...22кГц (только для DIG 2 и DIG 3)

Для этих функций используются те входы, на которых имеется импульсная частота. Диапазон частоты от $2 \kappa \Gamma_{\rm L}$ до $22 \kappa \Gamma_{\rm L}$ охватывает область значений от 0 до 100%. Входы работают до максимальной импульсной частоты $32 \kappa \Gamma_{\rm L}$. Уровень напряжения должен находиться между 15 B и 24 B при рабочем цикле между 50% и 80%.

Функция	Описание	Сигнал
Граница моментного тока ²	Устанавливаемая граница нагрузки, по достижении снижается выходная частота. → P112	Им- пульс
Текущая PID частота ²³	Возможная обратная связь текущего значения для регулятора PID	Им- пульс
Сложение частоты ²³	Сложение с другими заданными значениями частот	Им- пульс
Вычитание частоты 23	Вычитание других заданных значений частот	Им- пульс
Граница тока ²	Основывается на установленной Границе тока (Р536), может быть изменена через цифр./аналоговый вход .	Им- пульс
Макс.частота ²³	В аналоговой области устанавливается максимальная частота регулятора. 100% соответствует установке в параметре Р411. 0% соответствует установке в параметре Р410. Значения для мин./макс. выходной частоты (Р104/Р105) нельзя превышать или занижать	Им- пульс
Текущее значение регулятора PID с ограничением ²³	Необходимо для построения контура регулирования. Цифр./аналоговый вход (текущее значение) сравнивается с заданным (например, другого аналогового входа или постоянной частоты). Выходная частота по возможности подгоняется, пока текущее значение не сравняется с заданным. (см. регулируемые величины Р413 – Р416)	Им- пульс
	Выходная частота не должна падать ниже запрограммированного значения мин.частоты в параметре Р104. (нет изменения направления вращения!)	
Текущее значение регулятора PID с контролем 23	Как функция 35 > Текущее значение регулятора PID <, регулятор выключается при достижении >мин.частоты< P104 .	Им- пульс
Крутящий момент серворежим ²	В серворежиме через эту функцию можно устанавливать/ограничивать момент двигателя.	Им- пульс
Опережение крутящего момента ²	Позволяет запомнить значение крутящего момента на регуляторе (отключение возбуждения). Можно использовать при подъемных применениях для лучшей приемки груза. → P214	Им- пульс
Умножение ³	Этот фактор умножается на главное заданное значение.	Им- пульс
PI- Заданное значение регулятора процессов		Им- пульс
РІ Заданное значение регулятора процессов	как Р400 = 14-16 Подробнее о регуляторе процессов см.Гл. 8.2	Им- пульс
PI- Опережение регулятора		Им-
	Вычитание частоты 23 Граница тока 2 Макс.частота 23 Текущее значение регулятора РІD с ограничением 23 Крутящий момент серворежим 2 Опережение крутящего момента 2 Умножение 3 РІ- Заданное значение регу-	Вычитание частоты ²³ Вычитание других заданных значений частот Вычитание частоты ²³ Вычитание других заданных значений частот Граница тока ² Основывается на установленной Границе тока (Р536), может быть изменена через цифр./аналоговый вход . Макс.частота ²³ В аналоговой области устанавливается максимальная частота регулятора. 100% соответствует установке в параметре Р411. 9% соответствует установке в параметре Р410. Значения для мин./макс. выходной частоты (Р104/Р105) нельзя превышать или занижать Текущее значение регулятора РID с ограничением ²³ Необходимо для построения контура регулирования. Цифр./аналоговый вход (текущее значение) сравнивается с заданным (например, другого аналогового входа или постоянной частоты). Выходная частота по возможности подгоняется, пока текущее значение не сравняется с заданным (см. регулируемые величины Р413 − Р416) Выходная частота не должна падать ниже запрограммированного значения мин.частоты в параметре Р104. (нет изменения направления разщения!) Текущее значение регулятора РID с контролем ²³ Как функция 35 > Текущее значение регулятора РID <, регулятор выключается при достижении >мин.частоты < Р104. Крутящий момент двигателя. Опережение крутящего момента вать/ограничивать момент двигателя. Опережение крутящего момента на регуляторе (отключение возбуждения). Можно использовать при подъемных применениях для лучшей приемки груза. → Р214 Умножение ³ Этот фактор умножается на главное заданное значение.

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров	
P426	Время быстрого останова			Р	
0 320.00 сек	Установка времени торможения для ф	•	•	•	
[0.10]	через цифровой вход, управление шин, Время быстрого останова это время, которо от установленной максимальной частоты (F в течение времени <100%, соответственно	ое соответствует Р105) до 0Гц. Есл	линейному сниж и заданное знач	ению частоты ение действует	
P427	Быстрый останов при помехах		s		
0 3	0 = Выкл, автоматический быстрый остано	ов при помехах н	е действует.		
[0]	1 = Перепад сети, автоматический быстры	-	-		
	2 = Ошибка, автоматический быстрый останов при ошибке				
	3= Перепад сети и ошибка , автоматически	ий быстрый остан	1		
P428	Автоматический пуск		S	Р	
0 1	В стандартных установках (Р428 = 0 кромка (изменение сигнала "низкий >	высокий") на како	ом-нибудь цифро	окировки нужна овом входе.	
	В установке Вкл → 1 регулятор реагир Эта функция возможно только при управлея P509=0/1)			дов. (см.	
	В некоторых случаях регулятор долж Для этого можно установить Р428 = 1 включается, регулятор запускается наг	I → Вкл . Если (
P429	Постоянная частота 1			Р	
-400 400 Гц [0]	Постоянная частота используется пос ровки регулятора (направо или налево			зход и деблоки-	
[0]	Отрицательное установленное значение приводит к изменению направления вращения (основываясь на <i>Направлениях вращения при деблокировке</i> P420 – P425, P470).				
	Если происходит одновременное управление несколькими постоянными частотами отдельные значения складываются. Также происходит и с комбинацией толчковой частоты (P113), аналогового заданного значения (если P400 = 1) или минимальной частоты (P104).				
	ты (Р113), аналогового заданного зн ты (Р104).	ачения (если г4	•		
		•	вышаться или бы	імальной часто-	
	ты (Р104).	_х) не должны пре мирован на дебл локировке. Поло	окировку (налево жительная посто	імальной часто- ыть занижены. о/направо),	
P430	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мАх} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб	_х) не должны пре мирован на дебл локировке. Поло	окировку (налево жительная посто	імальной часто- ыть занижены. о/направо),	
-400 400 Гц	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мАх} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг	_х) не должны пре мирован на дебл локировке. Поло цательная - нале	окировку (налево жительная посто во.	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота	
	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мA}) Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отрив Постоянная частота 2	_х) не должны пре мирован на дебл локировке. Поло цательная - нале	окировку (налево жительная посто во.	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота	
-400 400 Гц [0] P431 -400 400Гц	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мA)} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг Постоянная частота 2 См.описание функции параметра в Р429 >	ж) не должны пре мирован на деблю покировке. Поло цательная - нале • Постоянная ча	окировку (налевожительная постово. стота 1<	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота Р	
-400 400 Гц [0] P431 -400 400Гц [0]	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мA)} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг Постоянная частота 2 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 3 См.описание функции параметра в Р429 >	ж) не должны пре мирован на деблю покировке. Поло цательная - нале • Постоянная ча	окировку (налевожительная постово. стота 1<	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота Р	
-400 400 Γц [0] P431 -400 400Γц [0] P432	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мA}) Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг Постоянная частота 2 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 3	ж) не должны пре мирован на деблю покировке. Поло цательная - нале • Постоянная ча	окировку (налевожительная постово. стота 1<	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота Р	
-400 400 Гц [0] P431 -400 400Гц [0]	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мA)} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг Постоянная частота 2 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 3 См.описание функции параметра в Р429 >	м) не должны премирован на деблюкировке. Полощательная - нале	окировку (налевожительная постово. стота 1< стота 1<	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота Р	
-400 400 Γц [0] P431 -400 400Γц [0] P432 -400 400 Γц	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мАх} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг Постоянная частота 2 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 3 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 4	м) не должны премирован на деблюкировке. Полощательная - нале	окировку (налевожительная постово. стота 1< стота 1<	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота Р	
-400 400 Γц [0] P431 -400 400Γц [0] P432 -400 400 Γц [0]	ты (Р104). Границы частот (Р104 = f _{min} , Р105 = f _{мA)} Если ни один цифровой вход не запрограми сигнал постоянной частоты приводит к деб соответствует деблокировке направо, отриг Постоянная частота 2 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 3 См.описание функции параметра в Р429 > Постоянная частота 4 См.описание функции параметра в Р429 >	мирован на деблилокировке. Полокировке. Полокировке. Полокировке. Полокировке. Постоянная чак	окировку (налевожительная постово. стота 1< стота 1< стота 1<	мальной часто- ыть занижены. о/направо), яянная частота Р	

	Параметр	Установленное значе Описание/ Указание	ие / у	Устройство	Супервизор	Набор параметров
_	00	V=====================================	/	2 5 11 6	Samuel a 100/	

0 ... 38

Управляющие клеммы 1/2 Установки с 3 по 5 и 11 работают с 10% гистерезисом, т.е. контакт реле выключается (открывается функция 11) при достижении граничного значения и включается при понижении 10% нижнего значения (функция 11 закрывается).

че	ния и включается при понижении 10% нижнего значения (функция	11 закрывается).
Устано	вки/Функции	Контакт реле при граничном значении или функции
0 =	Нет функции	открыт
Me pe	Внешний тормоз, для управления тормозом на двигателе. Реле включается при установленной абсолютной минимальной частоте (Р505). Для стандартного тормоза необходимо запрограммировать время замедления 0.20.3сек (см.также Р107). еханическим тормозом можно управлять напрямую с помощью пеменного тока	закрыт
	нитывайте технические спецификации контактов реле)	
2 =	Регулятор работает , подключенный контакт реле сообщает напряжение на регуляторе. (U - V - W).	закрыт
3 =	Граница тока , основывается на установке заданных значений двигателя в P203. С помощью нормирования может подгоняться (P435).	закрыт
4 =	Граница моментного тока , основывается на установке данных двигателя в P203 и P206. Сообщает соответствующую нагрузку крутящего момента на двигателе. С помощью нормирования может подгоняться (P435).	закрыт
5 =	Граница частоты , основывается на установке номинальной частоты двигателя через P201. С помощью нормирования может подгоняться (P435).	закрыт
6 =	. Достигнуто заданное значение , показывает, что регулятор закончил подъем или снижение частоты. После закрытия контакта необходимо изменить заданное значение как минимум 1Гц → Заданное значение не достигнуто, контакт открыт.	закрыт
7 =	Помехи , общее сообщение о помехах, активные или не квитированные помехи. \rightarrow <i>готовность к работе - закрыт</i>	открыт
8 =	Предупреждение , регулятор работает на граничном значении, что может привести к позднему отключению РЧ.	открыт
9 =	Предупреждение о перегрузке по току, например, 130% номинальный ток регулятора на 30 сек	открыт
10 =	Предупреждение о перегреве двигателя: Температурой двигателя управляют через цифровой вход. → Двигатель слишком нагрелся. Предупреждение появляется сразу же, отключение происходит через 2 сек.	открыт
н	Momentstromgrenze/Stromgrenze aktiv (Warnung): Der Grenzwert in P112 oder P536 ist erreicht. Der P435 ist ohne Bedeutung. Hysterese = 10%. Траница моментного тока/Граница тока активна (предупрежде-ие), граничное значение Р112 или Р536 достигнуто. Р435 не имеет начения, гистерезис = 10%.	открыт
12 =	Реле с помощью Р541 – Внешнее управление, реле управляется с помощью Р541 (Bit 0) независимо от текущего рабочего состояния регулятора.	закрыт
	тная генераторная граница активна: граничное значение в Р112 нуто в генераторной области. гистерезис = 10%.	закрыт
13 =	29 резерв	
30 =	Bus IO In Bit 0 / Bus In Bit 0	закрыт

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров
	31 = Bus IO In Bit 1 / Bus In Bit 1		ве	закрыт
	32 = Bus IO In Bit 2 / Bus In Bit 2		Детали в руководстве по шинам	закрыт
	33 = Bus IO In Bit 3 / Bus In Bit 3		руковс	закрыт
	34 = Bus IO In Bit 4 / Bus In Bit 4		7 B D	закрыт
	35 = Bus IO In Bit 5 / Bus In Bit 5		идат п	закрыт
	36 = Bus IO In Bit 6 / Bus In Bit 6		Ъ	закрыт
	37 = Bus IO In Bit 7 / Bus In Bit 7	<u>-</u>		закрыт
	38 = Выход через шину			закрыт
P435	Нормирование реле 1			Р
-400 400 % [100]	Подгон граничных значений функций р хода выполняет логическую операцию чении замыкается контакт реле, при о кается контакт реле при достижении гра Граница тока = x [%] Граница моментного тока = x [%] · Р двигателя) Граница частоты = x [%]	"НЕ". При поло трицательном у аничного значені Р203 Р206 (выс	жительном уста становленном : ия. Ваданный то	ановленном зна- значении размы- к двигателя< аданный момент
	Значения в области +/-20% ограничива		14010	та двигатоли
P436	Гистерезис реле 1		S	Р
1 100 % [10]	Разница между точками включени и выключевыходных сигналов.	ения , необходиі	ма для избежан	ния скачков
P441	Функция реле 2			Р
0 38 [7]	Управляющие клеммы 3/4: Идентичны фун	нкциям Р434!		
P442	Нормирование реле 2			Р
-400 400 % [100]	Идентичны функциям Р435!			
P443	Гистерезис реле 2		S	Р
1 100 % [10]	Идентичны функциям Р436!			
P450	Функция реле 3 (DOUT 1)	SK 520E		Р
0 38 [0]	Управляющие клеммы 5/40: Идентичны фу	ункциям Р434! Ц	ифровой выход	, 15B DGND.
P451	Нормирование реле 3 (DOUT 1)	SK 520E		Р
-400 400 % [100]	Идентичны функциям Р435!			
P452	Гистерезис реле 3 (DOUT 1)	SK 520E	s	Р
1 100 % [10]	Идентичны функциям Р436!		, 	<u>'</u>
P455	Функция реле 4 (DOUT 2)	SK 520E		Р
0 100 % [10]	Управляющие клеммы 7/40: Идентичны фу	ункциям Р434! Ц	ифровой выход	, 15B DGND.
P456	Нормирование реле 4 (DOUT 2)	SK 520E		Р
	• • •	<u> </u>	<u>I</u>	<u> </u>

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров
-400 400 % [100]	Идентичны функциям Р435!			
P457	Гистерезис реле 4 (DOUT 2)	SK 520E	S	Р
1 100 % [10]	Идентичны функциям Р436!			
P460	Периодичность самоконтроля		s	
0.0 / 0.1 250.0 сек [10.0]	0.1 250.0 =. Временной интервал самоконтроля (Watchdog) (программир Если за этот интервал не регистри сообщением об ошибке E012.	уемая функция		a P420 – P425)
	0.0 = функция Ошибка пользователя, если за уровень на входе (функция 18), регулятор от			ий-высокий
P465 01 31	Уровень постоянной частоты			
-400.0 400.0 Гц [0]	На уровнях можно установить 31 различных в функциях 5054 для цифровых входов.	постоянных час	тот, которые буд	цут выбираться
P466	Минимальная частота регулятора процессов			Р
-400.0 400.0 Гц [0.0]	С ее помощью можно сохранить фактор рег минимальный фактор, для возможного выра 8.2.			
P470	Функции цифрового входа 7	SK 520E		
0 62	Управляющие клеммы 27/40: Идентичны ф	рункциям Р420	P425!	
P475 01 09	Замедление включения/выключения		s	
-30.000 30.000 сек	Устанавливается для цифровых входов и ци Возможно использования фильтра включени управления процессом.			
[0.000]	[01] = Цифровой вход 1		ифровой вход 6	(только SK
	[02] = Цифровой вход 2	520E)		
	[03] = Цифровой вход 3	[07] = Ц 520Е)	ифровой вход 7)	(только SK
	[04] = Цифровой вход 4	[08] = Ц	ифровая функці	ия аналогового
	[05] = Цифровой вход 5	входа		
		[09] = Ц входа	ифровая функці а 2	ия аналогового

Парам	етр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров
P480	01 12	Функции Bus I/O In Bits		s	
0 62 [12]		Шины I/O In Bits предусмотрены как цифров самые функции (Р420425).	ые входы. Их мо	жно установить	на те же
[12]		[01] = Bus I/O In Bit 1	[07] = Bu	s I/O Initiator 3	
		[02] = Bus I/O In Bit 2	[08] = Bu	s I/O Initiator 4	
		[03] = Bus I/O In Bit 3	[09] = Me	erker 1	
		[04] = Bus I/O In Bit 4	[10] = Me	erker 2	
		[05] = Bus I/O Initiator 1	[11] = Bit	8 BUS Steuerwo	rt
		[06] = Bus I/O Initiator 2	[12] = Bit	9 BUS Steuerwo	rt
		Возможные функции для Bus In Bits можно н P420P425.	нкции для Bus In Bits можно найти в таблице функций цифровых входов		
		Подробнее см. в руководстве для AS-Interfa	ce, BU 0090.		
P481	01 10	Функции Bus I/O Out Bits		S	
0 38 [10]		Шины I/O Out Bits предусмотрены как многос установить на те же самые функции (Р434	рункциональные 443 / Р624629)	выходы реле. <i>И</i>	1х можно
		[01] = Bus I/O Out Bit 1	[07] = Me	erker 1	
		[02] = Bus I/O Out Bit 2	[08] = Me	erker 2	
		[03] = Bus I/O Out Bit 3	[09] = Bit	10 BUS Statusw	ort
		[04] = Bus I/O Out Bit 4	[10] = Bit	13 BUS Statusw	ort
		[05] = Bus I/O Actuator 1			
		[06] = Bus I/O Actuator 2			
		Возможные функции для Bus Out Bits Bits мо	жно найти в таб	лице функций ре	еле Р434.
		Подробнее см. в руководстве для AS-Interfa	ce, BU 0090.		
P482	01 08	Нормирование шин Bus I/O Out Bits		s	
-400 400 [100]	%	Подгонка граничных значений функций реле выполняется логическая операция "НЕ».	/ Bus Out Bits. Π	ри отрицательн	ом значении
[100]		При достижении граничного значения и полереле закрывается, при отрицательных устан	,		
P483	01 08	Гистерезис Bus I/O Out Bits		s	
1 100 % [10]		Разница между точками включени и выключе выходных сигналов.	ения , необходим	иа для избежані	ия скачков

5.4 Дополнительные параметры

Параметр	Установленное значе Описание/ Указание	ение /	Устройство	Супервизор	Набор параметров
P502 01 03	Значение ведущей функции			s	P
0 21	Выбор из 3 основных значений:				
[0]	[01] = Основное значение 1		сновное ачение 2		новное ччение 3
	Выбор возможных установочных	сзначений д	для основных зна	ачений:	
	0 = Выкл	9 = So	llfrequenz	18 = 3Ha	ачение
	1 = Действ.частота	10 = Fe	hlermeldung	ана 1	алогового входа
	2 = Действ.число обротов	11 = pe	зерв	19 = 3Ha	ачение
	3 = Ток	12 = pe	зерв	ана	алогового входа
	4 = Моментный ток	13 = Dig	gital Out Bit 07	20 - 110	
	5 = Состояние цифровых	14 = pe	зерв	-	минальная стота (основное
	входов и многофункциональных	15 = pe	зерв	3H2	чение)
	реле	16 = pe	зерв		минальная стота согласно
	6 = резерв	17 = res	serviert резерв	par	ипы (основное
	7 = резерв				чение)
	8 =				йств.частота
					кольжения эвное значение)
P503	Задача ведущей функции			s	
0 2	Перед использованием этой фу				
[0]	РЧ. В параметре Р502 будет опр передаваться через интерфейс и		основное значен	ние, которое дол	іжно
	0 = Выкл 1 = US		2 = CAN (до	250кбод)	
P504	Частота импульсов		()	S	
3.0 16.0 кГц	С помощью этого парамет	•		•	•
[6.0]	управления мощностью. В шуму двигателя, хотя также	-			пониженному
	УКАЗАНИЕ: Граничная кривая кл технические требов 8.4 EMV Классы гра	ания соглас	но указаниям по		
	УКАЗАНИЕ: повышение частвыходного тока в за см.в Гл. 8.5 Измене	висимости с			

Параметр	Установленное значение Описание/ Указание	[/] Устройство	Супервизор	Набор параметров		
0.0 10.0 Гц [2.0]	Показывает значение частоты, ниже вырабатывать. Если номинальное зн РЧ выключается либо изменяется на (ачение ниже або				
	При абсолютной минимальной часто или Р441) и замедлением заданного значение 0, реле торможения не вклю	значения (Р107)	. Если выбрано			
	При управлении подъемниками эти значения должны быть установлены как минимум на 2,0Гц. Начиная с 2,0Гц работает управление током регулятора, и подключенный двигатель может вырабатывать достаточный крутящий момент.					
		УКАЗАНИЕ : Если выходные частоты < 2Гц, это приводит к ограничению тока. Подробнее см. в Гл. 8.5 Изменение параметров мощности.				
P506	Автоматическое квитирование помех		s			
0 7	Помимо ручного квитирования помех і	можно выбрать ав	втоматическое.			
[0]	0= нет автоматического квитирован	ия помех				
	15 = число допустимых автоматическ После перезагрузки снова имеется пол	•	помех за один	сетевой цикл		
	6 = Всегда , всегда автоматически квитируется сообщение о помехах, когда причины ошибки уже нет.					
	7= клавиша ENTER , Квитирование ошибки возможно только с клавишей ENTER или выыключением сети. Не происходит квитирования благодаря снятию деблокировки!					
P507	Тип РРО					
1 4	Только с технологическими модулями Profi	bus, DeviceNet ил	и InterBus			
[1]	См. доп.описание BU 0020, BU 0080, BU 0	0070				
P508	Адрес Profibus					
1 126	Адрес Profibus, только с опцией Profib	us	1			
[1]	См.дополнительное описание к управлени	ю Profibus BU 002	0			
P509	Источник команды					
0 9	Выбор интерфейса для управления регуля	 ЭТОРОМ.				
[0]	0 = Клеммы управления или управл P510=0), der ParameterBox (не внег	ение через клав				
	1 = Только клеммы управления *, уп цифровые и аналоговые входы или	равление регулят	гором возможно			
	2 = USS команда *, управляющий сигн передаются через RS485 интерфентации постоянные частоты.	ал (деблокировка	а, направление в			
	3 = CAN команда *					
	4 = Profibus команда *	УКАЗАНИ	1F:			
	5 = InterBus команда *	·	 системах шин	см.описания		
	6 = CANopen команда *	опций.				
	7 = DeviceNet команда *	BU 0020 = Pro		30 = CANbus		
	8 = резерв	BU 0050 = US BU 0070 = Int		60 = CANopen 80 = DeviceNet		
	9 = CAN Broadcast *	BU 0090 = AS		OU - DEVICENCE		
	*) Управление через клавиатуру (Со параметров возможно.	ntrolBox , Param	eterBox,) блокир	овано, задание		

**) Если нарушена коммуникация при управлении через клавиатуру (время задержки 0,5сек), преобразователь блокируется без сообщения об ошибке.

Параметр		Установленное значение / Описание/ Указание			тройств	о Суп	ерві	изор	Набор параметров
P510 01 02	Источни	ік номинального	значения				s		
0 8	Выбор ис	точников номинал	пьных значе	ний, котор	ому нуж	но задать	, пар	аметр	:
[0]	[01]] = Источник О с номинальное з			[02]	= Исто номина			лнительное чение
	Выбор ин	терфейса, с помс	ощью которс	ого РЧ буд	ет получа	ать свои	номи	инальн	ые значения.
	а	квто: Источником втоматически явл 2509 > Интерфей	іяется устан			_		Profib InterB	-
	В	правляющие кло ходы управляют ч астотой				_		CANor Device	
	2 = U	ISS				8	=	резерв	1
	3 = C	AN							
P511	USS нор	ма бод					S		
0 3 [3]		а скорости переда ые установки.	ачи через и	нтерфейс	RS485. E	Все участ	ники	ШИНЫ	должны имет
[•]	0 = 4	800 бод			2 = 19	200 бод			
	1 = 9	600 бод			3 = 38	400 бод			
P512	Адрес U	ISS							
0 30 [0]	Установк	а адреса шин регу	улятора.						
P513	Время п	ростоя телеграм	имы				s		
0.0 / 0.1 100.0сек [0.0]	теле прот	кция контроля а граммы, в течен ивном случае пре мехе E010 >Bus T	ие устано еобразовате	вленного і ель сообща	времени ает о пом	должна	пос	тупить	следующая.
	С установ	вкой <i>0.0 = Выкл</i> к	онтроль вы	ключается					
P514	САN ног	ома бод							
0 7 [4]		новка нормы пер должны иметь од					фей	ic CAN	. Все адреса
	Подробне	ее см. в ВU 4030 с	опция CAN						
	0 = 1	0 кбод	3 =	100 кбод		6	5 =	500 кб	од
	1 = 2	0 кбод		125 кбод 250 кбод		7		1Мбод (тольк тестир	•
	2 = 5	0 кбод	5 –	200 коод					,
		0 кбод	3-	*)	не	е гаранти	рует	ся без	·
P515					Н	е гаранти	рует	ся без	опасная рабо

Параметр	Установленное значение Описание/ Указание	[/] Устройство	Супервизор	Набор параметров
P516	Отфильтрованная частота 1		s	Р
0.0 400.0 Гц	Выходная частота фильтруется соглас	сно установленно	му значению час	тоты (Р517).
[0.0]	Эта область протекает с установленн может длительно поступать на выход. минимальной частоты.			
	0 = Отфильтрованная частота неактив	на		
P517	Область фильтрации 1		s	Р
0.0 50.0 Гц [2.0]	Область фильтрации для > Отфил частоты складывается с отфильтрова		стоты 1< P516.	Это значение
[2.0]	Область фильтрации 1: P516 - P517 P51	6 + P517		
P518	Отфильтрованная частота 2		s	Р
0.0 400.0 Гц [0.0]	Выходная частота фильтруется согла Эта область протекает с установленн может длительно поступать на выход. минимальной частоты.	ой тормозной раг Нельзя устанавл	ипой и пусковой	рампой, она не
	0 = Отфильтрованная частота неактив	на	T	
P519	Область фильтрации 2		S	Р
0.0 50.0 Гц [2.0]	Область фильтрации для > Отфил частоты складывается с отфильтрова P519 P518 + P519			
P520	Схема захватывания		S	Р
0 4	Эта функция нужна, чтобы включит Например, при приводах с вентилятор Частота двигателя >100Гц захваты оборотов (серворежим = ВКЛ, Р300).	ом.		
	 0 = Выключено 1 = Оба направления, регулятор ищеет ч 2 = В направлении номинального значе заданного значения. 3 = Оба направления, только после пер 4 = В направлении заданного значения, только после пер 	ения, поиск только епада сети или і	о в направлении помех	имеющегося
P521	 1 = Оба направления, регулятор ищеет ч 2 = В направлении номинального значе заданного значения. 3 = Оба направления, только после пер 	ения, поиск только епада сети или і	о в направлении помех	имеющегося
Р521 0.02 2.50Гц [0.05]	 1 = Оба направления, регулятор ищеет ч 2 = В направлении номинального значе заданного значения. 3 = Оба направления, только после пер 4 = В направлении заданного значения, т 	ения, поиск только после пер только после пер ить величину шага тере точности и	о в направлении помех репада сети или S а схемы захваты рстановке с сооб	имеющегося помех Р вания. щением о
0.02 2.50Гц	1 = Оба направления, регулятор ищеет ч 2 = В направлении номинального значения. 3 = Оба направления, только после пер 4 = В направлении заданного значения, только после пер С помощью этого параметра можно измения Слишком большое значение приводит к по	ения, поиск только после пер только после пер ить величину шага тере точности и	о в направлении помех репада сети или S а схемы захваты рстановке с сооб	имеющегося помех Р вания. щением о
0.02 2.50Гц [0.05]	1 = Оба направления, регулятор ищеет ченей выправлении номинального значения. 3 = Оба направления, только после переменей выправлении заданного значения, только после переменей выправлении заданного значения, только после переменей выправлении заданного значения, только после переменей выправления выправ	ения, поиск только после перить величину шага тере точности и сначительно удлиговавлено к найденигателя, и таким	о в направлении помех репада сети или В а схемы захваты рстановке с сооб няется время пои В нному значению образом избежа	л помех Р вания. щением о иска. Р частоты,
0.02 2.50Γц [0.05] P522 -10.0 10.0 Γц	1 = Оба направления, регулятор ищеет ченей ваданного значения. 3 = Оба направления, только после перемательного значения, только после перемательного значения в последжение схемы захватывания С помощью этого параметра можно измени Слишком большое значение приводит к после при слишком малом значении з схема захватывания Offset Значение частоты, которое может быть при чтобы, например, всегда быть в режиме дв	ения, поиск только после перить величину шага тере точности и сначительно удлиговавлено к найденигателя, и таким	о в направлении помех репада сети или В а схемы захваты рстановке с сооб няется время пои В нному значению образом избежа	помех Р вания. щением о иска. Р частоты,
0.02 2.50Γμ [0.05] P522 -10.0 10.0 Γμ [0.0] P523 0 2	1 = Оба направления, регулятор ищеет ченераторной области и области тормозной генераторной области и области тормозной генераторной области и области тормозной генераторной области и области тормозного парамети в режиме двя при в режиме двя при в режиме двя генераторной области и области тормозного параметра можно измени Слишком большое значение приводит к по сверхтоке. При слишком малом значении з Схема захватывания Offset	рения, поиск только пепада сети или и голько после перать величину шага тере точности и синачительно удлиновавлено к найденигателя, и таким го переключателя и голасть параметра	о в направлении помех репада сети или В а схемы захваты ростановке с сооб няется время пов В нному значению образом избежа	имеющегося помех р вания. щением о иска. Р частоты, ть через клавиш
0.02 2.50Γц [0.05] P522 -10.0 10.0 Γц [0.0]	1 = Оба направления, регулятор ищеет часте в направлении номинального значения. 3 = Оба направления, только после перемате в направлении заданного значения, только после перемате в направлении заданного значения, только после перемате в направлении заданного значения, только после перемате в направлении заданного значения измение Слишком большое значение приводит к посверхтоке. При слишком малом значении за схема захватывания Offset Значение частоты, которое может быть при чтобы, например, всегда быть в режиме дв генераторной области и области тормозного заводские установки С помощью выбора соответствующее Ептег, устанавливается выбранная об установка осуществлена, значение па	рения, поиск только после перепада сети или полько после перепать величину шага тере точности и оначительно удлино переключателя и область параметра автоматоры в ружает заводские	о в направлении помех репада сети или S а схемы захваты рстановке с сооб няется время пов Б нному значению образом избежа	имеющегося помех Р вания. щением о иска. Р частоты, ть через клавишу становках. Если
0.02 2.50Γμ [0.05] P522 -10.0 10.0 Γμ [0.0] P523 0 2	1 = Оба направления, регулятор ищеет ченераторной области и области тормозной области выбора соответствующее по области, установка осуществлена, значение па области и области параметра об установка осуществлена, значение па области и области параметра об установка осуществлена, значение па области не изменяет параметра об установка осуществлена, значение па области не изменяет параметра об установка осуществлена, значение па области не изменяет параметра об установка осуществлена, значение па об области не изменяет параметра об установка осуществлена, значение па об области и области области и области и области тормозной установка осуществлена, значение па об области и области установки: загранные теряются.	рения, поиск только после перепада сети или полько после перепать величину шага тере точности и оначительно удлино переключателя и область параметра автоматоры в ружает заводские	о в направлении помех репада сети или S а схемы захваты рстановке с сооб няется время пов Б нному значению образом избежа	имеющегося помех Р вания. щением о иска. Р частоты, ть через клавишу становках. Если

Параметр		вленное іие/ Указание	значение /	Устройство	Супервизор	Набор параметров
1 0]	выходн чению	ой частоты. Д и сообщению	еля расчитывается остижение гранич об ошибке E002 ощие условия окр	ного значения т (перегрев двига	емпературы при ателя). Возможн	водит к отклк ые позитивны
	0 = выклю	чен				
	1=включен					
P536	Граница то	жа			S	
0.1 2.0 / 2.1 (умножается на			ятора ограничен регулятор снижает			ли достигаетс
заданный ток регулятора)	Множитель	с номинальны	ім током РЧ, выдає	ет граничное знач	чение	
[1.5]	2.1 = ВЫ		отключение гранич установкой парам)дновременно эт	о является
P537	Отключени	ие импульсов	3		S	
	Эта функция препятствует при сильной перегрузке мгновенному выключению преобразователя. С включенной границей тока выходной ток ограничен до определенного установленного значения номинального тока преобразователя. Это ограничение реализуется через краткосрочное отключение конечной ступени, текущая выходная частота остается.					
	преобра ного ус реализу	азователя. С тановленного уется через к	включенной граниі значения номина	цей тока выходно пьного тока прес	ой ток ограничен образователя. Э	, i до определен то ограничени
	преобра ного ус реализу частота	азователя. С г тановленного уется через к г остается.	включенной граниі значения номина	цей тока выходно пьного тока прес пючение конечно	ой ток ограничен образователя. Э ой ступени, тек	, i до определен то ограничени
10 200 % / 201	преобрания преобрания устания устания устания устания устания устания устания устания преобрания преобрания устания у	азователя. С г тановленного уется через к г остается.	включенной границ значения номина сраткосрочное откл значение опирае	цей тока выходно пьного тока прес пючение конечно	ой ток ограничен образователя. Э ой ступени, тек	, i до определен то ограничени
	преобрания преобрания устания устания устания устания устания устания устания устания преобрания преобрания устания у	азователя. С тановленного уется через к остается. = граничное нкция выклю	включенной границ значения номинал краткосрочное откл значение опирае чена пенное здесь значе	цей тока выходно пьного тока преспочение конечностия и тока преспочение конечностия на номинал	ой ток ограничен образователя. Э ой ступени, теку ьный ток РЧ	н до определен то ограничени ущая выходна
	преобр ного ус реализу частота 10200% 201 = фун	азователя. С тановленного уется через к остается. = граничное нкция выклю Установл значением в При низких ві 6кГц ,особені	включенной границ значения номинал краткосрочное откл значение опирае чена пенное здесь значе	цей тока выходно пьного тока преспочение конечно тока преспочение конечно тся на номинал вние может быть (< 4.5Гц) или высточение импульств	ой ток ограниченобразователя. Э ой ступени, теку выный ток РЧ озамещено мень соких импульснь	й до определей то ограничени ущая выходна ошим

Параметр	Установленное Описание/ Указан	значение / ие	Устройство	Супервизор	Набор параметров		
P538	Контроль напряжения	я сети		s			
0 4	Для надежной работы РЧ питание должно отвечать определенным стандартам. При краткосрочном перерыве фазы или снижении напряжения питания до определенного граничного значения, РЧ сообщает о помехе.						
	В некоторых режимах работы это сообщение о помехах должно быть подавлено. В таком случае должен быть подогнан контроль входа.						
	0 = Выключен : нет	контроля за питание	em.				
	1 = Только ошибк	и фазы : сообщение т	олько при ошиб	ках фаз.			
	2 = Только при по	ниженном напряжен	іии				
	3 = Ошибки фазы	и пониженное напр	яжение				
	4 = Питание постоянного тока: при прямом питании постоянным током снимается входное напряжение с 480В. Контроль за ошибками фазы и пониженным напряжением деактивируются						
	УКАЗАНИЕ:	Работа при недопус	стимом напряже	нии может повре	едить РЧ!		

P539	Контроль выхода	S	Р
0 3	Эта функция контролирует выходной ток на	и проверяет вер	оятность. В

[0]

случае ошибки появляется сообщение о помехе Е016.

0 = Выключен: нет контроля за питанием.

1= Только ошибка фазы двигателя: Выходной ток измеряется и проверяется на симметрию. Если нагрузка несимметричная, появится сообщение об ошибке E016 >Ошибка фазы двигателя<.

2= Только контроль намагничивания: в момент включения РЧ проверяется величина намагничивания (ток поля). Если не имеется достаточного нрамагничивания, РЧ выключается с сообщением об ошибке Е016Это происходит в независимости от параметров Р107/Р114, тормоз двигателя не срабатывает.

3=Контроль фаз двигателя и намагничивания

УКАЗАНИЕ: Эта функция является дополнительной защитной функцией для применений в подъемной технике.

Параметр	Установленное значение Описание/ Указание	1	Устройство	Супервизор	Набор параметров
P540	Режим направления вращения			S	Р
0 7	Для обеспечения безопасности с	пом	ющью этого па	раметра можно	предотвратить

0 ... 7 [0] Для обеспечения безопасности с помощью этого параметра можно предотвратить реверс направления вращения, т.е. неверное направление вращения

- 0 = Нет ограничения направления вращения
- **1** = Блокировать переключение направления вращения, блокриуется клавиша реверса ControlBox SK TU3-CTR.
- **2** = **Вращение только вправо***, возможно только вращение вправо. При выборе «неверного» направления вырабатывается 0Гц
- **3 = Вращение только влево***, возможно вращение только влево. При выборе «неверного» направления вырабатывается 0Гц
- **4** = **Только направление деблокировки**, направление вращения соответствует сигналу деблокировки, иначе вырабатывается 0Гц
- **5 = Контроль только вращения вправо***, возможно только вращение вправо. При выборе «неверного» направления РЧ отключается.
- **6 = Контроль только вращения влево***, возможно только вращение вправо. При выборе «неверного» направления РЧ отключается.

7=Контроль только направления деблокировки, направление вращения соответствует сигналу деблокировки, иначе РЧ отключается.

*) действительно для управления через клавиатуру (SK TU3-) и управляющие клеммы, дополнительно блокируется кнопка реверса на ControlBox.

P541	Установка реле			S	
0000 3F1F (16- ричный) [0000]	зависимости	этой функции можно от статуса регулятора установлен соответств	ı. Для этого на _ч		
[0000]	Эту функцию мож	но использовать вручн	ую или совместно	с управлением ш	ин.

Віt 0 = реле 1	Bit 4 = Dig. AOut 1	Bit 10 = Bus Out Bit 2
Bit 1 = реле 2	(аналоговый выход 1)	Bit 11 = Bus Out Bit 3
Bit 2 = реле 3 (DOUT1)	Віт 5 7 =резерв	Bit 12 = Bus Out Bit 4
Bit 3 = реле 4 (DOUT2)	Bit 8 = Bus Out Bit 0	Bit 13 = Bus Out Bit 5

Bit 9 = Bus Out Bit 1

	Bit 13-12	Bit 11-8	Bit 7-4	Bit 3-0	
Mariana	00	0000	0000	0000	двоичный
Мин.значние	0	0	0	0	16-ричный
Макс.значен	11	1111	0001	1111	двоичный
ие	3	F	1	F	16-ричный

Шина: В параметр заносится соответсвующее 16-ричное и таким образом устанавливаются реле или цифровые выходы.

ControlBox: При использовании ControlBox 16-ричный код задается напрямую.

ParameterBox: Каждый отдельный выход можно вызвать на дисплей отдельно unu активировать.

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устрой	ство	Супервизор	Набор параметров
P542	Установка аналогового выхода			S	
0.0 10.0 B [0.0]	С помощью этой функции можно упра вне зависимости от статуса регулятора (= 7) должен быть установлен соответс	а. Для это	го на с	функцию Внешн	
	Эту функцию можно использовать вруч параметром. Установленное здесь вырабатываться на аналоговом выходе	значен		тно с управлени у́удет после	ием шин с этим подтверждения
P543	Действительное значение шины 1			S	Р
0 21 [1]	В этом параметре при управлении шин 1. Указание: Подробнее см. руководство по				·
	о = Выкл	-			ие Р400.
	1 = Действит.частота	10= ·	•	рв Out Bits 07	
	2 = Действит.число оборотов 3 = Ток			резерв	
	4= Мгновенный ток (100% = P112)	17 =		ение аналогового	о входа 1
	5= Состояние цифровых входов & реле ¹	(P400)			
	6= 7 резерв	18 =		ение аналогового	о входа 2
	8= Ном.частота	(Р405) 19 = Осн.значение ном.частоты (Р503)			
	9= № ошибки				
		20 =		настота согласно вначение)	рампы
				йств.частотабез ное значение	скольжения
P544	Действительное значение шины 2			S	Р
0 21	M-00-000 - 00-0000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-0000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-0000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-0000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-000 - 00-0000 - 00-00				
[0]	Идентичен параметру Р543.				
	Управление тип РРО 2 или РРО 4 (Р507).				
P545	Действительное значение шины 3			S	Р
0 21		•		•	•
[0]	Идентичен параметру Р543.				
	Управление тип PPO 2 или PPO 4 (P507).				

¹ Распределение цифровых входов при P543/ 544/ 545 = 5

Bit 0 = DigIn 1	Bit 1 = DigIn 2	Bit 2 = DigIn 3	Bit 3 = DigIn 4
Bit $4 = DigIn 5$	Bit $5 = DigIn 6$ (SK 520E)	Bit 6 = DigIn 7 (SK 520E)	Bit 7 =резерв
Bit 8 = резерв	Bit 9 = резерв	Bit 10 =резерв	Bit 11 = резерв
Bit 12 = Rel 1	Bit 13 = Rel 2	Bit 14 = Rel 3 (SK 520E)	Bit $15 = \text{Rel } 4 \text{ (SK 520E)}$

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров				
P546	Функция номинального значения шины 1		s	Р				
0 24 [1]	В этом параметре при управлении шин производимому номинальному значению 1 приписывается функция.							
1.1	Указание: Подробнее см. руководство по эксплуатации шин или описание Р400.							
	0 = Выкл	12 = pese	рв					
	1 = Ном.частота (16 Bit)	13 = Умно	жение					
	2 = Граница моментного тока (Р112)		ейст.значение рег	тулятора				
	3 = Действ.частота PID	-	eccob	-arono				
	4 = Сложение частот		м.значение регул ессов	пятора				
	5 = Вычитание частот	16 = Plon	ережение регуля	тора				
	6 = Граница тока (Р536)	•	ессов					
	7 = Макс.частота (Р105)	17 = Digita	al In Bit's 07					
	8 = Действ.частота PID ограничена	18 = pese						
	9 = Действ.частота PID контролируется		ояние реле (Р54	,				
	10 = Серворежим крутящего момента (P300)		ение аналоговог	о выхода (Р542				
	,	21 = 24	резерв					
	11 = Опережение крутящего момента (Р214)	_	1	1				
P547	Функция номинального значения шины 2		S	Р				
0 24 [0]	Идентичен параметру Р546.	•						
P548	Функция номинального значения шины 3		S	Р				
0 24 [0]	Идентичен параметру Р546.	•						
P549	Функция PotentiometerBox		S					
0 16	В этом параметре при управлении через по	тенциометр (SK	тиз-РОТ) произ	I ВВОДИМОМУ				
[1]	значению потенциометра приписывается ф	ункция. (См. опи	сание к Р400)	-				
	0= Выкл	8=Текущая частота PID с ограничением						
	1=Заданная частота 2=Граница моментного тока	9=Текущая частота PID с контролем 10=Крутящий момент						
	2-г раница моментного тока 3=Текущая частота PID	11=Опрежение крутящего момента						
	4= Сложение частот	12=резерв						
	5= Вычитание частот	13= умножение						
	6=Граница тока	14= РІ дейст.значение регулятора						
	7= Максимальная частота	процес						
		15= РІ ном.значение регулятора процессов						
	SK CSX-0: С помощью SimpleBox (ср.Гл. 3.2	-	жение регулятор ять приводом, ес					
	индикация рабочих значений Р000. Длительное нажатие клавиши запускает приможног изменять с помощью вращающейся область.							
	УКАЗАНИЕ: Учитывайте, что в этом рабоче только с помощью клавиши (краткое нажат отключением сети.							

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров		
P550	Задачи ParameterBox					
0 3	С помощью дополнительного ControlBox в параметров с 1 по 4) подключенного регулят может быть передано на другие SK 500E / 5. P742).	гора. Это подтве	рждается в памя	ти прибора и		
	0 = Нет функции					
	1 = ЧП(частотный преобразователь) → О подключенного регулятора на ControlBo		р данных запись	ывается с		
	2 = ControlBox → ЧП, набор данных записи регулятор.	ывается с Contro	lBox на подключ	енный		
	3 = обмен, набор данных регулятора обме не теряются. Их всегда можно поменяти		rolBox. В этом сл	іучае данные		
	УКАЗАНИЕ: Если необходимо загрузить пар нужно заранее приписать Contro подключении можно будет прочи переписать их в новый.	olBox Bom к ново	ому регулятору (550=1). Пр		
P551	Профиль привода		s			
Вкл / Выкл [0 = Выкл]	Этот параметр активизирует в зависимости Drivecom Profil .	от опции CANop	en Profil DS401	или Interbus		
P554	Мин.исходный пункт тормозного пере- ключателя		s			
65 100 % [65]	С помощью этого параметра можно управлять порогом отключения тормозного переключателя. В заводских установках представлено оптимальное значение для многих применений. Для применений, где сохраняется пульсирующаяся энергия (кривошипношатунный механизм), значение этого параметра можно повысить, чтобы снизить потери в мощности на тормозном сопротивлении.					
	Увеличение этой установки приводит к быст	рому отключени	ю РЧ из-за повы	шенного тока.		
P555	Переключатель ограничения мощности		s			
5 100 % [100]	С помощью этого параметра можно заг для тормозного сопротивления. Длител переключателя как максимум может по достигнуто, то регулятор включает промежуточного контура тормозное соп	льность включен одняться до зад в независимост	ия (коэффициен анной границы. ът величин	іт модуляции) у		
	Как следствие возможно отключение регуля	тора из-за повы	шенного напряж	ения.		
P556	Тормозное сопротивление		S			
20 400 Ω [120]	Значение тормозного сопротивления для его защиты.	для расчета ма	ксимальной моц	цности тормоза		
1	Если достигнуто максимальное длительное (E003).	значение (Р557)	, выдается ошиб	іка границы І ² t		
P557	Мощность тормозного сопротивления		S			
0.00 20.00 кВт [0.00]	Длительная мощность (заданная мощном мощности тормоза.	ость) сопротивл	ения для расчета	 а максимальной		
	0,00 = контроль неактивен					

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров			
P558	Время намагничивания		S	Р			
0 / 1 / 2 500 мсек [1]	Управление ISD может правильно раб магнитное поле. Поэтому перед г Продолжительность зависит от типора заводские установки регулятора.	пуском двигател	пя подается по	остоянный ток.			
	Іля применений с критическим временем можно установить время намагничивания или деактивировать						
	0= Выключен						
	1 = Автоматически установленное вре	мя намагничиван	ния				
	2500 = соответственно установленное вре	емя намагничива	ния (мсек)				
	УКАЗАНИЕ: Слишком низкое значение при пуске.	может сократить	динамику и разв	витие момента			
P559	Время холостого хода при постоянном токе		s	Р			
0.00 5.00 сек	После сигнала стоп и срабатывания			•			
[0.50]	подается постоянный ток, это должно г момента инерции может быть установл		•				
	Величина тока зависит от предшествующего током) или от статического бустера (линейна		` .	ое управление			
P560	Сохранение в EEPROM		S				
0 1	0 = Изменение установок параметров теря	ется, если регуля	ятор не подключ	ен к сети.			
[1]	1 = Все изменения параметров автоматиче если регулятор не подключен к сети.	ски записывают	ся в EEPROM и	и сохраняются,			
	<u>УКАЗАНИЕ</u> : Если используется коммуникац учитывать, что макс.число цикл			•			

5.5 Информация

Параметр	Установленно Описание/ Ука		Устройство	Супервизор	Набор параметров				
P700	Помехи на настоя	щий момент							
0.0 21.4	Возникающие в наст	гоящий момент помехи. Г	Подробнее см.в	Гл.6 Сообщения	о помехах.				
		SimpleBox/ControlBox: Описание отдельных номеров ошибок можно прочесть в пункте Сообщения о помехах.							
		ибки показываются как т иехах.	екст, подробнее	см. в пункте Со	общения о				
P701 0	=	4 E							
(Предыдущие помо 5	ехи 15							
0.0 21.4	Этот параметр сохра	аняет 5 последних помех	к. Подробнее см	.в Гл.6 Сообщен	ия о помехах.				
		вох нужно выбрать соотв цей ENTER, чтобы проче			(Array) и				
P702 0		0 VI 1100TOTI I 1 F		s					
(Предыдущие помо 5	ехи частоты тэ		3					
-400.0 400.0 Гц		о сохраняет выходную няются значения 5 после		ая вырабатывал	пась в момент				
		вох нужно выбрать сооте чей ENTER, чтобы проче			(Array) и				
P703 0		4 F							
(Предыдущие помо 5	ехи тока 15		S					
0.0 999.9 A		сохраняет выходной то начения 5 последних пог		рабатывался в м	иомент помехи.				
		С помощью ControlBox нужно выбрать соответствующую ячейку памяти 1-5 (Array) и подтвердить клавишей ENTER, чтобы прочесть сохраненный код ошибки.							
P704 0		4 5		6					
(• • • • • •	ехи напряжения 15		S					
0 500 B AC		сохраняет выходное на няются значения 5 после		рое вырабатыва	алось в момент				
		вох нужно выбрать сооте цей ENTER, чтобы проче			(Array) и				
P705 0		OVIA 117\N/4 E							
(Предыдущие помо 5	ехи UZVV 15		S					
0 1000 B DC	Этот параме вырабатывалос	тр сохраняет напря сь в момент помехи. Сох			гура, которое помех.				
		вох нужно выбрать сооте чей ENTER, чтобы проче			(Array) и				
P706 0	предыдущие помет параметров 15	ехи набора		s					
0 3		о сохраняет наборы па няются данные 5 послед		рый были акти	вны в момент				
		вох нужно выбрать сооты чей ENTER, чтобы проче			(Array) и				
P707 (Кепсиа программі	ного обеспечения							

Параметр	Установленно Описание/ Ука		/ Ус	тройство	Супервизор	Набор параметров
0.0 9999.9	Содержит версию п			. - 01 = № ве	vnova (1.1)	
	обеспечения и конт когда сразу несколь		Важна,	01 – № ве 02 = № ко		
	получить одни и те		···	UZ - Nº KO	нтроля (2)	
P708	Состояние цифро	вых входов	(SK 520E)		
000000000 111111111 (двоичный)	Показывает состоян можно использоват				ичном коде. Эт	у индикацию
oder	Bit 0 = Цифровой вход 1			Rit 5 = Lluch	ровой вход 6 (SK 520F)
0000 01FF	Віt 1 = Цифровой				оровой вход с (оровой вход 7 (·
(16-ричиный)	Bit 2 = Цифровой				ровая функция	·
	Віt 3 = Цифровой		В	хода 1	оро-ал фу .	
	Віt 4 = Цифровой		В	Bit 8 = Циф хода 2	оровая функция	я аналогового
	William III	Bit 11-8	Bit 7-	4	Bit 3-0	
	Мин.значение	0000	0000)	0000	двоичный
	типпэпа тепис	0	0			16-ричный
	Макс.значение	0001 1	1111 F			двоичный 16-ричный
P709 0.00 10.00 B	Напряжение анало Показывает измерен		вначение в	хода 1	станию (двоичн	
0.00 10.00 B P710 0.0 10.0 B	<u> </u>	нное аналоговое з огового выхода тываемое значень	ие аналого	вого выхода		
0.00 10.00 B P710 0.0 10.0 B P711	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба	нное аналоговое з огового выхода тываемое значень	ие аналого			
0.00 10.00 B P710 0.0 10.0 B P711 0000 01FF (16-	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос	нное аналоговое з огового выхода тываемое значени функционального	ие аналого	вого выхода (SK 520E)		
0.00 10.00 B P710 0.0 10.0 B P711 0000 01FF (16-	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1	нное аналоговое з огового выхода тываемое значени функционального	ие аналого	вого выхода (SK 520E) реле. Bit 2 = Dig	1. (0.0 10.0E	y SK 520E)
P710 0.0 10.00 В P711 0000 01FF (16-ричный)	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 =реле 2	нное аналоговое з огового выхода тываемое значени функционального ьное состояние си	ие аналого	вого выхода (SK 520E) реле. Bit 2 = Dig	1. (0.0 10.0E	y SK 520E)
0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16-ричный)	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 =реле 2 Напряжение анало	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сип	ие аналого о (вого выхода (SK 520E) реле. Bit 2 = Dig Bit 3 = Dig	1. (0.0 10.0E	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16-ричный)	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 =реле 2	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сип	ие аналого о (вого выхода (SK 520E) реле. Bit 2 = Dig Bit 3 = Dig	1. (0.0 10.0E	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16-ричный)	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 =реле 2 Напряжение анало	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сип	ие аналого о (вого выхода (SK 520E) реле. Bit 2 = Dig Bit 3 = Dig	1. (0.0 10.0E	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16- ричный) P712 0.00 10.00 В	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анало Показывает измерен	нное аналоговое зогового выхода тываемое значенифункционального вное состояние сипогового входа 2 нное аналоговое з	ие аналого о (гнального р	вого выхода (SK 520E) реле. Віt 2 = Dig Віt 3 = Dig	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16- ричный) P712 0.00 10.00 В	Показывает измерен Напряжение анале Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анале Показывает измерен Время работы	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сиг огового входа 2 нное аналоговое з	ие аналого о (гнального р	вого выхода (SK 520E) реле. Віt 2 = Dig Віt 3 = Dig	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16- ричный) P712 0.00 10.00 В P714 0.10 9999.99 час P715	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анало Показывает измерен Время работы Время, когда на регу	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сип огового входа 2 нное аналоговое з уляторе имеется н	ие аналого о (потражение ва	вого выхода (SK 520E) реле. Вit 2 = Dig Вit 3 = Dig хода 2.	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только к работе.	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16- ричный) P712 0.00 10.00 В P714 0.10 9999.99 час P715	Показывает измерен Напряжение анало Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анало Показывает измерен Время работы Время, когда на регувремя деблокиро	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сип огового входа 2 нное аналоговое з уляторе имеется н	ие аналого о (потражение ва	вого выхода (SK 520E) реле. Вit 2 = Dig Вit 3 = Dig хода 2.	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только к работе.	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 00000 01FF (16- ричный) P712 0.00 10.00 В P714 0.10 9999.99 час P715 0.00 9999.99час P716	Показывает измерен Напряжение анале Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анале Показывает измерен Время работы Время, когда на регуля время, когда регуля	нное аналоговое зогового выхода тываемое значени функционального вное состояние сип огового входа 2 нное аналоговое з уляторе имеется н вки	ие аналого о (гнального р вначение в напряжение н, и на вых	вого выхода (SK 520E) реле. Вit 2 = Dig Вit 3 = Dig хода 2.	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только к работе.	y SK 520E)
0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16-ричный) P712 0.00 10.00 В P714 0.10 9999.99 час P715 0.00 9999.99час P716	Показывает измерен Напряжение анале Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анале Показывает измерен Время работы Время, когда на регу Время, когда регуля Текущая частота	нное аналоговое зогового выхода тываемое значенифункционального вное состояние сип огового входа 2 нное аналоговое з уляторе имеется н вки итор деблокирован	ие аналого о (гнального р вначение в напряжение н, и на вых	вого выхода (SK 520E) реле. Вit 2 = Dig Вit 3 = Dig хода 2.	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только к работе.	y SK 520E)
P710 0.00 10.00 В P710 0.0 10.0 В P711 0000 01FF (16-ричный) P712 0.00 10.00 В P714 0.10 9999.99 час P715 0.00 9999.99час P716 -400.0 400.0 Гц	Показывает измерен Напряжение анале Показывает выраба Состояние многос реле Показывает актуаль Віт 0 = реле 1 Віт 1 = реле 2 Напряжение анале Показывает измерен Время работы Время, когда на регу Время, когда регуля Текущая частота Показывает текущую показывает показыв	нное аналоговое зогового выхода тываемое значенифункционального вное состояние сип огового входа 2 нное аналоговое з уляторе имеется н вки втор деблокировановыходную часто	ие аналого р стнального р вначение в напряжения, и на выхо	вого выхода (SK 520E) реле. Віt 2 = Dig Віt 3 = Dig хода 2. е, и он готов	1. (0.0 10.0E . Out 1 (только . Out 2 (только к работе.	y SK 520E) y SK 520E)

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров
-400.0 400.0 Гц	Показывает заданную номинальным з заданных значений)	начением часто	оту (см.также	8.1 Обработка
	01] = Действит.номин.частота из ист	очника номинал	ьного значения	
	[02] = Действит.номин.частота по обра	аботке в машине	е состояния регул	пятора
	[03] = Действит.номин.частота согласно ра	мпе частоты		
P719	Действит. ток			
0.0 999.9 A	Показывает действит.выходной ток.			
P720	Действит.моментный ток			
-999.9 999.9 A	Показывает действительный рассчитанный и для расчета - данные двигателя P201P209		ощий выходной	ток. Основа
	(Положительное значение = режим двигател генератора)	ія; отрицательно	ое значение = ре	жим
P721	Текущий ток возбуждения			
-999.9 999.9 A	Показывает действительный рассчитанный двигателя P201P209.	гок возбуждения	я. Основа для ра	счета - данные
P722	Действит.напряжение			
0 500 B	Показывает действительное напряжение,на	кодящееся на вы	ыходе регулятор	а
P723	Текущие составляющие напряжения U _d			
0 500 B	Показывает действительное составляющие	напряжения воз	буждения.	
P724	Текущие составляющие напряжения U _q			
0 500 B	Показывает действительное составляющие	мгновенного наг	пряжения.	•
P725	Текущий cos _Ф			
0.00 1.00	Показывает действительный рассчитанный о	cos ф привода.		
P726	Кажущаяся мощность			
0.00 99.99 кВА	Показывает действительную рассчитанную на данные двигателя Р201Р209.	сажущуюся мощ	ность. Основа ді	ля расчета -
P727	Механическая мощность			
-99.99 99.99 кВт	Показывает действительную рассчитанную а расчета - данные двигателя P201P209.	активную мощно	ость на двигателе	е. Основа для
P728	Напряжение сети			
0 1000 B	Показывает действительное напряжение сет	ги,находящееся	на регуляторе	•
P729	Крутящий момент			
0 400 %	Показывает действительный рассчитанный и данные двигателя Р201Р209.	крутящий момен	т. Основа для ра	асчета -
P730	Поле			
0 400 %	Показывает действительное, считанное с ре расчета - данные двигателя P201P209.	гулятора текуще	ее поле двигател	ія. Основа для
P731	Текущий набор параметров			
0 3	Показывает действительный набор парамет	ров.		
	0 = набор параметров 1		р параметров 3	
	1 = набор параметров 2	•	р параметров 4	

Параметр	Установленное Описание/ Указание	значение /	Устройство	Супервизор	Набор параметров		
0.0 999.9 A	Показывает действите	льную фазу U то	ка.				
	УКАЗАНИЕ: Это значение г симметричных	может отклоняты выходных токах			: при		
P733	Фаза V тока			S			
0.0 999.9 A	Показывает действите	льную фазу V то	ka.		•		
	УКАЗАНИЕ: Это значение г симметричных	может отклоняты выходных токах		•	: при		
P734	Фаза W тока			S			
0.0 999.9 A	Показывает действите	льную фазу W то	ка.				
	УКАЗАНИЕ: Это значение г симметричных	может отклоняты выходных токах			при		
P735	Сельсин-датчик числа об	боротов	SK 520E	S			
-999 9999об/мин	Показывает текущее выраб	атываемое инкре	ементным датчик	ом число оборо	тов.		
P736	Напряжение промежуточ	ного контура					
0 1000 B DC	Показывает текущее напря	жение промежуто	очного контура.				
P737	Дейст.загруженность тор противления	омозного со-					
0 1000 %	Этот параметр сообщает о текущей загруженности тормозного сопротивления в генераторной области, если параметры Р556 и Р557 установлены верно.						
	Если Р556 = 0 и Р557 = 0, э тормозного переключателя		общает о коэффи	іциенте регулир	ования		
P738	Дейст.загруженность дви	игателя					
0 1000 %	Показывает текущую зжагру Р201Р209.	уженность двигат	еля. Основа для	расчета - данн	ые двигателя		
P739	Текущая температура рад	диатора					
0 100 °C	Показывает текущую темпе	ратуру радиатор	a PY.		•		
P740 01 13	Данные процесса Bus In			S			
0000 FFFF (16-	Показывает текущие	01 = команд	а	команда, ист	очник из Р509.		
ричный)	команды и заданные значения, которые передаются через систему шин.	02 = ном.зна 03 = ном.зна 04 = ном.зна	ачение 2	ном.значения значения Р5	я из основного 10 -01.		
		05 = Bus I/O		Указанное зн показывает в шины Bus In	всеисточники		
		07 = данные 08 = данные 09 = данные	параметров In 1 параметров In 2 параметров In 3 параметров In 4 параметров In 5	Данные при параметров.	передачи		
		11 = ном.зна 12 = ном.зна 13 = ном.зна	ачение 2	ном.значения из дополнительного значения P510 -02.			

Параметр		Установленное : Описание/ Указание	значение /	Устройство	Супервизор	Набор параметров
P741	01 13	Данные процесса Bus Ou	ut		s	
0000 FFFF (16- ричный)		Показывает текущие команды и действительные значения, которые передаются через систему шин.	а начение 1 (Р543) начение 2 (Р544 начение 3 (Р545))	очник из Р509.	
		,	05 = Bus I/O	Out Bit (P480)	Указанное зн показывает в шины Bus Ou	сеисточники
			06 = Parame 07 = Parame 08 = Parame 09 = Parame 10 = Parame	terdaten Out 2 terdaten Out 3 terdaten Out 4	Данные при г параметров.	передачи
			11 = Istwert 2 12 = Istwert 2 13 = Istwert 3	2 Leitfunktion	Дейст.значен функции P502 / P503.	ия ведущей
P742		Версия банка данных			S	
0 9999		Индикация внутренней веро	сия банка данных	регулятора.		
P743		Тип регулятора				
0.25 11.00)	Индикация мощности регул	ятора в кВт, напр	имер, " 1,5 " ⇒ ЧГ	T с 1,5 кВт задан	ной мощности.
P744		Ступень каскада				
0000 FFF	E (16	0				
ричный)	1 (10-	в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью	ох, ControlBox, сис	•		1ндикация идет
	1 (10-	в 16-ричном коде (SimpleBo	ох, ControlBox, сис	стема шин). цет в виде текста		хода/выхода =
	. (10-	в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью	ox, ControlBox, сис Parameter Box и	стема шин). цет в виде текста	а. Расширение в	хода/выхода =
ричный)	1 (10-	в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх	ox, ControlBox, сис Parameter Box и <u>и</u> Стандар	стема шин). дет в виде текста г = xx00	а. Расширение ва хх	хода/выхода = 01
ричный)	. (10-	в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест	ox, ControlBox, сис Parameter Box и <u>и</u> Стандар	стема шин). дет в виде текста г = xx00	а. Расширение ва хх	хода/выхода = 01
Р745 0.0 999.9		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор).	ox, ControlBox, сис Parameter Box ид Стандар Печения установл	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	а. Расширение ва хх хх лько если имеет	хода/выхода = 01
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов	ox, ControlBox, сис Parameter Box ид Стандар Печения установл	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	а. Расширение ва хх хх лько если имеет	хода/выхода = 01
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный)		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у	ох, ControlBox, сис Parameter Box ид Стандар печения установл узлов (если актив	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	а. Расширение ва хх хх лько если имеет S	хода/выхода = 01
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный) Р747		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у	ох, ControlBox, сис Parameter Box ид Стандар печения установл узлов (если актив	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	а. Расширение ва хх хх лько если имеет S	кода/выхода = 01 ся
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный) Р747		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у Область напряжения РЧ Показывает специфическую	ох, ControlBox, сис Рагатете Вох ид Стандар печения установл узлов (если актив о для этого прибо	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	я. Расширение ва хх лько если имеет S	кода/выхода = 01 ся
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный) Р747 0 2		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у Область напряжения РЧ Показывает специфическую 0 = 100120В	ох, ControlBox, сис Рагатете Вох ид Стандар печения установл узлов (если актив о для этого прибо 1 = 200	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	я. Расширение ва хх лько если имеет \$ яжения. 2 = 3804	кода/выхода = 01 ся
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный) Р747 0 2		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у Область напряжения РЧ Показывает специфическую 0 = 100120В Статистика сверхтока	ох, ControlBox, сис Рагатете Вох ид Стандар печения установл узлов (если актив о для этого прибо 1 = 200	стема шин). дет в виде текста т = xx00 пенных узлов (то.	я. Расширение ва хх лько если имеет \$ яжения. 2 = 3804	кода/выхода = 01 ся
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный) Р747 0 2 Р750 0 9999		в 16-ричном коде (SimpleBo Индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у Область напряжения РЧ Показывает специфическую 0 = 100120В Статистика сверхтока Число сообщений о превыц	ох, ControlBox, сис Рагатет Вох ид Стандар печения установл узлов (если актив о для этого прибо 1 = 200	стема шин). дет в виде текста г = xx00 венных узлов (то. вен) ора область напр 240В емя работы Р714	я. Расширение ва хх лько если имеет \$ 9яжения. 2 = 3804 \$	кода/выхода = 01 ся
Р745 0.0 999.9 Р746 0000 FFF ричный) Р747 0 2 Р750 0 9999		в 16-ричном коде (SimpleBound индикация с помощью Инкодер = 01хх Версия узлов Версия программного обест собственный процессор). Состояние узлов Состояние установленных у Область напряжения РЧ Показывает специфическую 0 = 100120В Статистика сверхтока Число сообщений о превыцием обест превышения в просток превышения в пренапряжения в превышения в пренапряжения в превышения в пренапряжения в пренапряжения в превышения в пренапряжения в пренапряжения в превышения в	ох, ControlBox, сис Рагатете Вох ид Стандар печения установл узлов (если актив о для этого прибо 1 = 200	стема шин). дет в виде текста г = xx00 венных узлов (то. вен) ора область напр 240В емя работы Р714	я. Расширение ва хх лько если имеет \$ 9яжения. 2 = 3804 \$	кода/выхода = 01 ся

Параметр	Установленное значение / Описание/ Указание	Устройство	Супервизор	Набор параметров
P753	Статистика перегрева		s	
0 9999	Число ошибок перегрева во время работы F	P714.		
P754	Статистика потерь параметров		s	
0 9999	Число потерь параметров во время работы	P714.		
P755	Статистика системных ошибок		s	
0 9999	Число системных ошибок во время работы I	P714.		
P756	Статистика Time Out (истечение времени)		s	
0 9999	Число ошибок Time Out (истечение времен	и) во время рабо	оты Р714.	
P757	Статистика ошибок (интерфейс заказчика)		s	
0 9999	Число ошибок системы самоконтроля заказч	чика во время ра	боты Р714.	
P799 0 0	Последние помехи кол-ва рабочих ча- сов 15			
0.1 9999.99	Показания счетчика рабочих часов (Р714) в соответствуют последним помехам 15.	момент последн	ей помехи. Уров	вни 0105

5.6 Обзор параметров, установки пользователя

(P) ⇒ **Зависит от строки параметров**, эти параметры устанавливаются различно в 4 наборах параметров

№ пара-		Заво-	Супер-	Устан	ювка после і	ввода в эксг	ілуатацию
метра	Описание	дская уста- новка	визор	P 1	P 2	P 3	P 4
Индикация							
P000	Индикация рабочего режима						
P001	Выбор индикации	0					
P002	Фактор дисплея	1.00	S				
P003	Код супервизора	1					
Основные	параметры (5.2)						
P100	Набор параметров	0	S				
P101	Копировать набор параметров	0	S				
P102 (P)	Время пуска [сек]	2.0					
P103 (P)	Время торможения [сек]	2.0					
P104 (P)	Мин.частота [Гц]	0.0					
P105 (P)	Макс.частота [Гц]	50.0					

Описание Описа	дская установка 0 0.00 1 100 2.0 100 401 (выкл) 0.0	Супервизор S S S S S S S	P 1	P 2	P 3	P 4
Время срабатывания тормоза [сек] Р) Режим отключения Р) Ток DC-тормоза [%] Р) Время DC-тормоза [s] Р) Р-фактор границы моментного тока [%] Р) Граница моментного тока [%] Р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	0.00 1 100 2.0 100 401 (выкл)	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$				
тормоза [сек] Р) Режим отключения Р) Ток DC-тормоза [%] Р) Время DC-тормоза [s] Р) Р-фактор границы моментного тока [%] р) Граница моментного тока [%] Р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	1 100 2.0 100 401 (выкл)	s s s				
Р) Ток DC-тормоза [%] Р) Время DC-тормоза [s] Р-фактор границы моментного тока [%] р) Граница моментного тока [%] Р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	100 2.0 100 401 (выкл)	s s s				
Р) Время DC-тормоза [s] Р-фактор границы моментного тока [%] Р) Граница моментного тока [%] Р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	2.0 100 401 (выкл)	S S				
Р-фактор границы моментного тока [%] Р) Граница моментного тока [%] Р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	100 401 (выкл)	s s				
моментного тока [%] Граница моментного тока [%] Р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	401 (выкл)	S				
р) Толчковая частота [Гц] Время отпускания тормоза	(выкл)					
ь, Время отпускания тормоза	0.0	_				
		S				
	0.00	S				
вигателя / Характеристики п	араметров	(5.3)				
P) Список двигателей	0					
Р) Номинальная частота двигателя [Гц]	50.0 *	S				
Номинальная скорость Р) вращения двигателя [об/мин]	1385 *	S				
Р) Номинальный ток двигател [A]	Я 4.8 *	S				
Р) Номинальное напряжение двигателя [В]	230 *	S				
Р) Номинальная мощность двигателя[Вт]	1.10 *					
P) cos phi двигателя	0.78 *	S				
р) Подключение двигателя [звезда=0 / треугольник=1]	1 *	S				
(Ω) Статорное сопротивление (Ω)	6.28*	S				
P) Ток холостого хода [A]	3.0 *	S				
Р) Статич.бустер [%]	100	S				
Р) Динамич. бустер [%]	100	S				
р) Компенсация скольжения [%]	100	S				
Р) Усиление регулирования ISD [%]	100	S				
опережение крутящего момента [%]	0	S				
Р) Опережение бустера [%]	0	S				
р) Время опережения бустера [s]	0.0	S				
Идентификация параметро	в 0			-	•	-
	 Список двигателей Номинальная частота двигателя [Гц] Номинальная скорость вращения двигателя [об/мин] Номинальный ток двигател [А] Номинальное напряжение двигателя [В] Номинальная мощность двигателя [Вт] соѕ рhі двигателя Статорное сопротивление [Ω] Ток холостого хода [А] Статич.бустер [%] Динамич. бустер [%] Компенсация скольжения [%] Усиление крутящего момента [%] Опережение бустера [%] Время опережения бустера [%] 	О Список двигателей 0 Номинальная частота двигателя [Гц] 50.0 * Номинальная скорость вращения двигателя [об/мин] 1385 * Номинальный ток двигателя [об/мин] 4.8 * Номинальное напряжение двигателя [В] 230 * Номинальная мощность двигателя [Вт] 1.10 * Осов рһі двигателя 0.78 * Осов рһі двигателя 1 * Остаторное сопротивление [Ω] 6.28* Оток холостого хода [А] 3.0 * Оток холостого хода [А] 3.0 * Отатич.бустер [%] 100 Онамич. бустер [%] 100 Отор жение регулирования ISD [%] 100 Опережение крутящего момента [%] 0 Опережение бустера [%] 0 Время опережения бустера [%] 0 Идентификация параметров 0	Номинальная частота двигателя [Гц] 50.0 * S Номинальная скорость вращения двигателя [об/мин] 1385 * S Номинальный ток двигателя [А] 4.8 * S Номинальное напряжение двигателя [В] 230 * S Номинальная мощность двигателя [Вт] 1.10 * Осов ры двигателя [Вт] 1.10 * Осов ры двигателя [звезда=0 / треугольник=1] 1 * S Статорное сопротивление [Ω] 6.28* S Оток холостого хода [А] 3.0 * S Отатич.бустер [%] 100 S Одинамич. бустер [%] 100 S Обмиенсация скольжения [%] 100 S Опережение крутящего момента [%] 0 S Опережение бустера [%] 0 S Время опережения бустера [%] 0.0 S Идентификация параметров 0 С	О Список двигателей 0 Номинальная частота двигателя [Гц] 50.0 * S Номинальная скорость вращения двигателя [об/мин] 1385 * S Номинальный ток двигателя [A] 4.8 * S Номинальное напряжение двигателя [B] 230 * S Номинальная мощность двигателя [B] 1.10 * S Осов ры двигателя [Вт] 0.78 * S Подключение двигателя [звезда=0 / треугольник=1] 1 * S Статорное сопротивление [Ω] 6.28* S Оток холостого хода [A] 3.0 * S Динамич. бустер [%] 100 S Динамич. бустер [%] 100 S Компенсация скольжения [%] 100 S Усиление регулирования ISD [%] 100 S Опережение крутящего момента [%] 0 S Опережение бустера [%] 0 S Время опережения бустера [%] 0 S Идентификация параметров 0 S	О Список двигателей 0 Номинальная частота двигателя [Гц] 50.0 * S Номинальная скорость вращения двигателя [об/мин] 1385 * S Номинальный ток двигателя [об/мин] 4.8 * S Номинальное напряжение двигателя [В] 230 * S Номинальная мощность двигателя [В] 1.10 * Осов рһі двигателя (ВТ) 0.78 * S Подключение двигателя (звезда=0 / треугольник=1) 1 * S Остаторное сопротивление (Ω] 6.28* S Остаточ.бустер [%] 100 S Остатич.бустер [%] 100 S Опережение крутящего момента [%] 0 S Опережение бустера [%] 0 S Опережение бустера [%] 0 S	О Список двигателей О О О О О О О О О

*) зависит от мощности РЧ (Р200 / Р220)

Параметры управления (5.4) вход инкодера, только SK 520E

№ г	1202		Заво-	Супер-	Устан	овка после	ввода в эксг	ілуатацию
метра	пара-	Описание	дская уста- новка	визор	P 1	P 2	P 3	P 4
P300	(P)	Серво-режим [Выкл / Вкл]	0					
P301	(P)	Число штрихов инкрементного датчика	6					
P310	(P)	Регулятор числа оборотов Р [%]	100					
P311	(P)	Регулятор числа оборотов I [%/мсек]	20					
P312	(P)	Регулятор моментного тока Р [%]	200	S				
P313	(P)	Регулятор моментного тока I [%/мсек]	125	S				
P314	(P)	Регулятор границы моментного тока. [В]	400	S				
P315	(P)	Регулятор тока возбуждения Р [%]	200	S				
P316	(P)	Регулятор тока возбуждения I [%/мсек]	125	S				
P317	(P)	Регулятор границы тока возбуждения [В]	400	S				
P318	(P)	Регулятор ослабления поля Р [%]	150	S				
P319	(P)	Регулятор ослабления поля I [%/мсек]	20	S				
P320	(P)	Граница ослабления поля [%]	100	S				
P321	(P)	Повышение регулятора числа оборотов I	0	S				
P325		Функция Сельсин-датчик	0					
P326		Преобразование сельсин- датчика	1.00					
P327		Ошибка замедления границы [об/мин]	0 (выкл)					
Управл	ляюш	ие клеммы (5.5)						
P4	100	Функция аналогового входа 1	1					
P4	101	Режим аналогового входа 1	0	S				
P4	102	Выравнивание 1: 0% [В]	0.0	S				
P4	103	Выравнивание 1: 100% [В]	10. 0	S				
P404		Фильтр аналогового входа 1 [мсек]	100	S				
P4	105	Функция аналогового входа 2	1					
P4	106	Режим аналогового входа 2	0	S				
P4	107	Выравнивание 2: 0% [В]	0.0	S				

		Заво-		Устан	овка после	ввода в эксг	ілуатацию
№ пара- метра	Описание	дская уста- новка	Супер- визор	P 1	P 2	P 3	P 4
P408	Выравнивание 2: 100% [В]	10. 0	S				
P409	Фильтр аналогового входа 2 [мсек]	100	S				
P410 (P)	Мин.частота доп.номин.значение [Гц]	0.0					
P411 (P)	Макс.частота доп.номин.значение [Гц]	50. 0					
P412 (P)	Номинальное значение регулятора процессов [В]	5.0	S				
P413 (P)	Коэффициент Р PID- регулятора [%]	10. 0	S				
P414 (P)	Коэффициент I PID- регулятора [%/мсек]	1.0	S				
P415 (P)	Коэффициент D PID- регулятора [%мсек]	1.0	S				
P416 (P)	Время рампы номи- нального значения PI [ceк]	2.0	S				
P417 (P)	Offset аналоговый вы- ход 1 [В]	0.0	S				
P418 (P)	Функция аналогового выхода	0					
P419 (P)	Нормирование аналогового выхода [%]	100					
P420	Функция цифрового входа 1	1					
P421	Функция цифрового входа 2	2					
P422	Функция цифрового входа 3	8					
P423	Функция цифрового входа 4	4					
P424	Функция цифрового входа 5	0					
P425	Функция цифрового входа 6	0			Γ	Γ	Т
P426 (P)	Время быстрого оста- нова [сек]	0.1 0					
P427	Быстрый останов при помехах	0	S		ı	ı	
P428 (P)	Автоматич.пуск [Выкл / Вкл]	0	S				
P429 (P)	Постоянная частота 1 [Гц]	0.0					
P430 (P)	Постоянная частота 2 [Гц]	0.0					
P431 (P)	Постоянная частота 3 [Гц]	0.0					

Nº i	пара-	Описание	Заво-	Супер- визор	Установка после ввода в эксплуатацию			
метра			уста- новка		P 1	P 2	P 3	P 4
P ⁴	432 (P)	Постоянная частота 4 [Гц]	0.0					
P	433 (P)	Постоянная частота 5 [Гц]	0.0					
P	434 (P)	Реле 1 функция	1					
P	435 (P)	Нормирование реле 1 [%]	100					
P	436 (P)	Реле 1 гистерезис [%]	10	S				
P ⁴	441 (P)	Реле 2 функция	7					
P ⁴	442 (P)	Реле 2 нормирование [%]	100					
P ⁴	443 (P)	Реле 2 гистерезис [%]	10	S				
P450	(P)	Реле 3 функция	0					
P451	(P)	Реле 3 Нормирование [%]	100					
P452	(P)	Реле 3 гистерезис [%]	10	S				
P455	(P)	Реле 4 функция	0					
P456	(P)	Реле 4 Нормирование [%]	100					
P457	(P)	Реле 4 гистерезис [%]	10	S				
P460		Периодичность самоконтроля [сек]	10.0	S				
P465		Уровень постоянной частоты [-0131]	0					
P466	(P)	Минимальная частота регулятора процессов	0.0					
P470		Цифровой вход 7	0					
P475		Замедление включения/выключения	0.000	S				
P480		Функция Bus I/O In Bits	12	S				
P481		Функция Bus I/O Out Bits	10	S				
P482		Нормирование Bus I/O Out Bits [%]	100	S				
P483		Гистерезис Bus I/O Out Bits [%]		S				
Допол	інител	тьные параметры (5.6)						
P502		Значение ведущей функции	0	S				
P503		Задание управляющей функции	0	S				
P504		Частота импульсов [кГц]	6.0	S				
P505	(P)	Абс. Минимальная частота [Гц]	2.0	S				
P506		Автоматическое квитирование помех	0	S				

No Tono	Описание	Заво- дская уста- новка	Супер- визор	Установка после ввода в эксплуатацию			
№ пара метра				P 1	P 2	P 3	P 4
P507	Тип РРО	1					
P508	Адрес Profibus	0					
P509	Источник команды	0					
P510	Источник номинального значения	0 (авто)	S				
P511	USS норма бод	3	S				
P512	Aдрес USS	0					
P513	Время простоя телеграммы [сек]	0.0	S				
P514	CAN норма бод	4					
P515	Адрес CAN	50					
P516 (P)	Отфильтрованная частота 1 [Гц]	0.0	S				
P517 (P)	Область фильтрации 1 [Гц]	2.0	S				
P518 (P)	Отфильтрованная частота 2 [Гц]	0.0	S				
P519 (P)	Область фильтрации 2 [Гц]	2.0	S				
P520 (P)	Схема захватывания	0	S				
P521 (P)	Разрешение схемы захватывания [Гц]	0.05	S				
P522 (P)	Схема захватывания Offset [Гц]	0.0	S				
P523	Заводская установка	0					
P535	I ² t- двигатель	0	S				
P536	Граница тока	1.5	S				
P537	Отключение импульсов	150	S				
P538	Контроль напряжения сети	3	S				
P539 (P)	Выходной контроль	0	S				
P540	Режм направления вращения	0	S				
P541	Установить реле	000 0 (he x)	S				
P542	Установить аналоговый выход (В)	0.0	S				
P543 (P)	Действит. значение шины 1	1	S				
P544 (P)	Действит. значение шины 2	0	S				
P545 (P)	Действит. значение шины 3	0	S				
P546 (P)	Функция номинального значения шины 1	1	S				

Nº	пара-	^{ј-} Описание	Заво- дская уста- новка	Супер-	Установка после ввода в эксплуатацию			
метр	•			визор	P 1	P 2	P 3	P 4
P547	(P)	Функция номинального значения шины 2	0	S				
P548	(P)	Функция номинального значения шины 3	0	S				
P549		Функция Poti - Box	1	S				
P550		Задания ParameterBox	0					
P551		Профиль привода	0	S				
P554		Мин.исходный пункт тормозного переключателя [%]	65	S				
P555		Переключатель ограничения мощности [%]	100	S				
P556		Тормозное сопротивление $[\Omega]$	120	S				
P557		Мощность тормозного сопротивления [кВт]	0	S				
P558	(P)	Время намагничивания [мсек]	1	S				
P559	(P)	Время холостого хода при постоянном токе [сек]	0.50	S				
P560		Coxpaнeние в EEPROM	1	S				

№ пара- метра	Описание	Текущее состояние или индицируемое значение			
Информац	ия (5.7), только чтение				
P700 (P)	Помехи на настоящий мо- мент				
P701	Предыдущие помехи 15				
P702	Частота Предыдущие по- мехи 15				
P703	Ток Предыдущие помехи 15				
P704	Напряжение Предыдущие помехи 15				
P705	UZW Предыдущие помехи 15				
P706	Набор параметров Пре- дыдущие помехи. 15				
P707	Версия программного обеспечения и его проверка				
P708	Состояние цифрового входа (двоичный/16-ричный)				
P709	Напряжение аналогового входа. 1 [B]				
P710	Напряжение аналогового выхода [В]				
P711	Состояние реле [16- ричный]				

№ пара- метра	Описание	Текущее состояние или индицируемое значение
Информаці	ия (5.7), только чтение	
P712	Напряжение аналогового ввода. 2 [В]	
P714	Время работы [час]	
P715	Время пуска [час]	
P716	Действительная частота [Гц]	
P717	Действительное число оборотов [об/мин]	
P718	Действительная номинальная частота 13 [Гц]	
P719	Действительный ток [А]	
P720	Действительный мгновен- ный ток [А]	
P721	Действительный ток воз- буждения	
P722	Действительное напряжение [В]	
P723	Напряжение -d [B]	
P724	Напряжение -q[B]	
P725	Действительный cos phi	
P726	Кажущаяся мощность [кВА]	
P727	Полезная мощность[кВт]	
P728	Входное напряжение [B]	
P729	Крутящий момент [%]	
P730	Поле [%]	
P731	Набор параметров	
P732	Ток фаза U [A]	
P733	Ток фаза V [A]	
P734	Ток фаза W [A]	
P735	Сельсин-датчик числа оборотов [об/мин]	
P736	Напряжение промежуточ- ного контура [В]	
P737	Дейст.загруженность тормозного сопротивления [%]	
P738	Дейст.загруженность двигателя [%]	
P739	Температура радиатора [°C]	
P740	Данные процесса Bus In [16- ричный]	
P741	Данные процесса Bus Out [16- ричный]	
P742	Версия банка данных	
P743	Тип регулятора	

№ пара- метра	Описание	Текущее состояние или индицируемое значение			
Информац	ия (5.7), только чтение				
P744	Ступень каскада				
P745	Версия узлов				
P746	Состояние узлов				
P747	Область напряжения РЧ 230/400B				
P750	Статистика Сверхток				
P751	Статистика Перенапряже- ние				
P752	Статистика Сетевой фильтр				
P753	Статистика Перегрев				
P754	Статистика Потеря пара- метров				
P755	Статистика Системная ошибка				
P756	Статистика Time Out				
P757	Статистика Ошибка поль- зователя				
P799	Последние помехи кол-ва рабочих часов 15				

6 Сообщения о помехах

Помехи приводят к отключению преобразователя, чтобы избежать его поломки.

Существуют следующие возможности квитирования помех:

- 1. через выключение из сети и повторное включение,
- 2. через запрограммированный соответствующим образом цифровой вход (Р420 ... Р425/470 = функция 12),
- 3. через снятие «деблокировки" на регуляторе (если <u>нет</u> цифрового входа ,запрограммированного на квитирование),
- 4. через квитирование шин или
- 5. через Р506, автоматическое квитирование помех.

<u>Светоиды прибора:</u> У прибора имеется два светоида (зеленый/красный) на внешней поверхности. Они сигнализируют об актуальном состоянии прибора.

Зеленый светоид указывает на подключение к питанию и рабочее состояние, частое мигание - уровень перегрузки на выходе PЧ.

Красный светоид указывает на имеющуюся ошибку, мигая с такой частотой, который соответствует коду ошибки (Гл. 6.2).

6.1 Индикация SimpleBox / ControlBox

SimpleBox или **ControlBox** показывает помеху с ее номером перед которым стоит буква "Е". Дополнительно текущие помехи показываются в параметре P700. Последнее сообщение о помехе сохраняется в параметре P701. Остальную информацию по статусу регулятора в момент помехи можно найти в параметрах с P702 по P706/799.

Если причина помехи устранена, индикации помехи мерцает на Control Box/ SimpleBox и ошибку можно квитировать с помощью клавиши Enter.

6.2 Таблица возможных сообщений о помехах

Индикация в ControlBox		Помеха	Причина • Устранение			
Гру ппа	Под- робно в Р700 / Р701					
E001	1.0	Перегрев регулятора	Сигнал неисправности модуля выходного каскада (статический)			
			 ▶ Понизить окружающую температуру (<50°С или <40°С, см. Гл. 7 Технические данные) 			
			 Проверить вентиляцию распределительного шкафа 			
E002	2.0	Перегрев двигателя (терморезистор)	Сработал термистор двигателя.			
		Только если	Уменьшить нагрузку двигателя			
		запрограммирован цифровой	Увеличить число оборотов двигателя			
		вход (функция13).	• Установить вентилятор двигателя			
	2.1	Перегрев двигателя	Сработал I ² t двигателя			
		(l ² t)	Уменьшить нагрузку двигателя			
		Только если запрограммирован I ² t двигателя (Р535).	• Увеличить число оборотов двигателя			

Индика		Помеха	Причина • Устранение			
Control Гру ппа	· Под-	- Текст в ParameterBox				
E003	3.0	Ток перегрузки инвертора	Сработала граница I ² t, например, > 1,5 х I _n для 60 сек (учитывайте также Р504) • Длительная перегрузка на выходе регулятора			
	3.1	Ток перегрузки переключателя	Сработала граница I ² t для тормозного сопротивления (учитывайте также P554, P555, P556, P557)			
			 Избегать перегрузки на тормозном сопротивлении 			
	3.2	Выход из нормы тока перегрузки Контроль 125%	Снижение мощности при f < 2 Гц • 125% сверхток в течение 50мсек			
	3.3	Выход из нормы тока перегрузки Контроль 150%	Снижение мощности при f < 2 Гц • 150% сверхток			
E004	4.0	Модуль избыточного тока	Сигнал неисправности от модуля (кратковременный) Устранить короткое замыкание или замыкание на землю на выходе регулятора Установить внешний выходной дроссель (кабель двигателя слишком длинный)			
E005	5.0	Перенапряжение промежуточного контура	Слишком высокое напряжение промежуточного контура регулятора > Снять образующееся обратное напряжение с помощью сопротивления тормоза > Увеличить время торможения (Р103) > Установить режим выключения с замедлением (Р108) (не для подъемного оборудования) • Увеличить время быстрого останова (Р426)			
	5.1	Перенапряжение сети	Слишком высокое напряжение сети Проверить сетевое напряжение 380В- 20%480В+10% или 200240В ± 10%			
E006	6.0	Понижение напряжения промежуточного контура (ошибка заряда)	Слишком низкое напряжение сети/ промежуточного контура регулятора			
	6.1	Понижение напряжения сети	Проверить сетевое напряжение 380В-20% 480В+10% или 200240В ± 10%			
E007	7.0	Отказ фазы сети	Одна из 3 фаз сетевого входа была или прервана, или слишком мала. Проверить сетевые фазы от 380В-20% до 480В+10% или 200240В ± 10%, может быть, слишком малы. Все три сетевые фазы должны быть симметричными.			
OFF			ремя работы происходит постоянное отключение сети.			

Индикац		Помеха	Причина			
ControlB		Текст в ParameterBox	• Устранение			
Гру ппа	Под- робно в Р700 / Р701					
E008	8.0	Потеря параметров ЕЕРROM	Ошибка в данных EEPROM			
		(превышено максимальное значение)	Программное обеспечение сохраненного набора данных не подходит к программному обеспечению регулятора.			
			Указание: Содержащие ошибку параметры загружаются автоматически заново (заводские данные).			
			 Помехи электромагнитной совместимости (см.также E020) 			
	8.1	Неверный тип регулятора	 Дефект EEPROM 			
	8.2	Ошибка копирования	➤ Проверить установку Control Box.			
		внешнего EEPROM (ControlBox)	 Дефектный Control Box EEPROM (P550 = 1). 			
	8.3	Неверно распознается интерфейс заказчика (оборудование KSE)				
8.4		Неверная база данных	Ступень каскада РЧ не верно распознается. • Выключить и еще раз включить питание сети.			
		Оригинал и зеркало различаются				
E009		Control Box ошибка	Шина SPI не функционирует, Control Box не срабатывает.			
			▶ Проверить установку Control Box.			
			• Перезагрузить сетевое напряжение			
E010	10.0	Время отказа телеграммы (Р513)	Передача телеграммы содержит ошибки, проверить внешнее соединение.			
	10.2	Время отказа телеграммы внешнего элемента шины	Проверить работу программы протокола шинПроверить мастера шин			
	10.4	Ошибка распознавания	 Проверить Р746. 			
		внешнего элемента шины	 Элемент шины был установлен неверно. 			
			• Проверить питание элемента шины.			
	10.1					
	10.3					
	10.5	Системная ошибка внешнего элемента шины	Подробную информацию в дополнительном руководстве к определенному типу шин.			
	10.6	PHOMUGIO SHEMBUIG MNUPI	к определенному типу шин.			
	10.7					
	10.8	Ошибка коммуникации внешнего элемента шины	Ошибка соединения/помехи внешнего элемента			
E011	11.0	Ошибка ADU интерфейса заказчика	Опорное напряжение интерфейса заказчика неверно (10В / 15В). Индицируется только тогда, когда управление идет через клеммы управления (Р509 = 0/1).			
			Проверить подключение клемм управления на короткое замыкание.			

Индикация в		Поможе	Причина				
Индика Control		Помеха					
Гру	/ / Под-	Текст в ParameterBox	• Устранение				
E012	12.0	Система самоконтроля заказчика	Функция самоконтроля выбрана на цифровом входе , и импульс на нем сохраняется дольше заданного в параметре Р460 >Время самоконтроля<.				
E013	13.0	резерв					
	13.1	Ошибка замедления скорости	 Достигнута граница ошибки замедления (Р327), повысить установочное значение в Р327. 				
	13.2	Контроль отключения при ошибке замедления	Сработал контроль отключения при ошибке замедления , двигатель не может рабюотать с номинальным значением.				
			 Повысить установочное значение границы момента в Р112. 				
E016	16.0	Ошибка фазы двигателя	Не подключена 1 фаза двигателя.				
			Проверить P539				
			• Проверить подключение двигателя				
	16.1	Контроль тока двигателя при работе тормоза	В момент пуска не был достигнут необходимый ток намагничивания.				
			▶ Проверить P539				
			• Проверить подключение двигателя				
E018	18.0	Предохранительный контур	При деблокировке РЧ сработал предохранительный контур.				
			- Находится в разработке				
E019	19.0	Ошибка идентификации параметров	Автоматическая идентификация подключенного двигателя показала ошибку.				
	19.1	Не корректное подключение двигателя	• Проверить подключение двигателя				
		звезда/треугольник	• Проверить установленные данные двигателя (P201P209)				
E020	20.0	резерв	Системная ошибка в выполнении программы из-за помех электромагнитной совместимости.				
	20.1	Система самоконтроля	Выполняйте указания по проводному монтажу в Гл. 2.6.				
	20.2	Stack overflow (пере- полнение стековой па- мяти)	 Установить дополнительный внешний сетевой фильтр. (Гл. 8.3 / 8.4 Электромагнитная совмести- 				
	20.3	Stack underflow (потеря значимости стековой памяти)	мость) Хорошо заземлить регулятор.				
	20.4	Undefined opcode (не- определенный код)					
	20.5	Команда защиты					
	20.6	Неверный пароль дос- тупа					
	20.7	Неверная команда дос- тупа					
	20.8	EPROM ошибка					
	20.9	резерв					

Индикация в ControlBox		Помеха	Причина Устранение	
Гру ппа	Под- робно в Р700 / Р701	Teker B T didilieter Box		
	21.0	NMI ошибка (не используется аппаратным обеспечением)		
	21.1	PLL ошибка		
	21.2	ADU перегрузка		
21.3		РМІ ошибка доступа		

7 Технические данные

7.1 Общие данные SK 500E / 520E

	нные SK 500E / 520E	Casuadhursuug					
Функция	UDOTOTO	Спецификация					
Выходная		0.0 400.0Гц					
Частота им	пульсов	3.0 16.0kГц, стандарт = 6kГц снижение мощности > 8kГц при приборе 230В, > 6kГц при приборе 400В					
Стандартн ность	ая перегрузочная способ-	150% для 60сек, 200% для 5сек					
Защитный	меры против	Повышенное и пониженное напряжение ление	замыкание, зазем- , холостой ход				
Управлени	e	Векторное управление током без сенсоров (ISD), линейная характеристика U/f					
Ввод значе	ений в аналоговый / PID-	2х 010В, 0/420мА, масштабируется, цифровой 7	′.524B				
Разрешени аналоговое		10- бит относительно измеряемой области					
Аналоговы	й выход	0 10В масштабируется					
Стабильно	сть заданных значений	Аналоговый < 1% цифровой < 0.02%					
Контроль : ля	за температурой двигате-	I ² t- Motor (сертификат UL/cUL), PTC / биметалличес (не сертифицировано UL/cUL)	ский переключатель				
Цифровой	вход	5x (2.5V) 7.530B, R _i = (2.2kΩ) 6.1kΩ, время цикла = 12мсек					
		Доп. для SK 520E: 2x 7.530B, R _i = 6.1kΩ, время цикла = 12мсек					
Гальванич	еское разделение	Клеммы управления (цифровые и аналоговые входы)					
Управляюц	цие выводы	2x реле 28B DC / 230B AC, 2A					
		Доп. для SK 520E: 2х цифровых выхода 15B, 20мА					
Интерфейс	СЫ	RS 232 (single slave) <u>ельно</u> : Inter CANbus (для SK 520E) CAN CANopen (для SK 520E) Dev	ibus DP ·Bus Ibus / CANopen iceNet Interface				
кпд регуля	тора	около 95%, в зависимости отт типоразмера					
Температу	ра окружающей среды	0°C +40°C (S1-100% ED), 0°C +50°C (S3-70% ED 10min)					
Температу	ра склада/транспорта	-25°C +70°C					
	е хранение	Необходимо подключить РЧ к сети не позднее, чем через год на 60 мин. Придерживаться этого цикла на протяжении всего хранения.					
Класс защі	ЛТЫ	ПР20					
	та установки через NN	до 1000м: нет снижения мощности					
	,	10004000м: 1%/ 100м снижение мощности (до 2000м кат.перенапряжения.3)					
		20004000м: сохраняется категория перенапряжения 2, требуется внешняя защита от перенапряженияна сетевом входе					
	дания между двумя ключения в сеть	60 сек для всех приборов, при нормальном рабочем реж	киме				
	Сеть/Двигатель/Торм.соп ротивление	4мм ² гибкий с втулками жил, 6мм ² с жестким кабелем Пусковой					
Клеммы	Управляющая деталь	1.0мм² с втулками жил	винтовых клемм: 0.50.6Нм				
подключе ния	Реле 1/2	1.5мм ² с втулками жил					
	RS485 / RS232	1x RJ12 (6 полюсный)					
	CANbus / CANopen	2x RJ45 (8 полюсный) только для SK 520E					

7.2 Электрические данные 230В

Типоразмер 1	типоразмер 1					
Тип прибора:	SK 500E SK 520E	-250-323-A	-370-323-A	-550-323-A	-750-323-A	
Задан.значение дви-	230в	0.25 кВт	0.37 кВт	0.55 кВт	0.75 кВт	
гателя		1				
(4 полюсный двигатель)	240B	¹ / ₃ л.с.	½ л.с.	¾ л.с.	1 л.с.	
Фазы сети	Число		1 /	3 AC		
Напряжение сети			200 240B	, ± 10%, 47 63 Гц		
Выходное напряжение		3 АС 0 - напряжение сети				
Выходной заданный ток	rms [A]	1.7	2.2	3.0	4.0	
Мин. тормозное сопротивление	комплектующ ая	240 Ω	190 Ω	140 Ω	100 Ω	
Стандартный входной	1 / 3 AC	3.7 / 2.4	4.8 / 3.1	6.5 / 4.2	8.7 / 5.6	
ток	rms [A]	3.772.4	4.67 3.1	0.574.2	Ø. <i>l</i> / 5.0	
Рекомендуемый	1 / 3 AC	10 / 10	10 / 10	16 / 10	16 / 10	
класс защиты сети	Инертный [А]	10 / 10	10 / 10	16 / 10	16 / 10	
Вид вентиляции			Свобод	цная конвекция	1	
Bec	приблизи- тельно [кг]	1.4				

Типоразмер 2 / 3							
Тип прибора:	SK 500E SK 520E	-111- 323-A	-151-323-A	-221-323-A	-301-323-A	-401-323-A	
Задан.значение дви-	230B	1.1 кВт	1.5 кВт	2.2 кВт	3.0 кВт	4.0 кВт	
гателя							
(4 полюсный двигатель)	240B	1½л.с.	2 л.с.	3 л.с.	4 л.с.	5 л.с.	
Фазы сети	Число		1 / 3 AC		3.	AC	
Напряжение сети		200 240B, ± 10%, 47 63 Гц					
Выходное напряжение		3 AC 0 - напряжение сети					
Выходной заданный ток	rms [A]	5.5	7.0	9.0 (9.5)	12.5	16.0	
Мин. тормозное сопротивление	комплектующая	75 Ω	62 Ω	43 Ω	33 Ω	27 Ω	
Стандартный вход- ной ток	1 / 3 AC rms [A]	12.0 / 7.7	15.2 / 9.8	19.6 / 13.3	17.5	22.4	
Рекомендуемый	1 / 3 AC	16 / 16	20 / 16	25 / 20	20	25	
класс защиты сети	инертный [А]	10 / 10	20 / 10	25 / 20	20	25	
Вид вентиляции		Охлаждение вентилятора (регулирование температуры)					
Bec	приблизительно [кг]		1.8		2.7		

7.3 Электрические данные 400В

Типоразмер 1 / 2							
Тип прибора:	SK 500E SK 520E	-550-340-A	-750-340-A	-111-340-A	-151-340-A	-221-340-A	
Задан.значение дви-	400B	0.55 кВт	0.75 кВт	1.1 кВт	1.5 кВт	2.2 кВт	
гателя							
(4 полюсный двигатель)	480B	¾ л.с.	1 л.с.	1½ л.с.	2 л.с.	3 л.с.	
Фазы сети	Число			3 AC			
Напряжение сети			380 480	B, -20% / +10%, 4	1 7 63 Гц		
Выходное напряже-			2 00	, 0 H0EDGW0H40	00714		
ние			3 AC	0 - напряжение	сети		
Выходной заданный ток	rms [A]	1.7	2.3	3.1	4.0	5.5	
Мин. тормозное сопротивление	комплекту ющая	390 Ω	300 Ω	220 Ω	180 Ω	130 Ω	
Стандартный входной ток	rms [A]	2.4	3.2	4.3	5.6	7.7	
Рекомендуемый	инертный	10	10	10	10	10	
класс защиты сети	[A]	10	10	10	10	10	
Вид вентиляции		О ве Свободная конвекция (ре					
Bec	приблизит ельно [кг]	1	.4		1.8		

Типоразмер 3 / 4							
Тип прибора:	SK 500E SK 520E	-301-340-A	-401-340-A	-551-340-A	-751-340-A		
Задан.значение дви-	400B	3.0 кВт	4.0 кВт	5.5 кВт	7.5 кВт		
гателя							
(4 полюсный двигатель)	480B	4л.с.	5л.с.	7½ л.с.	10 л.с.		
Фазы сети	Число		3 /	AC			
Напряжение сети		380 480В, -20% / +10%, 47 63 Гц					
Выходное напряже-			2 AC 0	AGWALINA AATU			
ние			3 AC U - Halif	эяжение сети			
Выходной заданный ток	rms [A]	7.5	9.5	12.5	16.0		
Мин. тормозное сопротивление	комплекту ющая	91 Ω	75 Ω	56 Ω	43 Ω		
Стандартный вход-	rmo [A]	10.5	13.3	17.5	22.4		
ной ток	rms [A]	10.5	13.3	17.5	22.4		
Рекомендуемый	инертный	16	16	20	25		
класс защиты сети	[A]						
Вид вентиляции		Охлаждение вентилятора (регулирование температуры)					
Bec	приблизит ельно [кг]	2	.7	3	.1		

7.4 Электрические данные для сертификата UL/cUL

Этих данных необходимо придерживаться при сертификации UL/cUL.

Типоразмер 1 – 230В сеть							
Тип прибора: SK 500E SK 520E		-250-323-A	-370-323-A	-550-323-A	-750-323-A		
Задан.значение дви	- 220B	0.25 кВт	0.37 кВт	0.55 кВт	0.75 кВт		
гателя (4 полюсный двигатель)	240B	¹ / ₃ л.с.	½ л.с.	¾ л.с.	1 л.с.		
FLA 1/3A	C [A]	4/3	5 / 4	7 / 5	9/6		
Рекомендуемый класс защиты сети	J Class Fuse	LPJ 10A	LPJ 10A	LPJ 16A / 10A	LPJ 16A / 10A		

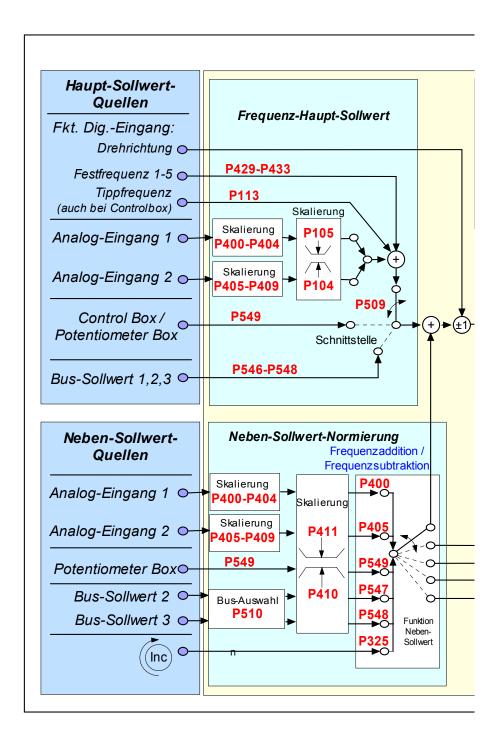
Типораз	Типоразмер 2 / 3 – 230В сеть								
Тип прибора: SK 500E SK 520E		-111-323-A	-151-323-A	-221-323-A	-301-323-A	-401-323-A			
Задан.значение дви-		220B	1.1 кВт	1.5 кВт	2.2 кВт	3.0 кВт	4.0 кВт		
гателя									
(4 полюсный двигатель)		240B	1½ л.с.	2 л.с.	3 л.с.	4 л.с.	5 л.с.		
FLA	1 / 3 AC	[A]	11 / 8	14 / 10	19 / 13	17	21		
Рекомен, класс зац	дуемый щиты сети	J Class Fuse	LPJ 16A	LPJ 16A	LPJ 20A	LPJ 20A	LPJ 25A		

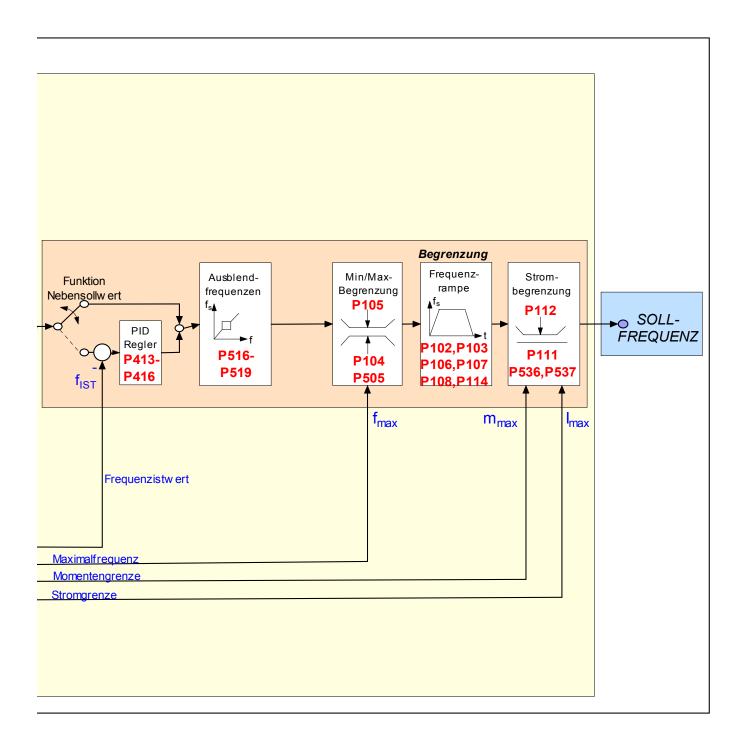
Типоразмер 1 / 2 – 400В сеть							
Тип прибора:	SK 500E SK 520E	-550-340-A	-750-340-A	-111-340-A	-151-340-A	-221-340-A	
Задан.значение дви-	380B	0.55 кВт	0.75 кВт	1.1 кВт	1.5 кВт	2.2 кВт	
гателя							
(4 полюсный двигатель)	460480B	¾ Л.С.	1 л.с.	1½ л.с.	2 л.с.	3 л.с.	
FLA	[A]	4	4	5	6	8	
Рекомендуемый класс защиты сети	J Class Fuse	LPJ 10A					

Типоразмер 3 / 4 – 400В сеть							
Тип прибора:	SK 500E SK 520E	-301-340-A	-401-340-A	-551-340-A	-751-340-A		
Задан.значение дви-	380B	3.0 кВт	4.0 кВт	5.5 кВт	7.5 кВт		
гателя (4 полюсный двигатель)	460480B	4 л.с.	5 л.с.	7½ л.с.	10 л.с.		
FLA	[A]	11	13	17	21		
Рекомендуемый класс защиты сети	J Class Fuse	LPJ 16A	LPJ 16A	LPJ 20A	LPJ 25A		

8 Дополнительная информация

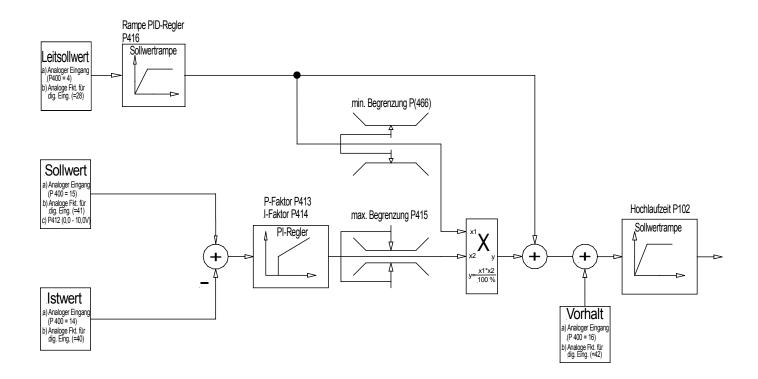
8.1 Обработка номинальных значений в SK 500E / 520E



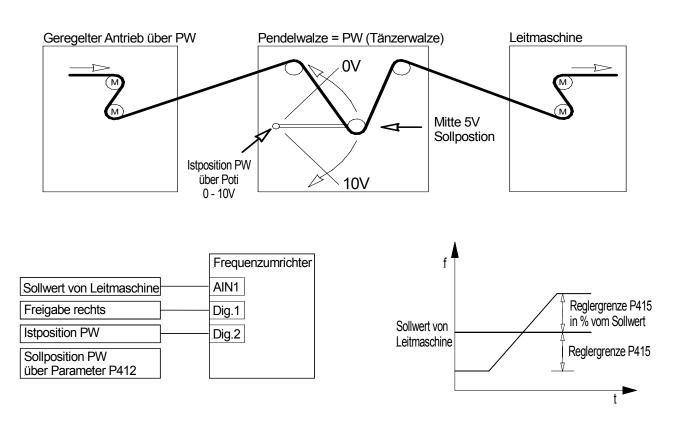


8.2 Регулятор процессов

Регулятор процессов это регулятор PI, с помощью которого можно ограничить выход регулятора. Дополнительно задается процентная норма для выхода по управляющей номинальной величине. Таким образом, появляется возможность управлять имеющимся дополнительно подключенным приводом с управляющей частотй.



8.2.1 Пример применения регулятора процессов



8.2.2 Установка параметров регулятора процессов

(пример: ном.частота: 50 Гц, границы регулирования: +/- 25%)

Р105 (макс.частота) [Гц]
$$: \geq Sollfrq.[Hz] + \left(\frac{Sollfrq.[Hz] \times P415[\%]}{100\%}\right)$$

пример:
$$\geq 50 Hz + \frac{50 Hz \times 25\%}{100\%} =$$
 62,5 Гц

Р400 (функция аналогового входа): "4" (сложение частот)

Р411 (ном.частота) [Гц] : ном.частота при 10В на аналоговом входе 1

пример: 50 Гц

P412 (ном.значение регулятора процессов): средняя установка PW / заводская установка **5 В** (подогнать в случае необходимости)

Р413 (Р-регулятор) [%] : заводская установка 10% (подогнать в случае необходимости)

Р414 (І-регулятор) [% / мсек] : рекомендуется $0,1^{0/0}/ms$

Р415 (ограничение+/-) [%] : ограничение регулирования (см.выше)

пример: 25% от ном.значения

Р416 (рампа регулятора) [сек] : заводская установка **2сек** (выровнять с процессом регулирования)

Р420 (функция цифровой вход 1): "1" деблокировка направо

Р421 (функция цифровой вход2): "40" действ.значение регулятора процессов PID

8.3 Электромагнитная совместимость (EMV)

Все электрические устройства, функционирующие сами по себе и поставляемые потребителям в качестве отдельного прибора, с января 1996 должны соответствовать директиве EEC EEC/89/336. У производителей есть три варианта показать свое согласие с этой директивой:

1. Ссертификат соответствия ЕС

В этом документе производитель заявляет о том, что выполняются европейские нормы и требования для электрической среды прибора. Только такие нормы, опубликованные в официальном документе ЕС, могут цитироваться в документах производителя.

2. Техническая документация

Может быть создана техническая документация, которая описывает электромагнитную совместимость прибора. Такой документ должен быть одобрен европейской управляющей инстанцией. Таким образом, становится возможным применение норм, которые находятся еще в стадии разработки.

3. Сертификат на изделие

Этот метод подходит только для радиоприборов.

Регулятор SK500E/520E только тогда обладает собственной функцией, когда он связан с другими приборами (например, с двигателем). Основные единицы не могут иметь на себе знак СЕ, который бы подтвердил соответствие с директивой EMV. Поэтому далее следуют пояснения по отдельным единицам, которые показываеют, что они были установлены согласно указанным в документации указаниям.

Класс А, группа 2: общий, для промышленной среды

Согласуется с нормой EMV для мощных приводов EN 61800-3, для применения в промышленной среде и если не является повсеместно доступным

Класс А, группа 1: защищенный от помех, для промышленной среды

Для этого класса производитель может сам подтвердить, что его прибор соответствует директивам по электромагнитной совместимости в мощных приводах. Граничные значения соответствуют основным нормам EN 61000-6-2 и EN 61000-6-4 по излучению и помехоустойчивости в промышленной среде.

Класс В, группа 1: защищенный от помех, для жилой области, для промышленной среды и легкой индустрии

Для этого класса производитель может сам подтвердить, что его прибор соответствует директивам по электромагнитной совместимости в мощных приводах для жилой и промышленной среды, а также легкой промышленности. Граничные значения соответствуют основным нормам EN 61000-6-2 и EN 61000-6-4 по излучению и помехоустойчивости в промышленной среде.

Указание: Частотный преобразователь NORDAC SK500E/520E предусмотрен **исключительно для промышленного применения**. Поэтому он не подлежит требованиям нормы EN 61000-3-2 по излучению гармоники.

8.4 EMV классы граничных значений

Тип прибора макс. кабель двигателя,	Позиция джампера	Эмиссия линии	150kГц — 30МГц
экранированный	Ср.Гл. 2.8.6 - 2.8.7	Класс А 1	Класс В 1, с EMV- Kit
SK 5xxE-250-323-A SK 5xxE-401-323-A	2 - 1	20м	5м
ON 33XE-230-323-A ON 33XE-401-323-A	2 - 2	5м	
SK 5xxE-550-340-A SK 5xxE-751-340-A	2 - 1	20м	
ON DAKE DOD DAG AT ON DAKE 701 DAG AT	2 - 2		

УКАЗАНИЕ:

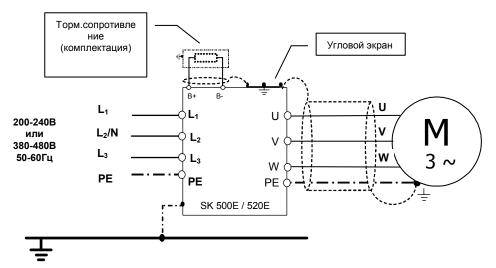
: Учитывайте, что эти классы граничных значений достигаются только тогда, когда применяется стандартная импульсная чачстота (6kГц) и длина экранированного кабеля двигателя не превышает указанные размеры..

Поэтому необходимо подводить провода согласно EMV. (распределительный шкаф/ кабельное соединение)

Экранирование кабеля двигателя должно быть двухсторонним (укгловой экран РЧ и металлическая клеммная коробка двигателя).

Обзор норм					
Излучение помех					
Эмиссия линии (напряжение помех)	EN 55011	A 1 B 1 c EMV- Kit			
Эмиссия излучения (Силы поля помех)	EN 55011	A 1 -			
Помехоустойчивость EN 61000-6-	I, EN 61000-6-2				
ESD, разрядка статического электричества	EN 61000-4-2	6кВ (CD), 8кВ (AD)			
EMF, высокочастотные электромаг- нитные поля	EN 61000-4-3	10В/м; 80 - 1000МГц			
Вспышка на проводах управления	EN 61000-4-4	1кВ			
Вспышка на проводах сети и двига- теля	EN 61000-4-4	2кВ			
Пик активности (фаза-фаза / -земля)	EN 61000-4-5	1кВ/ 2кВ			
Возбуждение проводов через высокочастотные провода	EN 61000-4-6	10В, 0.15 - 80МГц			
Скачки напряжения и помехи	EN 61000-2-1	+10%, -15%; 90%			
Симметрия напряжения изменения частоты	EN 61000-2-4	3%; 2%			

Рекомендации по подключению



8.5 Сниженная выходная мощность

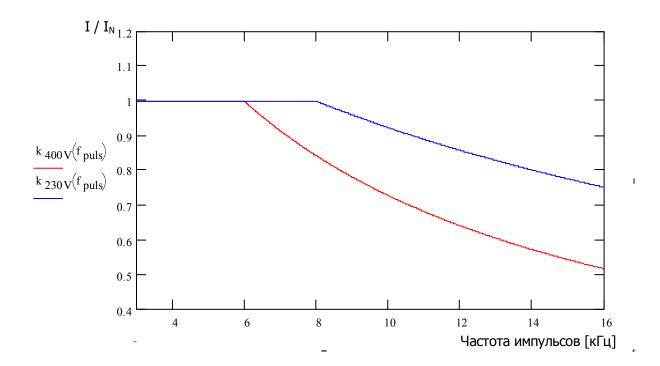
Серия РЧ SK 500E / 520E предусмотрен для определенных нагрузок. Сверхток в 1,5 раза может вырабатываться, например, в течение 60 сек. В течение около 5 сек возможен сверхток в 2 раза. Снижение перегрузочной способности возможно в следующих обстоятельствах:

- о Выходная частота < 2 Гц и постоянное напряжение (стоящая стрелка)
- о Частота импульсов больше номинальной (Р504)
- о Повышенное напряжение сети > 400V

На основании следующих характеристик можно выбрать ограничения мощности.

8.5.1 Сниженный выходной ток на основе частоты импульсов

Рисунок показывает снижение тока на основе частоты импульсов для приборов 230В и 400В. При 400В прибору станавливает снижение, начиная с частоты импульсов 6кГц. У приборов с 230В начиная с частоты импульсов 8кГц. Кривая отражает настоящие потери мощности РЧ. При возрастающей частоте импульсов ток понизится так, что теряемая мощность останется примерно постоянной.



8.5.2 Сниженный сверхток на основе времени

В зависимости от длительности перегрузки перегрузочная опособность изменяется. В этих таблицах представлены некоторые значения. Если достигнуто граничное значение, РЧ при достаточном времени и низкой загруженности снова регенирироваться.

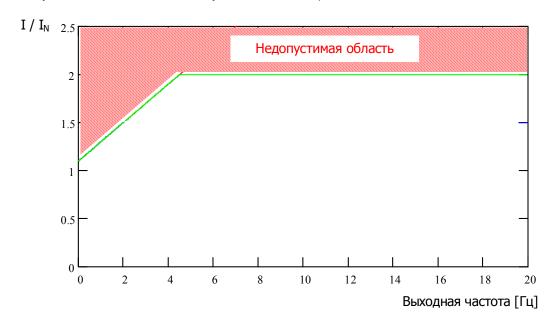
Если в короткий период времени снова и снова идет работа в области перегрузки, заданные граничные значения в таблицах снижаются.

230В прибор: Сниженная перегрузочная способность (приблизит.) на основе частоты импульсов (Р504) и времени						
Heeren war ee fictivit	Время [сек]					
Частота импульсов [kГц]	> 600	60	30	20	10	5
38	110%	150%	170%	180%	180%	200%
10	103%	140%	155%	165%	165%	180%
12	96%	130%	145%	155%	155%	160%
14	90%	120%	135%	145%	145%	150%
16	82%	110%	125%	135%	135%	140%

400В прибор: Сниженная перегрузочная способность (приблизит.) на основе частоты импульсов (Р504) и времени						
Heeres was as It-	Время [сек]	Время [сек]				
Частота импульсов [kГц]	> 600	60	30	20	10	5
36	110%	150%	170%	180%	180%	200%
8	100%	135%	150%	160%	160%	165%
10	90%	120%	135%	145%	145%	150%
12	78%	105%	120%	125%	125%	130%
14	67%	92%	104%	110%	110%	115%
16	57%	77%	87%	92%	92%	100%

8.5.3 Сниженный сверхток на основе выходной частоты

Для защиты мощности при низких выходных частотах (< 4.5Гц) предусмотрен контроль, связанный с температурой IGBT's (встроенные биполярные транзисторы) через высокий ток. Чтобы не возникал ток, превышающий указанную в диаграмме границу, устанавливается отключение импульсов (Р537) с вариативной границей. В состоянии покоя при частоте импульсов 6КГц не может возникнуть ток выше в 1.1 раз, чем номинальный ток.



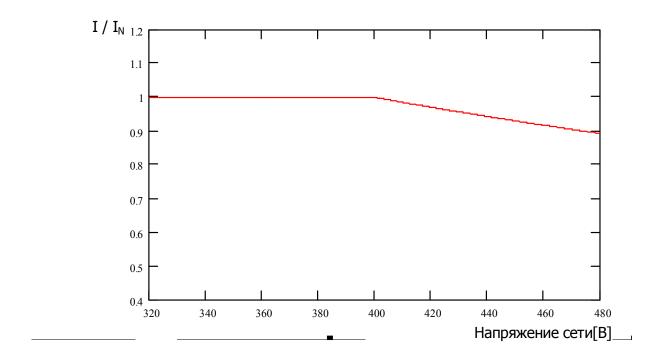
В следующих таблицах даются высшие граничные значения для различных частот импульсов . Установленное в параметре Р537 значение (0.1...1.9) ограничивается в любом случае заданным значением в таблице в зависимости от частоты импульсов. Значения ниже границы являются предпочтительными для установки.

230 В прибор: Сниженная перегрузочная способность (приблизит.) на основе частоты импульсов (Р504) и выходной частоты							
Hearen weren een fictul	выходная частота [Гц]						
Частота импульсов [кГц]	4.5	3.0	2.0	1.5	1.0	0.5	0
38	200%	170%	150%	140%	130%	120%	110%
10	180%	153%	135%	126%	117%	108%	100%
12	160%	136%	120%	112%	104%	96%	95%
14	150%	127%	112%	105%	97%	90%	90%
16	140%	119%	105%	98%	91%	84%	85%

400 В прибор: Сниженная перегрузочная способность (приблизит.) на основе частоты импульсов (Р504) и выходной частоты							
W	Выходная	частота [Гц]					
Частота импульсов [кГц]	4.5	3.0	2.0	1.5	1.0	0.5	0
36	200%	170%	150%	140%	130%	120%	110%
8	165%	140%	123%	115%	107%	99%	90%
10	150%	127%	112%	105%	97%	90%	82%
12	130%	110%	97%	91%	84%	78%	71%
14	115%	97%	86%	80%	74%	69%	63%
16	100%	85%	75%	70%	65%	60%	55%

8.5.4 Сниженный сверхток на основе напряжения сети

При низком напряжении сети невуозможно снятие высоких значений токов для поддержания заданной мощности. При напряжении сети выше 400В происходит снижение допустимых выходных длительных токов обратно пропорционально напряжение сети для компенсации потерь при включении.



8.5.5 Сниженный сверхток на основе температуры радиатора

Температура радиатора рассчитывается совместно со снижением сверхтока, так что при низких температурах допустима большая нагрузка для высоких тактовых частот. При высоких температурах сниженипе возрастает соответственно. Температура окружающей среды и условия вентиляции могут, таким образом, быть наиболее оптимально использованы.

8.6 Режим работы с FI предохранительным выключателем

РЧ предусмотрен для работы с 30мА выключателем FI с универсальным питанием. Если используются несколько РЧ с одним выключателем, отводные токи снизяться относительно PE. Подробнее см. в Гл. 2.8.6 - 2.8.7.

8.7 Техобслуживание и сервис

Регулятор частоты NORDAC SK 500E при правильном рабочем режиме не требует обслуживания.

Учитывайте «общие данные» в Гл. 7.1.

Если частотный преобразователь работает в помещении с загрезненным пылью воздухом, поверхности охлаждения необходимо регулярно очищать сжатым воздухом.

При обращения в нашу техническую поддержку называйте точные данные прибора со всеми опциями и комплектующими, установленными версиями программного обеспечения (Р707) и серийный номер (шильдик).

Ремонт

В случае ремонта частотного преобразователя его нужно высылать на адрес:

Enercon NORD Electronic GmbH Finkenburgweg 11 26603 Aurich

При возможных запросах по ремонту обращайтесь, пожалуйста, по адресу:

Getriebebau NORD GmbH & Co. Telefon: 04532 / 401-514 или -518 Telefax: 04532 / 401-555

Если частотный преобразователь посылают на ремонт, гарантия на детали других производителей (сетевой кабель, потенциометр и т.д.) не дается! Пожалуйста, удалите все детали другого производителя из частотного преобразователя.

Информация в Internet

На нашем Интернет-сайте Вы найдете дополнительную документацию по всей электронной продукции фирмы Getriebebau NORD на немецком,английском и французском языках.

http://www.nord.com/

При необходимости это руководство можно получить в Вашем местном представительстве СПб, ул А Невского, дом 9, ООО «НОРД Приводы»

9 Указатель ключевых слов

A	EN 61000121	o
Abmessung 12	G	OFF 108
Anschlussquerschnitt18, 21	Gewicht12	_
AS-Interface46	Grundparameter48	P
Aufladefehler 108		Parameter Box Parameter 39
Ausgangsüberwachung 87	H	Parameteridentifikation 61
_	Hubwerk mit Bremse55	Parameterübersicht 98
В	I	Parameterverlust 109
Basisparameter53	IEC 61800-39	Parametrierung49
Belüftung 11	Inbetriebnahme47	Potentiometer21
Betriebsanzeigen51	Informationen93	Profibus45
Betriebsdauer94	Inkrementalgeber24	Prozessregler66, 80
Brems- Chopper18, 91	Installationshinweise 8	Pulsabschaltung86
Bremsensteuerung55, 57	Interbus46	Pulsfrequenz82
С	IT- Netz18	R
CANbus23	V	Referenzspannung21
CANopen Bus 23	K Kaballaanal	Regelungsparameter 62
ControlBox29	Kabelkanal11	Richtungs- Taste35
CSA9	Klemmenquerschnitt 18, 21	
cUL9	Kurzanleitung48	S
	L	SimpleBox27
D	Lagerung112	SK EMC 1- 14
DC-Bremse56	Langzeitlagerung112	SK TU3 26
Digitaleingänge74	Leitfunktion82	SK TU3-CTR29
Drehrichtung 88		Standardausführung7
E	М	Statorwiderstand 59
EEC-Direktive EEC/89/336 120	Menügruppe49	Steueranschluss21
EG-Konformitätserklärung 120	Menüstruktur28, 36	Steuerklemmen 65
Einbau11	Minimalkonfiguration5, 48	steuern31
Einschaltzyklen 112	Motordaten58	Steuerspannungen 21
Elektrischer Anschluss 17	Multifunktionsrelais18	Störaussendung 121
EMV120	N	Störfestigkeit 121
EMV- Kit14	Netzspannungsüberwachung .87	Systemfehler 110
EMV-Richtlinie9	NORDAC SK 500E / 520E 6	

Т	U	W
Technische Daten112	Überspannung108	Wartungs- und Service-Hinweise
Technologiebox7, 26	Überstrom 108	5, 126
Typschlüssel10	UL/cUL115	Watchdog80
	UL/cUL- Zulassung9	Z
	USS Time Out 109	Zusatzparameter82

10 Представительства / Дочерние предприятия

NORD Представительства по всему г	миру:	
Brazil / Brasilien NORD Motoredutores do Brasil Ltda. Rua Epicuro, 128 CEP: 02552 - 030 São Paulo SP Tel.: +55-11-3951 5855 Fax: +55-11-3856 0822 info@nord-br.com	Canada / Kanada NORD Gear Limited 41, West Drive CDN - Brampton, Ontario, L6T 4A1 Tel.: +1-905-796-3606 Fax: +1-905-796-8130 info@nord-ca.com	Mexico / Mexiko NORD GEAR CORPORATION Mexico Regional Office Av. Lázaro Cárdenas 1007 Pte. San Pedro Garza Garcia, N.L. México, C.P. 66266 Tel.: +52-81-8220-9165 Fax: +52-81-8220-9044 HGonzalez@nord-mx.com
India / Indien NORD Gear Drive Systems (India) Pvt. Ltd. Pune info@nord-in.com	Indonesia / Indonesien PT NORD Indonesia Jln. Raya Serpong KM. 7 Kompleks Rumah Multi Guna Blok D No. 1 Pakulonan (Serpong) - Tangerang West Java - Indonesia Tel.: +62-21-5312 2222 Fax: +62-21-5312 2288 info@nord-ri.com	P.R. China / V. R. China NORD (Beijing) Power Transmission Co.Ltd. No. 5 Tangjiacun, Guangqudonglu, Chaoyangqu Beijing 100022 Tel.: +86-10-67704 -069 (-787) Fax: +86-10-67704 -330 Fpan@nord-cn.com
Singapore / Singapur NORD Gear Pte. Ltd. 33 Kian Teck Drive, Jurong Singapore 628850 Tel.: +65-6265 9118 Fax: +65-6265 6841 info@nord-sg.com	United States / USA NORD Gear Corporation 800 Nord Drive / P.O. Box 367 USA - Waunakee, WI 53597-0367 Tel.: +1-608-849 7300 Fax: +1-608-849 7367 info@nord-us.com	P.R. China / V. R. China NORD (Suzhou) Power Transmission Co.Ltd. 地址: 苏州工业园区长阳街510号 No. 510 Changyang Street, Suzhou Ind. Park, Jiangsu, China. P.C: 215021 总机 Tel: +86-512-85180277 传真 Fax: +86-512-85180278 KBreng@nord-cn.com

NORD Представительства в Европе		
Austria / Österreich		Croatia / Kroatien
Getriebebau NORD GmbH Deggendorfstr. 8 A - 4030 Linz	Belgium / Belgien NORD Aandrijvingen Belgie N.V. Boutersem Dreef 24 B - 2240 Zandhoven	NORD Pogoni d.o.o. Obrtnicka 9 HR - 48260 Krizevci
Tel.: +43-732-318 920 Fax: +43-732-318 920 85	Tel.: +32-3-4845 921 Fax: +32-3-4845 924	Tel.: +385-48 711 900 Fax: +385-48 270 494
info@nord-at.com	info@nord-be.com	nord-pogoni@kc.htnet.hr
Czech. Republic / Tschechien	Denmark / Dänemark	Finland / Finnland
NORD Pohánèci Technika s.r.o Palackého 359 CZ - 50003 Hradec Králové	NORD Gear Danmark A/S Kliplev Erhvervspark 28 – Kliplev DK - 6200 Aabenraa	NORD Gear Oy Aunankorvenkatu 7 FIN - 33840 Tampere
Tel.: +420-495 5803 -10 (-11) Fax: +420-495 5803 -12	Tel.: +45 73 68 78 00 Fax: +45 73 68 78 10	Tel.: +358-3-254 1800 Fax: +358-3-254 1820
<u>Гцubr@nord-cz.com</u>	info@nord-dk.com	info@nord-fi.com
France / Frankreich	Great Britain / Großbritannien	Hungary / Ungarn
NORD Réducteurs sarl. 17 Avenue Georges Clémenceau F - 93421 Villepinte Cedex Tel.: +33-1-49 63 01 89 Fax: +33-1-49 63 08 11	NORD Gear Limited 11, Barton Lane Abingdon Science Park GB - Abingdon, Oxfordshire OX 14 3NB Tel.: +44-1235-5344 04 Fax: +44-1235-5344 14	NORD Hajtastechnika Kft. Törökkö u. 5-7 H - 1037 Budapest Tel.: +36-1-437-0127 Fax: +36-1-250-5549
info@nord-fr.com	info@nord-uk.com	info@nord-hg.com
Italy / Italien	Netherlands / Niederlande	Norway / Norwegen
NORD Motoriduttori s.r.l. Via Newton 22 IT-40017 San Giovanni in Persiceto (BO)	NORD Aandrijvingen Nederland B.V. Voltstraat 12 NL - 2181 HA Hillegom	Nord Gear Norge A/S Solgaard Skog 7, PB 85 N-1501 Moss
Tel.: +39-051-6870 711 Fax: +39-051-6870 793	Tel.: +31-2525-29544 Fax: +31-2525-22222	Tel.: +47-69-206 990 Fax: +47-69-206 993
info@nord-it com	info@nord-nl.com	info@nord-no.com
Poland / Polen	Russian Federation / Russland	Slowakia / Slowakei
NORD Napedy Sp. z.o.o. UI. Grottgera 30 PL – 32-020 Wieliczka Tel.: +48-12-288 22 55	OOO NORD PRIVODY UI. A. Nevsky 9 RU-191167 St.Petersburg Tel.: +7-812-327 0192	NORD Pohony, s.r.o Stromová 13 SK - 83101 Bratislava Tel.: +421-2-54791317
Fax: +48-12-288 22 56	Fax: +7-812-327 0192 info@nord-ru.com	Fax: +421-2-54791402
biuro@nord-pl.com	inio@nord-ru.com	info@nord-sk.com
Spain / Spanien	Sweden / Schweden	Switzerland / Schweiz
NORD Motorreductores Ctra. de Sabadell a Prats de Llucanès Aptdo. de Correos 166 E - 08200 Sabadell	NORD Drivsystem AB Ryttargatan 277 / Box 2097 S - 19402 Upplands Väsby Tel.: +46-8-594 114 00	Getriebebau NORD AG Bächigenstr. 18 CH - 9212 Arnegg Tel.: +41-71-388 99 11
Tel.: +34-93-7235322 Fax: +34-93-7233147	Fax: +46-8-594 114 14	Fax: +41-71-388 99 15 info@nord-ch.com
info@nord-es.com	info@nord-se.com	
Turkey / Türkei NORD-Remas Redüktör San. ve Tic. Ltd. Sti. Tepeören Köyü TR - 34959 Tuzla – Istandbul		Ukraine / Ukraine GETRIEBEBAU NORD GmbH Repräsentanz Vasilkovskaja, 1 office 306 03040 KIEW
Tel.: +90-216-304 13 60 Fax: +90-216-304 13 69		Tel.: + 380-44-537 0615 Fax: + 380-44-537 0615
info@nord-tr.com		vtsoka@nord-ukr.com

NORD в Германии



Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf- Diesel- Str. 1 · 22941 Bargteheide

Telefon 04532 / 401 - 0 Telefax 04532 / 401 - 253

info@nord-de.com www.nord.com



Niederlassung Nord

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf- Diesel- Str. 1 · 22941 Bargteheide

Telefon 04532 / 401 - 0 Telefax 04532 / 401 - 253

NL-Bargteheide@nord-de.com

Vertriebsbüro Bremen Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Stührener Weg 27 · 27211 Bassum

Telefon 04249 / 9616 - 75 Telefax 04249 / 9616 - 76

NL-Bremen@nord-de.com

Vertretung:

Hans-Hermann Wohlers Handelsgesellschaft mbH

Ellerbuscher Str. 179 · 32584 Löhne

Telefon 05732 / 40 72 Telefax 05732 / 123 18

NL-Bielefeld@nord-de.com

Niederlassung Süd

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Katharinenstr. 2-6 · 70794 Filderstadt- Sielmingen

Telefon 07158 / 95608 - 0 Telefax 07158 / 95608 - 20

NL-Stuttgart@nord-de.com

Vertriebsbüro Nürnberg Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Schillerstr. 3 · 90547 Stein Telefon 0911 / 67 23 11 Telefax 0911 / 67 24 71

NL-Nuernberg@nord-de.com

Vertriebsbüro München Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Untere Bahnhofstr. 29a · 82110 Germering

Telefon 089 / 840 794 - 0 Telefax 089 / 840 794 - 20 NL-Muenchen@nord-de.com

Niederlassung West

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Großenbaumer Weg 10 · 40472 Düsseldorf

Telefon 0211 / 99 555 - 0 Telefax 0211 / 99 555 - 45

NL-Duesseldorf@nord-de.com

Vertriebsbüro Butzbach Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Marie- Curie- Str. 2 · 35510 Butzbach

Telefon 06033 / 9623 - 0 Telefax 06033 / 9623 - 30

NL-Frankfurt@nord-de.com

Niederlassung Ost

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Leipzigerstr. 58 · 09113 Chemnitz Telefon 0371 / 33 407 - 0

Telefax 0371 / 33 407 - 0

NL-Chemnitz@nord-de.com

Vertriebsbüro Berlin Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Heinrich- Mann- Str. 8 · 15566 Schöneiche

Telefon 030 / 639 79 413 Telefax 030 / 639 79 414

NL-Berlin@nord-de.com

Mat. Nr. 607 5001 / 2605